# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL

20.50 10.59 35.—

Les changements d'adresses en Suisse sont gratuits.

A l'étranger : frais de port en plus.

Journal de Neuchâtel, du canton et des régions avoisinantes

PARAIT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE

1. RUE DU TEMPLE-NEUF ET 6, RUE DU GONCERT - TÉLÉPHONE 5 65 01 - CHÉQUES POSTAUX IV 178

26 c. le mm, min, 25 mm - Petites annonces locales 21 c., min. Fr. 2.— - Avis tardifs 88 c. - Réclames 88 c. Naissances, mortuaires 36 c.

Pour les annonces de provenance extra-cantonale:

Annonces Suisses S. A., ASSA; agence de publicité,

Genève, Lausanne et succursales dans toute la Suisse

Après le décès de Bernard Ferran

NAESSENS:

le continue

mes travaux

en Ecosse

L'affaire du diplomate soviétique

Nossenko avait pris contact avec les services américains auxquels il aurait divulgué les plans de défense de l'URSS

Le transfuge serait déjà aux Etats-Unis

GENÈVE (UPI). — Selon des informations émanant des milieux de la conférence du désarmement à Genève, le transfuge soviétique Youri Nossenko serait en mesure de fournir aux Américains d'importants renseignements concernant la tactique soviétique à la conférence du désarmement, les plans de défense soviétiques et même la production d'armements nucléaires en URSS.

En sa double qualité d'agent du KGB (la sûreté soviétique) et de membre de la délégation soviétique à la conférence de Genève, Nossenko aurait eu accès à des documents ultra-secrets. Son passage à l'Ouest, dit-on, n'a pas té improvisé, mais au contraire, il a été longuement préparé.

#### LA FILIÈRE

Deux jours avant la reprise des tra-vaux de la conférence du désarme-ment, Nossenko devait disparaître de son hôtel le 4 février dernier. Ce n'est que cinq jours plus tard, le 9, que la délégation soviétique signala sa dispa-

rition à la police genevoise en deman-dant que l'on fasse des recherches. Le département d'Etat américain a annocé hier que Nossenko avait de-mandé à bénéficier du droit d'asile aux Etats-Unis et qu'il s'était mis en con-tact avec les services américains avant même se dispartition

même sa disparition. L'affaire Nossenko n'aura sans doute aucune répercussion sur les travaux de la conférence de Genève. Le chef de la délégation américaine, M. Foster, a dit hier matin qu'il ne comptait pas soulever cette question et il n'est guère probable que son collègue soviétique, M. Tsarapkine, le fasse.

M. Tsarapkine, hier, a soigneusement évité les journalistes, tant à son arrivée à la conférence qu'à son départ.

(Lire la suite en 19me page)

## Nouvelle tension à Chypre

# « Les propositions anglo-américaines sont inacceptables pour nous» dit un porte-parole de Mgr Makarios

Cent cinquante otages cypriotes turcs ont été tués affirme M. Kutchuk vice-président turc

NICOSIE (ATS-AFP). — « Les grandes lignes des nouvelles propositions angloaméricaines, telles qu'elles ont été portées à notre connaissance, sont inacceptables pour nous », a déclaré hier un porte-parole du gouvernement cypriote.

porte-parole a ajouté: « Nous insistons pour que ces propo-sitions comprennent l'assurance que toute force qui débarquerait à Chypre le ferait en vertu d'une résolution du conseil de sécurité, et pour qu'elles précisent que le but principal de cette force est de défendre l'intégrité terri-toriale du pays. Quant à la composition des effectifs armés, elle importe peu.»

#### UNE DÉLÉGATION A L'ONU

Le porte-parole cypriote a indiqué d'autre part que tout recours de Chy-pre auprès du conseil de sécurité dépendra du résultat des entretiens que le président Makarios doit avoir avec M. George Ball, sous-secrétaire d'Etat américain.
Une délégation spéciale cypriote se-

rait éventuellement envoyée à l'ONU. Elle comprendrait probablement M. Syros Kyprianou, ministre des affaires étrangères, et M. Glafkos Clerides, qui ont représenté Chypre à la conférence de Londres.

#### DE GRAVES ACCUSATIONS

Des Cypriotes grecs « ont tué, de sang-froid, 150 otages cypriotes turcs », affirme M. Kutchuk, vice-président de affirme M. Kutchuk, vice-président de la République cypriote, dans des mes-sages adressés au président Johnson, aux premiers ministres britannique, grec et turc ainsi qu'à M. Thant, secré-taire général de l'ONU. Après les combats de décembre, 150 Cypriotes turcs ont disparu et les Cy-priotes grecs admettent maintenant

qu'ils ne sont pas sous leur garde, indique M. Kutchuk en demandant que des mesures immédiates soient prises pour « sauver les Cypriotes turcs des hordes meurtrières et sans pitié des

#### DE NOUVEAUX HEURTS

Un jorte-parole du gouvernement cy-priote a annoncé hier soir que trois Cypriotes grecs ont été grièvement blessés lors d'un échange de coups de feu dans la ville de Limassol, dans le

DEUX GRECS TUÉS

Un nouvel incident s'est produit hier à Chypre, dans la localité de Limassol, où une fusillade a éclaté entre Cypriotes grees et tures. Deux Cypriotes grees ont été tués et deux auraient été blessés.

Dès que la nouvelle de l'incident a été connue, le général Peter Young, commandant de la force tripartite chargée du maintien de l'ordre, a, « par mesure de précaution », donné l'ordre aux Britanniques de ne pas quitter



GRAVE INCIDENT:

était de nouveau convoqué hier aprèsmidi par le juge d'instruction Roussel. Mais, avant de pénétrer dans le cabinet du magistrat, le biologiste a été entouré par de nombreux journalistes.

Il se confirmait que Naessens ne ferait pas de conférence de presse, mais qu'il répondrait brièvement à certaines questions qu'on lui poserait, et qu'il ferait surtout, comme la première fois d'ailleurs, une déclaration. En voici des

#### SUR UN DÉCÈS

« Je déplore le décès du petit Fer-ran. C'est hélas! à la suite logique des événements. Cet enfant avait été traité à l'« anablast » à partir du 17 mars 1963, époque à laquelle il était en quelque sorte abandonné par les médecins, qui le jugeaient condamné sans appel. Or, grâce à mon produit, il y a eu une amélioration de neuf mois et ce n'était pas là une rémission banale.

Je n'ai jamais prétendu, au sujet de cet enfant, qu'il y avait guérison complète. J'ai dit que j'avais constaté des résultats encourageants et que bien des espoirs étaient permis. Plus que jamais j'ai confiance dans la valeur de mon sérum. J'ai la certitude qu'il peut soulager, qu'il peut guérir.

#### IL CONTINUE!

Les poursuites que je devinais de-voir être entreprises contre moi m'ont empêché de prendre contact avec les parents et aussi avec l'enfant. J'ignore quelle thérapeutique exacte lui a été

> Plus que jamais je vais persévérer dans mes travaux. Prochaimement, je me rendirai en Ecosse, pour travailler en collaboration avec mon ami, M. Da-

(Lire la suite en 19me page)

LA HAYE: LA POLITIQUE ET L'AMOUR

# Débat passionné au parlement hollandais : le prince Bernhard est-il devenu catholique? Irène a-t-elle vu le pape

LA HAYE (UPI). — Le prince Bernhard a pris les commandes de l'avion qui a ramené à Paris le prince Hugues de Bourbon-Parme ainsi que ses parents et ses trois sœurs.

La princesse Irène a accompagné son fiancé à l'aéroport militaire d'Ypenburg et a déclaré aux journalistes qu'elle n savait pas encore quand aurait lieu son mariage. Elle a cependant révélé qu'elle vivrait avec son mari en Hollande pendant une partie de l'année.

Youri Nossenko

(Interpresse)

#### Au parlement

Au cours d'un débat au parlement, les quatre partis de la coalition ont exprimé leur satisfaction de la façon dont le gouvernement avait mené l'af-faire tout en faisant certaines réserves de détail.

porte-parole du parti travailliste, a critiqué le gouvernement pour la facon dont la conversion d'Irène au catho-licisme avait été annoncée. Il a en outre déclaré que l'ambassadeur hollan-dais à Madrid aurait dû perdre son poste après avoir organisé une inter-

# Mgr Beran serait libéré par Prague

CITÉ-DU-VATICAN (UPI). - On apprend dans les milieux proches du Saint-Siège, que le Vatican et Prague seraient parvenus à un accord aux termes duquel Mgr Beran, archevèque de Prague, libéré en octobre 1963 après avoir été astreint à résidence durant quatorze ans, pourrait venir à Rome, au début du mois.

Aux termes du « modus vivendi » qui

serait conclu, Mgr Beran, conserverait son rang d'archevêque de Prague, mais il résiderait à Rome, son archevêché étant confié à un administrateur apcs-

tolique. Le gouvernement tchécoslovaque laisserait les évêques s'occuper librement de l'administration de leurs diocèses et consentirait à la nomination par le Saint-Siège de nouveaux prélats, mais le Vatican s'engagerait de son côté à ne pas insister pour le maintien dans leurs diocèses de prélats ayant été condamnés ou assignés à résidence.

view de la princesse Irène «favorable à Franco ».

#### Questions...

M. Schmeltzer, chef du groupe catho-lique, a souligné que le gouvernement n'avait pas eu à demander au parle-ment son approbation des fiançailles d'Irène puisque les trois décisions sui-vantes avaient été rendues publiques : Hugues de Bourbon-Parme continue-rait ses « activités politiques »; la prin-cesse Irène vivrait à l'étranger; la princesse Irène renoncerait à sa succession au trône.

... indiscrètes

M. Beernink, porte-parole du groupe protestant des «chrétiens-historiques»

#### Boxe, ski, hockey

Nous en parlons aujourd'hui, page 6. Mais une rubrique spéciale est réservée, page 17, aux footballeurs de 3me et 4me ligues. Enfin, le compte rendu de Bienne Young Sprinters paraît page 20.

a demandé au premier ministre de confirmer ou d'infirmer la rumeur selon laquelle la princesse Irène aurait rendu visite au pape Paul VI, il y a six mois, pour lui annoncer sa conver-

(Lire la suite en 19me page)

## LIRE AUJOURD'HUI:

Une des rencontres les plus meurtrières entre partisans grecs et turcs de Chy-

pre a eu lieu ces jours-ci dans le vil-lage d'Ayos Sozomenos au sud de Nico-

sie. Après plusieurs heures de combat où l'on eut à déplorer de nombreux morts et blessés, le village fut ravagé par un incendie. Notre photo: des sa-

nitaires britanniques secourent un blessé

(Photopress).

PLAISIR DE LIRE

Page 17: ENTRE NOUS

# PARIS SOULAGÉ PAR LA DÉCISION QUE VIENT DE PRENDRE FORMOSE

Fait probablement sans précédent dans l'histoire des relations inter-nationales, un pays se félicite qu'un de ses vieux alliés ait rompu avec lui les relations diplomatiques.

communiste.

C'est le cas depuis hier de la France où l'on a accueilli avec soulagement la décision du gouvernement Tchang

Kai-chek de rompre avec Paris, à la suite de la reconnaissance de la Chine

Formose, en faisant ce geste après quinze jours d'hésitations, permet au général de Gaulle de sortir d'une si-tuation embarrassante. Paris comme Pékin s'attendaient à ce que les Chi-nois nationalistes rompent dès le lendemain de l'annonce officielle, il y a deux semaines, de l'échange d'ambas-sadeurs entre la France de de Gaulle et la Chine de Mao Tsé-toung.

#### In malaise

L'attitude ambiguë de Formose avait causé un certain malaise, puis de l'ir-ritation dans les milieux officiels pa-

## Notre téléphone de Paris

risiens. En ne voulant pas rompre, disait-on, Tchang Kai-chek se livre à une manœuvre, inspirée par les Américains, pour embarrasser de Gaulle et le for-cer à rompre lui-même ou à ne pas avoir d'ambassadeur de Pékin à Paris, car Mao n'acceptera jamais que son représentant soit présent en même temps qu'un diplomate de Formose

dans la capitale française.

Et Paris répugnait visiblement à prendre l'initiative de rompre avec Taipeh. Tchang Kai-chek a donc rendu service à de Gaulle.

#### Un avertissement

Dans les milieux compétents parisiens, cependant, on croit que Tchang Kai-chek ne s'est résolu à ne plus suivre les conseils de Washington que parce qu'il espère donner ainsi un avertissement à tous les pays qui s'apprêtent à suivre l'exemple de la France et enrayer ainsi le mouvement en fa-

veur de la reconnaissance de Pékin. Il retarde d'autant, pense-t-il, le moment où le nombre des pays ayant établi des relations diplomatiques avec la Chine communiste, sera assez im-portant pour assurer à cette dernière son entrée aux Nations unies, qui ne peut se faire qu'à la majorité des deux

#### Le calendrier

Quoi qu'il en soit, dans l'immédiat, la décision de Formose permet à Pékin et à Paris de respecter le calendrier prévu : désignation des chargés d'affaires dans les quinze jours; des am-bassadeurs dans les trois mois.

Le conflit entre la Somalie et l'Ethiopie

## «K» demande aux deux adversaires de décider un cessez-le-feu immédiat

Sept cents soldats des deux camps auraient été tués d'un cessez-le-feu immédiat à la fron-tière somalo-éthiopienne, afin que les flammes du conflit frontalier ne puis-

MOSCOU (UPI). — M. Khrouchtchev a écrit à l'empereur d'Ethiopie et au premier ministre de la Somalie pour leur demander de faire tout ce qui est en leur pouvoir afin qu'intervienne un cessez-le-feu à la frontière de leurs deux pays.

Déplorant que ce conflit frontalier ait déjà coûté tant de vies humaines, le président du conseil soviétique écrit:

«Je me permets de m'adresser vous pour que soient prises les mesures nécessaires et que tout soit fait en vue

Le petit écran menace-t-il la presse écrite?

# Les quotidiens régionaux français et la concurrence de la télévision

Notre correspondant de Paris nous téléphone :

Alain Peyrefitte, ministre français de l'information, a inauguré mardi dernier, à Rennes, le premier journal télévisé régional: « Bretagne-Actualités ». Cette expérience sera suivie car, la R.T.F. envisage de doter chaque province française de son propre journal télévisé local. Vingt-cinq postes se-

ront ainsi rapidement mis en ser-Bien que le ministre ait affirmé que ces journaux télévisés ne devaient en aucun cas faire concurrence à la presse régionale et déclaré qu'il était disposé à envisager une certaine collaboration avec les quotidiens provinciaux, ces derniers se sentent menacés.

A dire le vrai, ils n'ont pas tant peur de perdre des lecteurs que de voir diminuer leurs recettes de publicité. En effet, la vogue de la télévision, le lancement des journaux télévisés régionaux, la possibilité que l'audition et la vision de ceuxci raccourcissent ou suppriment le temps accordé à la lecture du quotidien local par les téléspectateurs, l'espoir que la deuxième chaîne sera ouverte à leurs annonces a conduit certains distributeurs à réduire les

écrite et à envisager une reconversion générale de leurs méthodes de propagande.

Certains chefs de publicité de grandes affaires ne veulent plus en-tendre parler que de la radio et de

budgets de publicité dans la presse

la télévision, persuadés qu'ils sont qu'on écoute la première quand la seconde ne fonctionne pas et qu'on lit et lira de moins en moins les journaux. Leur opinion est que, lorsque la télévision diffusera quoti-diennement des informations régionales la lecture du journal local sera sans intérêt. Marguerite GÉLIS.

(Lire la suite en 12me page)

M. Abdel Rached Ali Shermarke sont rédigés dans les mêmes termes. Les combats continuent Des combats sporadiques continuent de se dérouler aux confins somalo-ethiopiens où, selon des chiffres offi-ciels, près de 700 hommes ont été tués

sent provoquer l'explosion d'une guerre

entre l'Ethiopie et la Somalie.» Les message adressés au Négus et à

## depuis samedi. Le parlement éthiopien a approuvé à l'unanimité hier la déclaration de l'état d'urgence dans la zone frontalière et a pressé le gouvernement de prendre toutes les mesures propres à « mettre fin à la provocation somalienne».

fin à la provocation somalienne».

Selon un comuniqué du ministre éthiopien de la défense, publié hier, 307 soldats somaliens auraient été tués dans

les combats à la frontière.

De leur côté, les milieux officiels somaliens accusent l'aviation éthiopienne de mitrailler les villages frontaliers. Ils déclarent que les Ethiopiens ont été refoulés du territoire revendiqué par la Somalie et que 380 soldate éthiopiens. la Somalie et que 380 soldats éthiopiens ont été tués, et des fusils et canons antichars de fabrication américaine ont été saisis par les troupes somaliennes.

#### La Somalie accopte le cessez-le-feu

Répondant à l'appel lancé par M. Thant, le gouvernement somali a adressé hier aux Nations unies un message dans lequel il se déclare prêt à accepter un cessez-le-feu et à rechercher les moyens pagifiques de fellement. moyens pacifiques de régler le conflit de frontière l'opposant à l'Ethiopie.



#### Heures d'ouverture de nos bureaux

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 14 heures

D'autre part, tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone, le matin dès 7 h 30. Le samedi, l'entreprise est complète-

#### Délais de réception de la publicité:

Annonces

Les annonces reçues avant 10 heures (grandes annonces avant 9 heures) peuvent paraître le lendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annon-ces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 14 h 30 et les petites annonces, le vendredi également, avant 15 heures.

Les commandes pour des annonces en couleur doivent nous être remises quatre jours ouvrables d'avance (cas spéciaux réservés).

#### Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures ; dès cette heure et jusqu'à MINUIT, ils peuvent être glis-sés dans la boîte aux lettres du journal située à gauche du bureau d'an-nonces, 1, rue du Temple-Neuf.

#### Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à MINUIT, nous n'acceptons plus que des avis tardifs et des ré-clames dont la hauteur totale est fixée à 30 millimètres.

Les annonces prescrites pour une date déterminée, mais qui nous parviennent trop tard pour être insérées à cette date, sont sans autre avis pu-bliées dans le numéro suivant. En cas de nécessité, le journal se réserve le droit d'avancer ou de retarder la parution des annonces qui ne sont pas liées à une date.

Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs qui pourraient se pro-duire en cas de transmission par

#### Délais pour les changements d'adresse

(minimum 1 semaine) Pour le lendemain : la veille avant 10 heures

lundi: le vendredi avant 10 heures

ADMINISTRATION DE LA «FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL»

AVIS OFFICIELS

La direction des SERVICES INDUSTRIELS

si possible spécialisé en installations élec-

Exigences: certificat de fin d'apprentissage

ou formation analogue; pratique antérieure

au Service des eaux pour la pose des con-

Exigences: certificat de capacité d'appareil-leur eau et gaz, pratique des installations, bonne connaissance des plans, aptitude à travailler de façon indépendante;

Exigences: certificat de capacité de méca-

nicien, de mécanicien de précision ou de

Exigences: certificat de capacité; connais-

sance de la peinture sur machines et en

- traitement en rapport avec les capacités

- place stable : allocations de ménage et pour enfants; caisse de retraite;

- entrée en fonction immédiate ou à con-

Les offres de service, avec curriculum vitae, copies de certificats et références, doivent

être adressées jusqu'au 20 février 1964 à la

direction des Services industriels de Neuchâtel, qui donnera également tous renseigne-

bibliothécaire supérieur

Exigences: titre professionnel (diplôme su-

Adresser offres manuscrites, avec curriculum

BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE

DE NEUCHÂTEL

3, place Numa-Droz

périeur de bibliothécaire).

**MONTEURS-ÉLECTRICIENS** 

met au concours les postes suivants :

triques haute et basse tension.

**APPAREILLEURS** 

à l'atelier du Service de l'électricité.

PEINTRE

Exigences : certificat de capacité.

Possibilités éventuelles de logement.

et l'expérience du candidat;

Mise au concours d'un poste de

mécanicien d'entretien;

Pour chaque poste:

d)

souhaitée mais non exigée;

## ENCHÈRES

## A vendre de gré à gré

L'Office des faillites de Neuchâtel offre en vente de gré à gré:

3500 litres étalonnés ordinaires, 1400 à vermouth, 111 à vis et 116 à fermetures mécaniques ; 6300 bouteilles bourgogne, 440 flûtes, 4150 champenoises, 540 bordelaises, 700 vau-

doises; 280 ½ 1, 460 chopines 2 dl, 1800 ¼ champ., 800 chopines champ., 759 chopines bord., 500 fiasques;

14 bonbonnes, 400 harasses diverses grandeurs, 95 caisses à bouteilles, 660 verres gobelets, 68 verres à café et cuillères. Une grande quantité d'autres flacons à

liqueurs. Pour visiter, s'adresser à l'office susdésigné, auquel les offres devront être adressées jusqu'au 20 février 1964.

OFFICE DES FAILLITES DE NEUCHATEL.

## 

vendre, à l'est du Val-de-Ruz, à proximité

et bains; 1 atelier de 25 m²; place jardin-verger 1900 m². — Adresser offres écrites à F O 0609 au bureau de la Feuille d'avis.

#### STEED OF DESCRIPTION Tél. 8.23 86 PESEUX

offre à vendre

AREUSE: immeubles avec 10,000 m2, si tuation de 1er ordre, en bordure de la nationale No 5.

VAUSEYON: 1600 m2 avec immeuble

BOUDEVILLIERS: 2200 m2 avec ferme rénovée en bordure de route cantonale

A vendre au bord du lac de Neuchâtel,

comprenant des chambres avec eau courante; grand parc de stationnement. Adresser offres écrites à Y A 0520 au bureau

## WEEKEENID

Occasion exceptionnelle A VENDRE, au bord du lac de Neu-

un petit bâtiment de 3 chambres, cuisine, 3 caves, très beau jardin arborisé en plein rapport. Entrée en possession

à convenir. Prix très raisonnable.

Etude du notaire SERVIEN, Yverdon.

Créée par Fiduciaire F. LANDRY

Collaborateur Louis Pérona

NEUCHÂTEL Tél. 5 13 13 Epancheurs 4

offre à vendre

#### Grande villa locative

ancienne construction soignée, comprenant 4 appartements de 8, 8, 7 et 3 pièces, central général mazout, jardin, garage, vastes caves, proche du lac, à 5 minutes à pied du centre de Neuchâtel.

#### Locatif neuf

15 appartements de 2, 3 et 4 pièces, tout confort, ascenseur, chauffage général et service général d'eau chaude au mazout, service de concierge, garages et places de parc, beau dégagement, hypothèque 1er rang Fr. 600,000.-, à

#### Terrain

de 3200 m², situation dominante, eau, électricité proches, se prêterait à la construction de 3 maisons familiales, à Cortaillod.

Je cherche à acheter

#### terrain bien situé

pour chalets. Faire offres sous chiffres GI 0501 au bureau de la Feuille d'avis.

A vendre, au pied du Jura, en dess Grandson, divers

#### terrains

#### et vergers

Traitement : classes 5 à 3, selon aptitudes et de 4 à 10 fr. le m²; tout sur place ; vue magnifique sur le lac, les Alpes et tout le pays, facilités de paiement. — Adresser offres écrites à vitae, copies de certificats et références, jusqu'au 29 février 1964, à la direction de la Bibliothèque de la Ville. KU 0614 au bureau de la

On cherche

#### terrain à Chaumont

pour construire maison de vacances, avec eau et électricité sur place. A. Casola - Walser, Spltz -waldstrasse 16 Neu-Allschwil (BL). Tél. (061) 38 18 49.

Je désire acheter ou reprendre un

## IMMEUBLE

avec ou sans café-res-taurant. Faire offres sous Adresser offres écrites à

## J. WYSS S. A., cherche local

à l'usage d'entrepôt. Accès facile demandé, grandeur 50 à 100 m², si possible su centre. Faire offres à J. WYSS S.A., Place-d'Armes 6, Neuchâtel. Tél. 52121.

Jeune homme cherche à louer, à Neu-

## appartement de 2 pièces

moderne, tout confort, avec vue, tout de suite ou pour date à convenir. Adresser offres écrites sous chiffres Z 20789 U à Publicitas S.A., Bienne. 5 17 26

Je cherche, du 8 juillet au 31 août

bungalow

ou appartement

de 4 chambres avec 6 lits, au bord ou près

d'un lac. Johanna Riha

Muellergasse 14, Vienne

Deux personnes tran-

quilles, retraitées, cher-

chent logement de 2 ou

3 chambres. Adresser of-

fres écrites à 122-566 au

bureau dela Feuille

9 (Autriche).

A LOUER

A louer à l'ouest de la ville, pour le 24

appartement de  $2\frac{1}{2}$  pièces

out confort. Loyer mensuel 255 fr. plus

Tél. 57672 pendant les heures de bureau.

A louer à l'ouest de la ville, immédiate-ment ou pour date à convenir,

appartement de 3 pièces

tout confort. Loyer mensuel 310 fr. plus

#### GARAGE

ouest, belle villa, 4 piè-ces, hall, garage, tout sur est cherché à Neuchâ-tel-ville. Téléphoner au un étage, construction récente, 800 m<sup>2</sup> de ter-5 39 94 ou écrire à case postale 659.

Villa locative 3 apparte-ments, salle de bains, garage, 1000 m<sup>2</sup> de ter-On cherche à louer à rain. Immeubles locatifs de 6 appartements et de 4

Place

Pury 1

Tél.

#### Neuchâtel Villa 5 pièces, 500 m<sup>2</sup>

appartements.

A vendre

CHALET

neuf, rendu gare,

12,000 francs. Tél. bureau :

(021) 23 09 21

Val-de-Ruz

ensoleillée, non meublée, indépendante. Adresser Neuchâtel offres écrites sous chif-Villa ancienne, 2 appartements 3 et 5 pièces, jardin 500 m², belle res Y 20791 U à Publicitas S.A., Bienne.

## Vignoble

neuchâtelois Maison de campagne, magnifique situation, vue sur le lac et les Alpes, terrain 2000 m2.

#### CHAMBRES

#### Bôle « Sous-le-Pré »

louer, pour le 1er 1964, deux chammai indépendantes avec bres chauffage central général, cabinet de toilette et douche, eau chaude et froide; ensemble ou séparément.

Etude Jean-Pierre Michaud, avocat et notaire à Colombier.

A louer dès le 1er mars, près de l'hôpital Pourtalès, chambre moderne chauffée pour de-moiselle seule. Adresser les offres écrites à GP 0610 au bureau de la Feuille d'avis.

#### A louer chambre à 2 lits, confort. Tél. 5 06 35.

A louer à monsieur, chambre meublée, près de la gare. Tél. 5 75 20.

A louer tout de suite jolie chambre meublée à demoiselle sérieuse. Tél. 4 09 43.

A louer chambre meu-blée pour ouvrier (après 18 heures) Parcs 48, Mayer, 1er étage.

Chambre simple au centre, à louer à jeune homme suisse et sérieux. Demander l'adresse du No 0608 ou bureau de la Feuille d'avis.

#### PENSIONS

#### A louer à demoiselle belle chambre

avec eau chaude et froide, avec pension sol-gnée. — Tél. 5 61 91.

Je cherche pour ma fille, 18 ans,

#### **UNE PENSION**

pour les repas et loge-ment. Faire offres sous chiffres OX 0597 au bureau de la Feuille d'avis.

A louer belle chambre avec pension à étudiant ou employé. Beaux-Arts

Jeune homme cherche chambre indépendante et pension, Région du Vignoble, Adresser offres écrites à 122-567 au bureau de la Feuille d'avis.

#### A louer belle chambre

avec pension, si désiré. Tél. 54952.

#### DEM A LOUER

Couple sérieux cherche APPARTEMENT

#### nodeste de 2 - 3 pièces,

à Neuchâtel ou aux en-virons immédiats. Adresser offres écrites à 122 -568 au bureau de la Feuille d'avis.

Ingénieur sans enfants cherche pour le prin-

#### APPARTEMENT AVEC JARDIN

de 4-5 pièces, de préférence d ms ancienne maison aux environs de Neuchâtel. Tél. Berne (031) 45 52 63.

> Pianiste cherche ATELIER

chiffres FH 0500 au bu-reau de la Feuille d'avis. la Feuille d'avis.

#### FENIN

**APPARTEMENT** de 2 pièces. S'adresser

Fenin.

M. Louis Maridor

#### LOGEMENT

\*\*\*\*\*\*

bien ensoleillé à louer pour séjour. S'adresser à Charles Blaser, Bove-

## Côte-d'Azur

A louer petite maison meublée pour 4 ou 5 per-sonnes. Situation dominante, abritée, à 100 m du bord de mer. Disponible en mai - juin et septembre, Tél. 8 23 02 dès

## OFFRES D'EMPLOIS

Entreprise de maconnerie et béton armé cherche, pour son chantier de Lausanne:

#### MAÇONS MANŒUVRES CHARPENTIERS-BOISEURS FERRAILLEURS

qualifiés, de nationalité suisse.

Emploi de longue durée; bons salaires.

Faire offres par téléphone au (038) 79331, à toute

Ancienne maison de la branche produits de beauté

# représentante

pour la vente de ses produits à sa clientèle particulière.

Nous offrons : une clientèle fidèle depuis plus de 20 ans. Des produits recommandés par un docteur en dermatologie. Conditions intéressantes : fixe, frais de voyages, prime annuelle sur le chiffre d'affaires. Haut salaire minimum garanti.

Toute dame, âgée de 25 à 40 ans, de bonne présentation, active, bonne commerçante et ayant le désir de se créer une situation stable, est priée d'adresser une offre détaillée avec photo, sous chiffres P L 60239 à Publicitas,

Tél. 57672 pendant les heures de bureau. [(Lire la suite des annonces classées en 10me page)





Bon biscuit, exquise crême au chocolat. 2 raisons de préférer Chocoly!

**Chocoly** — Les enfants s'en régalent à toute heure.

Chocoly — Apprécié tout autant par les adultes, au bureau, à l'atelier: 2 ou 3 biscuits Chocoly pendant la pause redonnent du cœur à l'ouvrage!

**Chocoly** — Comparez le poids de 240 g et le prix de Fr. 1.40 seulement!



INTERSUC Paris 1963



SrC9f

Pour toutes belles confections florales

## Fleurs Robert Durner

Tél. gare Place Pury Maladière

5 36 07 5 32 30

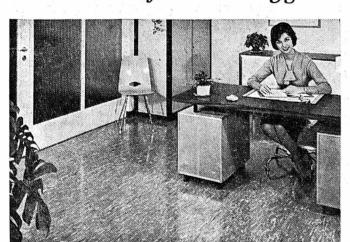
A vendre tout de suite

baraque en bois 5 × 3,50 m, au Tennis-club du Mail. Faire of-fres à Ed. Jeanjaquet, pharmacie Portes-Rou-ges, Neuchâtel.

**POUSSETTE** 

neuve, moderne, pliable. Prix avantageux. — Tél.

## Plaisir de vivre! Dans le confort et l'hygiène



- POUR VOTRE PRESTIGE, enthousiasme et joie de vivre procurez-vous des revêtements nouveaux. Pour vos sols et escaliers plus de 30 ravissantes nuances toujours en stock.
- LES PRODUITS ET LES TEINTES doivent s'harmoniser et correspondre parfaitement à vos locaux et escaliers à recouvrir.
- POUR VOS SOLS de fabriques, magasins, commerces, chambres, vestibules, cuisines, etc., il vous faut lumière l chaleur! résistance l facilité d'entretien!
- NOUS REMETTONS devis, échantillons, albums de dessins et nos conseils sans enaggement pour vous. Visite à domicile aux heures que vous désirez.

/\assere\

NEUCHÂTEL Tél. (038) 5 59 12

REVÊTEMENTS DE SOLS ET ESCALIERS MODERNES Bureaux et entrepôts : Portes-Rouges 131

Grippe? Maladies infectieuses? Dépression? Fatigue?



- Notre organisme a constamment besoin de vitamine C pour conserver santé et vitalité, ainsi que pour résister à la grippe et aux maladies infectieuses. Fatigue, dépressions et malaises sont souvent le signe d'un manque de vitamine C. Les comprimés effervescents C-Tron contiennent de la vitamine C pure (1000 mg) et donnent une boisson délicieusement pétillante et rafraîchissante. 10 comprimés effervescents C-Tron Fr. 3.95 Dans les pharmacies et drogueries

CTRON-VITAMINE C

## ÉCHANGEZ vos vieux meubles contre des neufs

C'est la meilleure solution pour faire une bonne affaire



Exposition de 150 mobiliers neufs

Café

Afbel très bon arôme pour café au lait

2.14

Pour vos achats de

machines à coudre neuves, de démonstrations ou d'occasion.

nos prix très intéressants vous surprendront

100.— 150.— 195.— 295.— 395.— neuves Fr. 450.— 585.—, etc.

Atelier de réparations

Seyon 16 Ø (038) 534 24

**Hernies - Eventrations** Ptoses - Bas à varices Supports plantaires



# Ça c'est à la Cité



PANTALON TRICOT - JERSEY

+ votre avantage LA RISTOURNE ou 5 % escompte



# TCHEKHOV SOPHIE LAFFITTE

letse fut le premier homme. Il était

seul sur la terre et il se trouvait très heureux, car il n'avait pas besoin de

travailler pour vivre; aussi passait-il

son temps à faire des statues à son

- Je veux que tu épouses letse.

pas, répondit-elle.

Il venaît de terminer sa dixième statue lorsque Dieu dit à une de ses

— Mais peut-être ne le voudra-t-ill

- On verra bien. Emporte ces calebasses. La première contient le froid. Tu la déboucheras en arrivant et letse

viendra près de toi pour se réchauffer.

S'il ne s'approche pas, tu déboucheras cette autre calebasse, la chaleur s'en dégagera, et il aura besoin de la fraî-cheur de tes bras. S'il boude, tu ou-

vriras la troisième calebasse, elle con-

tient la soif. Alors, il te demandera de

l'eau... Mais il est tellement entêté

qu'il pourrait bien résister encore ; ou-vre, en ce cas, la faim et tu prépare-

ras, devant lui, des mets délicieux. Si

tu échoues, voici les moustiques, ils

sont dans la cinquième calebasse. Il te

demandera de lui prêter ton « lam-ba » (1) pour se mettre à l'abri de

leurs piqures. Mais s'il réussit à leur

échapper, voici les démangeaisons. Je

pense qu'il ne pourra pas les suppor-

ter et tu le frotteras avec ce baume.

Cependant, s'il refuse, voici l'ennui :

tu te laisseras filtrer par l'ouverture de

la septième calebasse et aussitôt tu

lui raconteras de belles histoires. Si

elles ne l'intéressent pas, libère le rire

de la huitième calebasse, il ne le con-

naît pas et s'approchera de toi pour

Lorsque la femme arriva sur la

terre, letse fit semblant de ne pas la

Elle déboucha la première cale-basse. Il alluma aussitôt un grand feu.

Elle déboucha la deuxième calebasse

et il alla se réfugier dans le bois, sous

l'ombre fraîche des grands arbres. Elle

libéra la soif et il se mit à boire l'eau

du ravenala. Pour lutter contre la faim,

il queillit quelques bananes et la re-

garda, avec mépris, préparer de la

nourriture. Les moustiques l'attaquè-

rent, il les chassa de la main et se mit

à courir. Les démangeaisons prirent l'offensive et il se gratta contre un arbre. L'ennui vint rôder autour de lui,

il se mit à couper du bois sans écou-

ter ce qu'elle racontait. Le rire éclata de la dernière calebasse, il se boucha

Une calebasse pleine de vie

La femme, dépitée, retourna au ciel et elle annonça à Dieu qu'elle n'avait

eu aucun succès. Dieu haussa les épaules et la renvoya à sa cuisine.

Dieu appela sa fille préférée, la belle Ivelo, et l'expédia sur la terre.

Pour séduire l'homme, Ivelo avait mis sa plus jolie robe. Elle était en voiles

de sept couleurs : violet, indigo, bleu, vert, jaune, orangé et rouge. letse la trouva si belle qu'il accepta de la gar-

Depuis qu'elle était sur la terre, il

faisait toujours beau et letse ne s'oc-

cupait plus de ses statues, il passait

ses journées à la regarder. Ive's lui

ser avec les statues, mais elles sont

inertes et je vais demander à mon

Père qu'il me donne la vie pour elles. Elle monta au ciel et il se mit à

(1) «Lamba»: grande étoffe dans laquelle se drapent les Malgaches.

- Je m'ennuie. Je voudrais m'amu-

les oreilles et s'endormit.

der et de l'épouser.

l'écouter et l'imiter.

UN CONTE MALGACHE:

Ietse, le premier homme

pleuvoir. Puis, Ivelo revint, rapportant

le beau temps et une calebasse pleine de vie. Elle la répandit sur les statues

et elles s'animèrent. Ce furent les en-

Mais Ivelo recommença à s'ennuyer



Tchékhov à l'âge de 28 ans.

enfance, écrit Tchékhov, je n'ai pas

eu d'enfance. »
A seize ans, l'adolescent doit non A seize ans, l'adolescent doit non seulement gagner sa propre subsistance, mais venir en aide à ses parents. Un camarade placé dans la même situation mourut avant d'avoir terminé ses études. Tchéd'avoir termine ses études. Tché-khov, lui, veut vivre, et il s'inté-resse à tout; le dimanche, il va à la bibliothèque municipale où il lit Cervantès, Gontcharov, Schopen-hauer; sa pensée se forme, em-preinte d'une grande tristesse, mais surtout d'une étonnante dignité.

surtout d'une étonnante dignité.

« Mon père et ma mère, écrit-il, sont des êtres uniques pour moi en ce monde et pour lesquels je n'épargnerai jamais rien. » Et à son frère qui se plaignait, il écrit:

« Une chose me déplaît dans ta lettre. Pourquoi te qualifies-tu de « petit frère nul et insignifiant » ? Ton insignifiance, ta médiocrité, sais-tu où seulement tu dois les ressentir ? Peut-être devant Dieu, devant l'esprit, la beauté, la nature, devant l'esprit, la beauté, la nature, mais jamais devant les hommes. Devant les hommes, il faut pren-dre conscience de sa propre digni-

Ce sens de la dignité humaine qui veut que chacun de nous sen-te couler dans ses veines non un sang d'esclave, mais le sang d'un être humain, Tchékhov l'applique à

sur la terre. Alors, elle s'absenta de

plus en plus souvent et ne faisait que de brèves apparitions. Puis letse mou-

rut et ses descendants, les hommes,

lorsqu'ils éternuent, disent toujours

« letse » en souvenir de lui. (UNESCO)

autrui. Jeune médecin, il part pour pour l'île de Sakhaline, où il va se livrer à une enquête sur le sort des prisonniers. Le gouverneur gé-néral de l'île le reçoit fort bien et l'encourage à se promener li-brement partout; il verra que les prisonniers sont traités avec huma-nité et qu'ils jouissent de condi-tions de vie favorables. Un autre aurait fait rapidement

Un autre aurait fait rapidement sa petite enquête, et après avoir recueilli sa petite moisson de témoignages, serait rentré satisfait. Tchékhov, lui, reste trois mois, et il se donne pour tâche d'interroger personnellement les 10,000 prisonniers de l'île. Ce qu'il voit, ce qu'il entend l'effare; il découvre que l'île est un bagne, pire qu'un bagne, un enfer. La haine, la misère, la prostitution, la maladie, l'abrutissement y exercent leurs ravages.

A la suite de ce séjour, il décide de tout faire pour améliorer le sort de l'humanité. Parallèlement, il lui vient une fringale de luxe et de vient une fringale de luxe et de liberté, de voyages, de beauté et de culture. Et il s'en va visiter l'Europe, Vienne, Venise, Paris, qui l'émerveillent, mais où, comme tout véritable Russe, il se sentira toujours étranger. La vie en Europe occidentale est factice, il s'y ennuie. Le luxe de Monte-Carlo lui donne « l'impression d'un somptueux water-closet ».

Alors il rentre en Russie et prend

Alors il rentre en Russie et prend conscience d'être vraiment russe. Il soigne, il donne, il se dépense et se dévoue, mais sans aucune il-lusion; il voit trop clairement l'ir-réparabilité du mai pour croire en l'efficacité d'aucun remède. Peutêtre, oui, dans deux ou trois cents ans, mais pour aujourd'hui rien à espérer. Ce pessimisme s'accompagne d'une extrême honnêteté dans l'emploi des moyens. « Si j'étais un homme politique, je ne pourrais jamais me résoudre à déshonorer le présent en vue de l'avenir, même si pour un gramme d'ignoble mensonge on me promettait cent kilogrammes de béatitude future. » Après une courte période où le tolsoïsme l'a séduit, il se détache.

Tolstol lui paraîtra toujours un grand romancier, mais le théoricien, le politicien idéaliste se meut en plei-ne utopie. Certes Tchékhov sait que ne utopie. Certes Tchékhov sait que c'est une grande faiblesse de n'avoir pas à son service une « conception du monde bien définie, sans laquelle une vie consciente n'est pas une vie mais un fardeau, une horreur ». Il en souffre profondément. Toutes ses vues sur la vie sont courtes, partielles, isolées, et l'on ne peut rien y trouver qui ressemble « à une idée générale ou au Dieu d'un homme vivant ». Et à Chtcheglov, il écrit : « Tu me demandes : Qu'est-ce que la vie? c'est comme si tu me demandais : Qu'est-ce qu'une carotte? Une ca-Qu'est-ce qu'une carotte? Une carotte est une carotte et on ne sait rien d'autre. »

Le martyre de Tchékhov, c'est de sentir l'abîme qui sépare ce qui est de ce qui devrait être. C'est aussi de le dire de cette manière simple et coupante, qui n'a l'air de rien et qui tranche dans le Point d'homme meilleur que point non plus d'auteur plus cruel. C'est cette contradiction qui le mine et le tue.

Avec les femmes, il reste sur la réserve, mais sans s'interdire de jouer, ni même d'aimer. Habile, prudent, amusé, taquin et supérieur, il possède à leurs yeux un réel prestige. Il n'évite néanmoins pas son destin, et il épouse une actrice bril-lante, mais qui ne pourra se consacrer à lui que partiellement. Une infinie tristesse va présider à sa mort comme elle a présidé à son

Il y a chez Tchékhov ce per-pétuel gémissement d'une âme prisonnière qui crie après la délivrance en sachant qu'il n'y a nulle part de délivrance. Tchékhov est le premier des théoriciens de l'absurde, mais il a sur ses disciples une immense supériorité: il est demeuré très simple, très proche de la vie et des hommes, et il n'a jamais fait de théories. P.-L. B.

(1) Hachette.

# Maigret et le clochard

par SIMENON

## et autres romans policiers

En lisant Maigret et le clochard (1), de Simenon, une fois de plus été conquis. C'est construit comme un mécanisme d'horlogerie, comme un mecanisme d'horlogerie, avec une rigueur, une finesse, une précision incroyable. Il y a juste ce qu'il faut, rien de plus; le rève même, la mélancolie et le mystère interviennent là comme les éléments exactement dosés d'une réussite impeccable.

D'où vient la supériorité de Si-menon ? De son habileté à entourer d'une atmosphère chaude, pit-toresque et humaine une intrigue policière solidement construite et parfaitement agencée. Voici Maigret, le bon vieux Maigret, qui sort un matin de la P.J. La Seine est en crue; elle charrie des détritus, des vieilles caisses, des branches d'ar-



M. et Mme Simenon prennent l'avion à l'aérodrome de Cointrin. (Interpress)

bres. Il se rend sur une péniche, le « Zwarte Zwaan », propriétaire Jef van Houtte. Un excellent hom-me, ce Jef, un pur et authentique Flamand, qui certes n'a rien à se reprocher. Il a repêché un indivi-du que l'on avait frappé puis jeté à la Seine à la Seine.

Maigret va suivre plusieurs pis-Maigret va suivre plusieurs pistes, sans aucune idée préconçue. S'il savait tout d'avance, il serait Dieu le Père; il ne sait rien, il lui faut chercher en tâtonnant. Quand on lui demande ce qu'il pense, il répond qu'il ne pense jamais; en réalité, il s'imbibe. Et petit à petit, par élimination de toutes les fausses pistes, la véritable se dessine, et il n'a plus qu'à la suivre jusqu'au bout.

Le clochard tombé à la Seine

Le clochard tombé à la Seine est un faux clochard. Il a été médecin, il a même pratiqué en Afrique où il aurait pu devenir une sorte de docteur Schweitzer. Ce pauvre diable a une femme, qui, elle, n'est certes pas déchue; c'est aujourd'hui encore une grande co-quette qui vit au milieu de ses perruches dans un élégant appartement. Et quand Maigret va l'interroger, c'est une bonne jeune et jolie qui lui ouvre, en l'examinant des pieds à la tête, comme si c'était la première fois qu'elle voyait un policier en chair et en os,

Cette femme frêle et menue, aux yeux couleur de myosotis, liée à des financiers et à des ministres, et d'autre part ce mari tombé tout au bas de l'échelle, cela donne à réfléchir. Ici, un détective ordinaire se serait obstiné; il aurait remué ciel et terre pour éclaireir ce mystère. Maigret, lui, a vite com-pris que c'était une fausse piste; et il revient au patron du « Zwarte Zwaan » qui justement joue trop bien son rôle pour être un bon et honnête Flamand. On essayera avec lui la méthode dite de la « chansonnette » : commencer en douceur, sans accuser; faire admettre au prévenu une première contradiction, puis une seconde, et l'enga-ger petit à petit dans l'engrenage. Mais Jef van Houtte sait se dé-

fendre: à malin, malin et demi.

Il a au surplus la chance d'être aidé par la victime elle-même, le clochard, qui sait trop bien ce qu'est la vie et qu'il ne faut jamais accuser personne; un instant d'égarement, et n'importe qui peut devenir un criminel. Jef van Houtte s'en tire donc, et c'est par un simple coup d'œil du clochard que Maigret saura, bien plus tard, qu'il

avait deviné juste.

La Rue aux trois poussins (2), de Simenon également, est un recueil de nouvelles. Il y en a de tristes, il y en a une, très gaie et un peu folle, où l'on voit une jeune fille commettre un délit absurde et bien féminin, puis se dénoncer à la justice, simplement pour devenir la protégée d'un jeune et devenir la protégée d'un jeune et séduisant avocat. J'aime aussi bien l'histoire de ce Hollandais, M. Cor-nélius Mops, qui, venu à Paris pour des raisons mystérieuses, intrigue la police, s'enivre en compagnie d'une femme étrange, jusqu'au moment où son épouse navrée vient le rechercher. Un homme bien pe-naud, M. Mops, et en plus un in-

naud, M. Mops, et en plus un innocent!

Le Miroir se brisa (3), d'Agatha Christie, montre l'inspecteur
Clark engagé dans une enquête
compliquée qui le mène dans le
grand monde. Doucement les basses (4), de Jacques Ouvard, se joue dans un vieux château aux tours féodales. C'est une vaste fresque de mœurs provinciales, intéressant et, animée, d'atmosphère très balza-cienne, où l'auteur du crime, Martin Sadu, est un petit employé qui ferait n'importe quoi pour devenir ministre.

Quel gachis, inspecteur (5), d'Ex-brayat montre un inspecteur en conflit avec son chef. Des Raisons pour mourir (6), de Jean-Claude Fiard, racontent une histoire d'espionnage où les Japonais sont en lutte avec les Anglais et les Amé-

Jaime bien encore ce Et qu'ça saute (7), d'Exbrayat, roman vif, gai, humoristique, qui se passe dans une république d'Amérique du Sud, dont le président songe à se réfu-gier avec une partie du trésor à l'étranger avant qu'une révolution vienne mettre fin à ses jours. L'héroïne est une chanteuse qui se demande si elle est liée avec un homme digne de ce nom, car il ne sait ni boire, ni se battre, ni mê-me la battre. C'est en effet bien inquiétant.

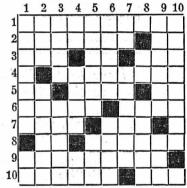
P.-L. BOREL.

(1) Presses de la Cité.

(2) Presses de la Cité.(3) Librairie des Champs-Elysées. Librairie des Champs-Elysées. Librairie des Champs-Elysées.

(6) Librairie des Champs-Elysées.(7) Librairie des Champs-Elysées.

Problème No 223



HORIZONTALEMENT

1. Fariboles. 2. Elle est grande chez les singes. -Va avec tout.

. Qui n'a pas d'embonpoint. — sif. — Fort utile au corroyeur. Enseigne de guerre.

Sur la Tille. — On y fait du gâchis. — Voyelles.
 Il s'oppose au zénith. — Administrateur et auteur français.
 On le prend pour un saut. — Ce

sont les premiers qui coûtent. Nous lui prêtons bien des propos.

Manger sur l'herbe. Apprise. 10. Méchante mouche. - Pince-maille,

VERTICALEMENT

 Importune. — Conjonction.
 Est ingrat au début de l'adolescence. — Les gens du monde. Champ clos. — Correction. 4. Pronom. — Derrière la glace.

pulative.

5. Collimateur. — La chose la plus mauvaise.

6. Eau dormante. — Son effronterie est

passée en proverbe. Note. — Mépris orgueilleux.

 Noce. — Mepris organical.
 Possessif. — Composacée cultivée pour ses fleurs décoratives. 9. Jeter dans l'erreur. — Partie d'une poulie. 10. Tarière destinée au forage des petits

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Solution du No 222

1 A N A R C H I S T E 2 M P I O U P I O U 3 A D O S R E I R 4 L A D R E C U O 5 F U E R O A N E T 6 I B A M E I D A 7 EBRECHEES 8 M U L E H U S S 9 A R E T I E R S U 10 I S E X C E D E R

LES DE HOLMES

1. Pavelananest

31 december 17.63

adaptées de l'œuvre de sir Arthur Conan Doy:







COPYRIGHT BY COSMOPRESS. GENEVE > pieds. Il a eu la malchance de marcher dans la créosote. On peut

bonbonne cassée... ... nous le tenons. l'affaire est faite! Car mon cher Watson, is

voir le contour de son pied dans ce puant gâchis. Grâce à cette

connais un chien qui suivrait cette odeur tenace jusqu'au bout du monde, mais, qu'est-ce que j'entends? Sans doute, les représentants accrédités de la loi! Notre ami Thaddens Sholto n'a pas perdu de temps pour nous les ramener.» D'en bas montaient des voix bruyantes; des pas lourds résonnèrent et la porte d'entrée se referma

# ENQUÊTES SHERLOCK

Rapidement Holmes retrouva son calme. « Sur le moment, j'ai été surpris de la taille de ces empreintes, avoua-t-il à Watson, ma mé-moire m'a fait défaut, car j'aurais pu le prévoir. Venez Watson, redescendons de ce grenier où nous n'avons plus rien à apprendre.» Pour Watson tout lui paraissait de plus en plus embrouillé. Il en fit la remarque à Holmes, qui lui répondit avec désinvolture : « Teut vous paraîtra bientôt clair ! »

(Dessin Unesco - V. Ravelonanosy.)

vous paraîtra bientot clair!»

De nouveau, dans la chambre de Bartholomey, Holmes continua ses recherches. Armé de sa loupe, il se mit à parcourir la pièce à quatre pattes; tout à coup, il explosa en un grand cri d'allégresse. «La chance est avec nous! nous tenons notre assassin aux petits



# Planta maintenant roéciaux

sur chaque Fresco-Box Planta



SP 77

A vendre d'occasion

## CAISSES ENREGISTREUSES «NATIONAL» modèle 6000

sans distributeur de timbres escompte, 2 services, 2 tiroirs, en très bon état, Fr. 1100.franco la Chaux-de-Fonds.

Société de Consommation, Numa-Droz 135, la Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 3 21 65.



saisons

Céramique - Trésor 2

**ECRITEAUX** 

en vente au bureau du journal

#### La Grappilleuse

(au haut des Chavan-nes), se recommande toujours pour meubles, vêtements, lingerie, lai-nages, jouets, etc. Sur demande (tél. 5 26 63), elle envoie son commis-sionnaire le jeudi après-midi. Merci d'avance.

#### vendre

armoire 2 portes, commode 3 tiroirs, divan-lit 90  $\times$  190 cm, 1 matelas à ressorts (garanti 10 ans), tout à enlever pour Fr. 450.— (port compris)

#### KURTH

Rives de la Morges 6 MORGES Tél. (021) 71 39 49

## AVIS DIVERS

La fête des Tartares

Auditoire des Terreaux

Jeudi 13 février

Entrée Fr. 1.—

20 h 30

CO-OP

#### R. Vuille-Robbe ATELIER D'ART

EXÉCUTE: armoiries de familles, sur bois, porcelaine, papier, parchemin. Diplômes pour sociétés Tous travaux d'art,

leçons. 30, fbg de l'Hôpital Tél. (038) 5 22 86

Troués, mités, salis, déchirés, vos TAPIS PERSES ou mécaniques

vite et bien par **Georges CAVIN** 

sont réparés

Immobilières 12 Neuchâtel - Tél. 5 49 48

à moteur

Discrétion. - Facilités de remboursement. Adresser offres écrites à B Y 0415 au bureau de la Feuille d'avis.

## PRÊTS

immédiats sur toutes valeurs, assurance-vie, titres, bijoux, appareils ménagers, radios, appareils photos, articles de sport, tableaux, antiquités, etc.

Renseignements: tél. (039) 22474

Caisse neuchâtéloise de Prêts sur Gages S.A. 4, rue des Granges (derrière l'hôtel de ville)

LA CHAUX-DE-FONDS

#### VÉHICULES A MOTEUR ET ACCESSOIRES

ALFA ROMEO

1900 Super Radio, perce - brouillard. Voiture très soignée.

GARAGES SCHENKER

Hauterive (NE) Tél. 75239

#### **ANGLIA**

modèle 1961, très bon état de marche et d'entretien. Tél. 6 45 65.

## Daf Pick-Up

4 CV, 1962, grise, 2 ortes, pont bâché. Segessemann

Garage

du Littoral Pierre-à-Mazel 51 Tél. 5 99 91 Grand choix

18 mois de crédit xposition en ville Place-d'Armes 3

#### SIMCA P 60

Superbe occasion Roulé 53,300 km Fr. 2500.-GARAGES SCHENKER

Hauterive (NE) Tél. 75239

## A vendre

en très bon état. Tél. 5 79 09.

#### VW modèle 1958 modèle 1957,

re-à-Mazel, Tél. 5 30 16.

pertisée. Tél. 6 45 65.

#### VAUXHALL 1961 Combi Très bon état Fr. 3900.—

GARAGES SCHENKER Hauterive (NE) Tél. 75239

#### J'achète d'occasion Frat 60(

3 CV, 1957, bleue, 2 **AUSTIN 1100** 

#### bon état mécanique.

Tél. 83718 dès 19 heu-Segessemann & Fils

#### Garage du Littoral Pierre-à-Mazel 51

Montlhéry 1961 Tél. 5 99 91 Etat de neuf, faible ki-Grand choix lométrage, vendue avec garantie. Grandes facilid'occasions 18 mois de crédit tés de paiement sur sim-ple demande. Garage Exposition en ville: Place-d'Armes 3 Hubert Patthey, 1, Pier-re-à-Mazel, Neuchâtel.

Particulier vend première main une

#### SIMCA ÉLYSÉE P 60

modèle 1960, 30,000 km, état impeccable. Télé-phone 6 45 65. très belle occasion de 62,000 km, 2 couleurs, intérieur similicuir par-chemin, pneus à 80%;

#### Peugeot 403

ARABELLA

5 PNEUS NEUFS

Good Year nylon,

**MORRIS** 

SIMCA

important. important. - (038) 5 30 16.

neuf, peinture neuve, ex-

curité, divers accessoires Véhicule en parfait état d'entretien.

flancs

neuve,

blancs, batterie ceintures de sé-

PROFITEZ DE NOTRE GRAND CHOIX DE

# voitures d'occasion

avec 3 mois de garantie

Prix exceptionnellement avantageux Grandes facilités de paiement

## Garage Hirondelle Neuchâtel

Pierre Senn

6 5 94 12

88888

Pierre-à-Mazel 25

C'est encore meilleur marché maintenant Faites RÉSERVER la voiture que vous aimeriez conduire au printemps

## **VOYEZ NOTRE CHOIX:**

DKW 1000 sport blanche VOLVO P. 1800 sp. 1961 ivoire **PANHARD Tigre** 1961 bleu 2 tons **FIAT 2100** 1960 grise VAUXHALL RIVIERA 1959 bleu métal FORD TAUNUS 17 M 1960 noire PEUGEOT 403 1957 grise PEUGEOT 403 1956 grise PEUGEOT 403 1960 beige RENAULT DAUPHINE (révisée) 1956 blanche M G Magnette (révisée) 1956 verte

Nous avons également toujours à disposition de

## magnifiques occasions dans nos marques

VOLVO B 16 et B 18, modèles 1958 - 1963 DKW 1000, F. 93, JUNIOR 1956 - 1962

Garanties et facilités de paiement Grand Garage du Jura - La Chaux-de-Fonds

Avenue L.-Robert 117 - Tél. (039) 3 14 08







II. Y AURAIT DE QUOI! — De quoi illuminer ces visages et et les nôtres. Ci-dessus, notre équipe de ski alpin à l'issue de l'épreuve de slalom spécial! De gauche à droite: Minsch, le dirigeant Corbaz, Ruth Adolf (de dos), laquelle dissimule partiellement Willy Favre, Adolphe Aathis, Stéfan Kaelin et un... adjoint.

(Photo Avipress - Thews)

Les défaites collectives ne sont jamais définitives en sport

Mon point La Suisse a des moyens,

HOCKEY

LE CHAMPIONNAT DE SUISSE REPART SUR DES BASES... INCONNUES

# Salzmann, Wespi ou Diethelm ne tenaient plus debout!

Le championnat suisse de ligue nationale va reprendre samedi après la pause des Jeux olympiques. Que sont devenues les équipes qui n'ont plus joué depuis le 19 janvier? Les sélectionnés d'Innsbruck sont-ils saturés et fatigués?

Les joueurs qui n'ont pris part qu'à des matches amicaux sans importance ont-ils perdu le rythme de la compétition? Ce sont-

là des questions qu'il faut étudier à titre préliminaire avant d'aborder le programme du championnat pour la fin de cette semaine.

#### Quelconque

Des clubs comme Berne, Viège et Zurich qu'une activité restreinte, pour ne pas dire nulle. Villars en revanche a joué bon nombre de matches où Pelletier a manié la crosse, ce qui lui a permis de préparer les Berra, Wirz, Piller et autres Luisier pour les rencontres capitales de la fin du championnat. Enfin, les mal classés, coux qui n'ont pas délégué de joueurs à Innsbruck, comme Langnau, Ambri Piotta, Davos et Young Sprinters, ont eu ce qu'on pourrait appeler

une activité mineure.

Les Neuchâtelois ont pris part à la Coupe horlogère, où leur comportement a été bien quelconque. Des défaites contre des clubs de ligue B ne sont jamais salutaires. Elles sapent le moral d'une équipe. Un sévère programme d'entraînement eût été préférable, à condition bien sûr, qu'il soit strictement suivi par tous les joueurs.

#### Surprises?

Les membres de l'équipe nationale sont Les membres de l'équipe nationale sont óvidemment rentrés d'Innsbruck très fatigués. Lors du match contre les Etats-Unis, des joueurs comme Salzmann, Wespi ou Diet-helm ne tenaient plus debout. Vont-ils ré-cupérer en une petite semaine? S'ils n'y parviennent pas, ils seront méconnaissables sur les patinoires. S'ils y parviennent, alors ils trouveront la partie belle contre des adversaires à court d'entraînement qui jouent sur un rythme trois fois moins rapide que sur un rythme trois fois moins rapide que les équipes du groupe A du tournoi olympique. Kloten ou Langnau, c'est tout de même plus facile à affronter que les Tchécoslova-

ques ou les Suédois! Il résulte de toutes ces constatations que le championnat repart sur des bases non pas nouvelles mais inconnues. Cela signifie qu'il y aura peut-être quelques et que les spectateurs « gâtés » pendant quinze jours par des matches de

haute qualité à la télévision seront peut-Voici maintenant le programme du week-

Samedi : Zurich - Langnau ; Viège - Berne ; Kloten - Grasshoppers et Davos - Young Sprinters. Dimanche: , Ambri-Piotta - Villars.

#### Stammbach en progrès

Le match le plus important aura lieu à Viège, où Berne a coutume de se distinguer. Remarquons en passant le programme chargé des Valaisans, qui devront affronter Villars auatre jours plus tard dans la station vaudoise! A Innsbruck, les Valaisans nous ont paru beaucoup plus fatigués que les Bernois, Stammbach, qui est le meneur de jeu de Berne ayant même été excellent lors des deux derniers matches. Nous donnons donc un léger avantage à Berne, ce qui arrange-rait singulièrement les affaires de Villars. Les champions suisses, qui tiennent à conserver leur titre, entreprennent le déplacement du Tessin où Ambri-Piotta a un urgent besoin de points. C'est dire qu'il ne s'agira pas d'une ballade de santé pour les joueurs de Pelletier. Cependant, avec Rigolet dans le but, les Vaudois ne devraient rien re-

#### Dans les Grisons

Si le match Kloten - Grasshoppers n'e qu'une importance relative, on ne saurait en dire autant des rencontres Zurich - Langnau et surtout Davos - Young Sprinters. En effet, ces deux matches concernent trois équipes menacées. Le vainqueur de Davos - Young Sprinters va donc souhaiter une défaite de Langnau au Hallenstadion! qui sera vainqueur dans les Grisons? les Neuchâtelois jouent avec le même Or qui sera vainqueur dans les Grisons ?
Si les Neuchâtelois jouent avec le même esprit que lors des matches de la Coupe horlogère, ils seront battus. En revanche, s'ils «tournent» à trois arrières (Golaz étant toujours blessé), ils peuvent arracher un résultat nul qui arrangerait singulière. ment leurs affaires. C'est un match où la plus petite erreur peut coûter très cher. Qu'on se le dise chez les Young Sprinters! Bernard ANDRÉ.



A DAVOS. — Le gardien Neipp et ses coéquipiers n'auront pas la vie facile. Or, il leur faut absolument ramener un point de ce voyage.

(Photo Avipress - J.-P. Baillod.)



(poids et haltères)

# De nombreux Neuchâtelois aux postes de commande

La Fédération suisse des haltérophiles ne reste pas inactive. Lors de son assemblée générale, tenue à Berne, elle a homologué vingt records suisses qui sont tombés pendant l'année 1963 et a élu un nouveau comité.

A la tête, nous trouvons M. Jean Tornare, des Geneveys-sur-Coffrane. Il sera assisté de MM. Kummin, de Bâle, vice-président, Magnenat, de Lausanne, comme trésorier, Erard, du Locle, et Wyser, de Bienne, secrétaires, Perduizat, du Locle, comme chef technique et du Loclois Fidel, comme moniteur.

#### Organisateurs neuchâtelois

Pour participer aux Jeux de Tokio, les candidats devront obtenir un cer-tain nombre de points, dont le barème a été établi d'entente entre le Comité olympique suisse, l'ANEP et la fédéra-

tion des poids et haltères. Ces points devront être obtenus avant le 31 mai

Un match international France B-Suisse A sera organisé par les clubs neuchâtelois des Geneyeys-sur-Coffrane, de la Chaux-de-Fonds et du Locle. On de la Chaux-de-Fonds et du Locle. On a attribué les championnats suisses des juniors à Soleure; ceux des vétérans à Berne, alors que l'élite se retrouvera à Bâle. Un camp d'entraînement sera mis sur pied à la fin de ce mois à Macolin. Pour rencontrer l'Espagne, le 8 mars à Valence, la sélection suivante a été désignée:

Poids coqs: Tissot (le Locle): poids plumes: Glaser (Bâle); poids légens: Lab (la Chaux-de-Fonds); poids moyens: Kohler (Soleure); poids milourds: Freibourghaus (Châtelaine); poids lourds-légers: Fidel (le Locle); poids lourds: Vogel (Bâle).

pion du monde helvétique tistique qui se dérouleront en

VAULION. - Le skieur de fond des Cerneis, Denis Mast, a battu l'ex-champion suisse Michel Rey de quinze secondes lors de la course de fond

LE MANS. — Les pilotes

Schlesser, Roy Salvadori et Dick Atwood défendront les couleurs de «Ford» dans les épreuves routières de la saison, dont les « Vingt-quatre

bitre suisse de football, sera à l'honneur demain. Il arbitrera le match-retour de la coupe d'Europe entre Milan et Real de Madrid.

salle est en vogue dans la capitale autrichienne. Pour l'instant, Sport-Club de Vienne est en tête du classement.



Après les Jeux olympiques, nos spécialistes se creusent les méninges: est-il possible que les Suisses fassent mieux? Bien sûr! Mais à chaque pays ses méthodes! La Russie a la quantité et, forcément, la qualité. La Suisse, elle, peut avoir la qualité. Dans un domaine ou deux. Pas dans tous! Alors, pour survivre, canalisons les efforts!





Que nous ont apporté les réunions de Brougg et de Glaris?

de valeur internationale à ajouter à

la liste de cette catégorie, reine en Suisse ces dernières années. Marti, Stei-

ner et Jenny lui sont de beaucoup in-

POIDS WELTERS: Un quintette ac-

telois), Haberthur, Born et Niederhauser. Nous sommes faibles dans cette catégorie et seul Haberthur (19 ans) a

POIDS SUR-WELTERS: Riesen, Ster-

chi, Szathmary, un trio besogneux qui

ne viendra pas renforcer le lot assez restreint de nos valeurs sûres. POIDS MOYENS: Inäbnit, un talent, Wiget et Zurfluh, arrivent à point pour

POIDS MI-LOURDS: Le grand vide.

Ce n'est pas le rustre Fischer, seul qualifié, qui apportera un renouveau

dans cette catégorie. Décidément Hor-vath est bien seul!

Dommage

POIDS LOURDS: Un quatuor, Jakob-Misic-Spring-Pini, dont seul le dernier nommé est un «espoir». Combien nous regrettons l'élimination de Christen

dans la région II, élimination due à une sombre histoire de prestige qu'il

Pour terminer, une constatation : d'une

manière générale les boxeurs annoncés

fait bonne impression.

assurer la relève.

vaut mieux oublier.

Sans commentaires...

Le doigt n'erre pas longtemps à la recherche de leur présence. Ils sont là, tout près des derniers. Pas de quoi

# L'entraîneur croyait connaître un bon moyen pour maigrir

Nous avons déjà parlé, dans le cadre des championnats suisses, de l'éliminatoire de la « région 2 » dite romande. Le succès de cette manifestation ne doit pas nous faire oublier que simultanément se sont déroulées à Brougg et à Glaris les éliminatoires des régions 1 et 3.

Comme à Vevey, de nouveaux talents se sont révélés, mais il faudra atten-dre encore une ou deux années avant que ces garons ne puissent atteindre le niveau international.

Nous nous bornerons aujourd'hui à passer en revue les boxeurs qualifiés ainsi que les principaux éliminés. POIDS MOUCHES: Wunderlin et

Spavetti. Seul le premier nommé est une bonne valeur; dommage qu'il ait éliminé le tout jeune Wuest dont on dit grand bien et qui aurait avanta-geusement remplacé le fantasque Spa-

POIDS COQS: Beau trio de valeur certaine: Roth, Schmidt et Knutti. Bruhwiler, le qautrième du lot, n'a accédé à la qualification que parce qu'il était seul à Glaris...

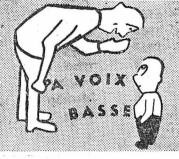
POIDS PLUMES: Fracarolli, un Allemand, Gysin et Weber n'apporteront rien à cette catégorie qui se révèle assez pauvre cette saison.

POIDS LEGERS: Affirmation, enfin, de Heninger. Il y a longtemps que nous l'attendions! Il n'a que 20 ans, ce n'est donc pas trop tard pour lui. Voici un avénement (2 victoires par K.-O.) qui va renforcer une catégorie où nous n'avions plus l'habitude de

enfin passé le cap des éliminatoires régionales, ce à quoi il devait absolument parvenir pour être considéré au nombre de nos meilleurs représentants. S'il confirme sa classe à Berne, nous aurons alors un élément

se sont présentés avec un poids en dessous de la norme de leur catégorie et ont évité la mésaventure survenue à un jeune boxeur d'un pays voisin, aventure cocasse qui laisse songeur si l'on pense aux qualités d'éducateur de son entraîneur. Ce jeune pugliste s'est présenté à une épreuve éliminatoire de championnat avec un excédent de poids de 200 grammes. Voulant éliminer cet excès son entraîneur lui a fait acheter

POIDS MI-WELTERS: Gschwind a un paquet de biscuits amaigrissants à la pharmacie de service. Les biscuits avalés, le jeune homme s'est présenté à la seconde et dernière pesée... avec un excédent de poids de 500 grammes!



scène et muets en famille, des mathématiciens qui jonglent avec des formules horriblement compliquées, mais incapables de vérifier leur addition au restaurant

Placez un homme hors du milieu où il est un champion, et vous verrez ce qui lui arrive! J'y pensais en lisant la nouvelle qui relatait le piteux exploit qu'un ancien champion du saut à la perche a vécu à Innsbruck. Transformé en journaliste sportif, notre ancienne gloire des stades avise un petit muret de neige, prend son élan, saute... et s'étale les

quatre fers en l'air! Drôle, n'est-ce pas? Mais ce qui l'est

jeune pilote autrichien Kurt river au jeune pilote autrichien Kurt Barry. Il avait gagné, l'an passé, au de son bolide de course, un grand prix en Italie, un autre en Tchécoslovaquie. Un as du volant. Une étoile montante de l'automobilisme européen. Mais, le week-end dernier, en quittant Vienne au volant d'une voiture de sport, il dérape sur une plaque de verglas, et s'écrase contre un camion qui venait en sens inverse. Avec lui, son compagnon de voyage et de course trouve la mort.

beaucaup moins, c'est ce qui vient d'ar-

Tout ceci pour inciter une fois de plus les conducteurs movens à la prudence? Oui, bien sûr, on ne le répétera jamais trop. Mais aussi pour vous rappeler que le cerveau le plus intelligent, que l'ath-lète le plus maître de lui, le footballeur le plus prestigieux, ne sont jamais à l'abri d'une défaillance. Et qu'il est malvenu de notre part, spectateur perdu parmi la foule, de siffler et de hurler avec les loups chaque fois qu'un joueur rate une passe, ou qu'un athlète ne réalise pas la performance que nous

esp ions lui voir accomplir. Ce sont des hommes, comme vous et moi. Et même, le plus souvent, mieux spy. Spy. que nous!

instituer une journée de deuil natio-nal. La gloire sportive est fugace, si elle nourrit parfois son homme, elle ne nourrit en tout cas pas une na-tion. A façonner Ils sont les derniers: la belle affaire. Ca ne nous concerne pas. Alors? Ca ne nous concerne que quand il y

a des victoires? Nous avons gagné quatre médailles d'or l On dit « nous ». On dit la Suisse. Mais les derniers, c'est « eux ». On s'en désintéresse. On les rejette. On les renie.

Les Jeux sont terminés. Les statisticiens nous disent que

c'est la première fois que les Suisses en reviennent bre-

douilles. Pas la moindre petite médaille de bronze. S'il ne

manquait que ça. Mais pour les trouver dans les classe-

ments, on a avantage à commencer la lecture par le bas.

Ou bien, on ironise pour cacher le dépit. On se moque des hockeyeurs; on se moque des lireurs — ces fils de Tell. On se moque des lugeurs...

Ca ne nourrit pas une nation. La Suisse a d'autres problèmes; d'autres tâches. Bien sûr. Mais la formation d'une élite sportipe est aussi une tâche nationale. Comme la formation d'une élite intellectuelle. Le sport a pris une envergure telle que l'initiative personnelle s'y noie sans soutien. Les temps sont révolus où les équipes nationales se formaient au hasard de la temps sont révolus où les équipes na-tionales se formaient au hasard de la bonne volonté; où les sélectionneurs n'avaient qu'à se servir... comme dans un libre-service. Placés dans les con-ditions actuelles de compétition, les champions d'autrefois ne seraient que de la matière brute. A façonner, à usi-ner.

Se soumettre ou se démettre. Participer au mouvement ou rester chez soi. Loin des grands faits sportifs pourtant si exaltants pour les pays qui y ont des représentants victorieux. Le moment est venu de considérer sérieusement, calmement, la situation. Tout n'est pas perdu. Les défaites sportives collectives ne sont jamais définitives à condition qu'elles orientent sportives collectives ne sont jamais dé-finitives. A condition qu'elles orientent les sportifs dans la voie qui conduit au progrès. La voie qui conduit au progrès, c'est peut-être la concentration des athlètes et des moyens. En l'état actuel, ce n'est plus la peine de dis-perser l'argent aux quatre vents; ce n'est pas logique d'envoyer des lugeurs à des Jeux olympiques sans leur avoir donné auparavant la possibilité de se préparer.

#### Au ski

Ce n'est pas la peine de vouloir sin-ger l'URSS en engageant des partici-pants dans tous les domaines. Ne vau-drait-il pas mieux tenter de percer à certains endroits? En ski, par exem-ple, Puisque le ski est le sport où les ple. Puisque le ski est le sport où les Suisses sont presque encore au niveau de l'élite mondiale. Puisque le ski est, d'autre part, le sport le plus impor-tant pour notre économie. Ce ne serait pas dans l'esprit olym-pique. Mais, qui, parmi les vainqueurs, agit encore dans l'esprit olympique?

Dans les épreuves alpines d'Innsbruck

# Les coureurs n'ont pas trouvé leur compte, mais les équipes

des atouts, mais il ne

lui faut pas singer l'URSS

Les jeux sont faits; rien ne va plus. On a rendu les comptes et la vie continue. En ski alpin, les Jeux olympiques ne se déroulent jamais comme prévu. Pour des sourires inattendus, il y a beaucoup de déception aussi dans les regards.

A vrai dire, les victoires et les pla-ces d'honneur ont bien été réparties selon la force des équipes. Mais, pas de la facon que l'on pensait : pas entre les skieurs que l'on pensait. L'équipe autrichienne ; l'équipe française ; l'équipe américaine.

#### Prévisions

Cependant, Bonlieu aurait dû norma-lement gagner le slalom special et laisser le slalom géant à Zimmermann. Selon les prévisions logiques, Stiegler n'avait pas droit au chapitre et en cas de défaillance de Bonlieu, un autre Français: Périllat. Pour certains: Périllat avant même Bonlieu. Dans l'équipe américaine, ça devait être Jean Sau-bert : une médaille d'or lui paraissait assurée. Elle ne l'a pas eue. Mais Kidd et Huega en ont obtenu deux, de moins grande valeur, que l'on aurait prévues, le cas échéant, pour Werner ou pour Ferries.

Les coureurs n'y ont pas trouvé leur compte. Les équipes ont eu le leur. Les déceptions ne sont que personnel-les ; comme toujours dans les sports individuels où les équipes ne sont pas de réelles entités, mais des agglomé-

Les vainqueurs vont se mettre — ils s'y sont déjà mis, par anticipation — à monnayer leur titre et les vaincus auront quatre aus pour préparer leur auront quatre aus pour preparer leur revanche (s'ils sont encore assez jeunes) ou, plus longtemps encore, pour cuver leur déception — s'ils ont dépassé l'âge des espoirs qui peuvent durer quatre ans. Dans l'intervalle, les championnats feront naître de nouveaux espoirs et les titres mondiaux éteindront peut-être les déconvenues olympiques. Comme pour Schranz et Bozon à Chamonix, en 1962! Il y audes consécrations patiemment endu-rées; l'hiver chilien deviendra alors pour beaucoup d'Européens le plus bel été de leur vie.

#### Ils sont deux

Deux pays dominent incontestablement le ski alpin : l'Autriche et la France. L'Allemagne a quelques champions éprouvés. Rares cependant. Comme la Suisse au temps des victoires de Staub et d'Yvonne Ruegg. Ludwig Leitner porte un titre de champion du monde du combiné qui ne lui sied pas mal du tout et la médaille de bronze conquise par Bartels en descente ré-compense un talent bien exploité. Il ne faut pas oublier que Bartels était classé à égalité avec Zimmermann et Minsch, au premier rang de la liste de la F.I.S.

L'Italie n'a plus de skieurs d'élite depuis qu'elle semble si ambitieuse dans le domaine nordique.

Quant aux Scandinaves, ils n'ont pas trouvé de successeur à l'inoubliable Stein Eriksen. Ce qui prouve bien que Stein Eriksen était un skieur d'exception. Ils sont nombreux ceux qui ont essayé de suivre ses traces, et aujourd'hui encore, le slalom est une spé-cialité qu'affectionnent particulière-ment les Norvégiens. A tel point que les deux fils de Birger Ruud — plusieurs fois champion du monde de saut et à Garmisch, en 1936, vainqueur du saut et de la descente (!) — sont des slalomeurs passionnés. Les Ruud formaient une véritable dynastie de sauteurs. La nouvelle génération créera peut-être une dynastie de slalomeurs. Et si ces fils de champion ont hérité

#### du talent de leur père, si... Roi sans couronne

Les Américains apportent un élément nouveau dans ces compétitions alpines. Certes, ils ont déjà eu des vainqueurs olympiques. Des cas isolés. Cette fois, ils sont en train de monter une équipe solide qui va compenser l'absence de Werner, ce roi sans couronne. Kidd et Huega sont déjà les égaux des meilleurs slalomeurs du monde. L'année prochaine, ils seront peut-être les meilleurs; simplement. Très doués, sans complexes; ils out, par rapport aux Européens, l'avantage de considérer le sport comme un jeu. Un grand Georges DUCRY.



Calme plat ou presque sur le front On avait été gâté, toute la semaine passée durant. Cependant, le championna de hockey sur glace reprend ses droits A la ligue B d'ouvrir le feu avec une explication entre La Chaux-de-Fonds et Lausanne! Cela n'empêchera pas les coureurs cyclistes de tourner en rand aux Six jours d'Anvers. La bataille risque même de faire rage, puisque c'est l'avant

#### télégrammes-sports-télégrammes-sports Hill, Bruce Maclaren, Jo

COPENHAGUE. - Le cham-Arnold Tschopp ne défendra pas son titre mondial lors des championnats du monde de cycloball et de cyclisme à l'arnovembre prochain, à Copen-

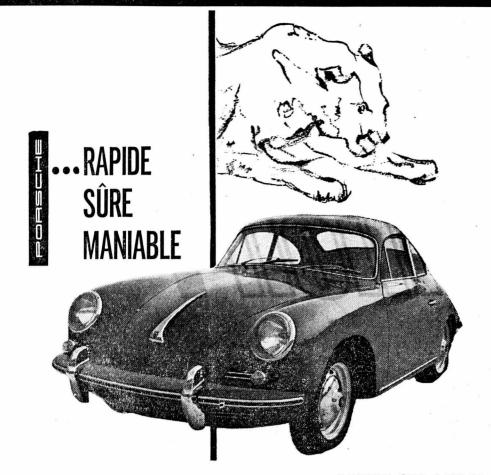
de Vaulion.

automobiles Dan Gurney, Phil

heures du Mans ». MILAN. - M. Dienst, l'ar-

VIENNE. - Le football en

Page 7



## GARAGE HIRONDELLE - NEUCHATEL

PIERRE SENN

CERNIER: Garage Beau-Site, J. Devenoges — COUVET: Garage Hugo Vanello LA COTE-AUX-FÉES : Garage Piaget & Brugger — FLEURIER : Garage Léon Duthé



# ECRITEAUX

EN VENTE AU BUREAU DU JOURNAL

A vendre complet de communion, Tél. 83308.

A vendre

jeune chien mois. Tél. 8 45 83.

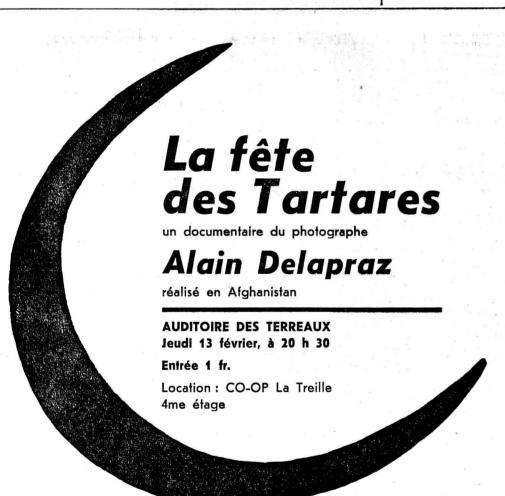
A vendre belle

collection de timbres suisses

contenant de nombreuses pièces spéciales. Valeur approximative au catalo-gue 1500 fr à céder au plus offrant. Des réducà personne pouvant me procurer un

bon PIANO

Tél. 63638 vers 19 h en-



# Gallay Piccola se glisse partout! Merci pour ma Piccola! Piccola la véritable machine à laver d'étage! 4kg Sur roulettes. 40 cm de largeur. 60 cm de profondeur. Automatisme contrôlé. Fr. 1280.- seulement. Demandez notre prospectus détaillé. Intertherm SA Zurich: Siège principal Leutschenbachstrasse 46, tél. 051/463520 7, rue du Conseil Général, tél. 022/25 64 66 Nuovo Palazzo Dogane, tél. 091/29713 En vente dans tous les magasins d'apparells ménagers

1 canapé, 2 fauteuils, tissu rouge ou bleu.

175 fr. Kurth

6, Rives de la Morges Morges. Tél. (021) 71 39 49.



dont vous rêvez. Ecrivez-nous et nous vous les renseignements et les fournitures pour faire en quelques jours un

Airlyne Products, Lausanne 4, Case 70.

A vendre LAYETTE

neuve. Prix intéressant. Tél. 5 24 95.

A vendre

pousse-pousse

relaxe, avec capote, en bon état.

Feuilleton de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

# Pourquoi pas Evans?

Un grand roman policier

AGATHA CHRISTIE

Traduit par Louis Postif.

- Merci, madame. Bonne chance à vous et à votre mari.

Frankie rougit et se hâta de sortir. Bobby, l'air préoccupé, la rejoignit un moment après. Je crois, dit-il, que vous avez tiré d'elle tout ce qu'elle savait.

- Oui. Et ma foi, tout semble se tenir. Sans aucun doute, Savage a lui-même signé ce testament et sa peur du cancer devait être réelle. Un médecin de Harley Street ne se serait certes pas laissé suborner. Peut-être ont-ils profité de ce qu'il avait fait son testament pour se débarrasser rapidement de lui avant qu'il ne changeât d'idée. Mais comment le démontrer?

— Nous pouvons supposer que M<sup>me</sup> Templeton lui a donné « quelque chose pour dormir », mais impossible d'en fournir la preuve. Bassington-ffrench a pu écrire cette lettre au coroner. Encore une fois, comment établir ce témoignage? Il y a belle lurette que cette lettre est détruite, après avoir été présentée à l'enquête.

- Et nous voici ramenés devant la même énigme : que diantre Bassington-ffrench et compagnie s'obstinent-

ils à nous cacher? Rien ne vous frappe de façon particulière, Frankie? - Non... rien! Tout de même, un détail me chiffonne.

Pour quelle raison Mme Templeton a-t-elle envoyé chercher le jardinier pour signer le testament, alors que la femme de chambre se trouvait dans la maison? Pourquoi pas la femme de chambre?

Personne ne vous a soufflé cela, Frankie? Bobby prononça cette phrase d'une voix si étrange que Frankie le considéra avec surprise.

— Parce que je suis resté derrière vous pour demander à M<sup>me</sup> Pratt le nom de famille et l'adresse de Gladys.

- Eh bien? - La femme de chambre s'appelait Evans!

#### **EVANS**

Frankie en demeura sidérée.

Vous comprenez, à présent! s'exclama Bobby, agité. Vous avez posé la même question que Carstairs: Pourquoi n'a-t-on pas appelé la femme de chambre? Pourquoi pas Evans?

Oh! Bobby, enfin nous y voilà!
La même anomalie a dû frapper l'esprit de Carstairs, alors qu'il cherchait quelque irrégularité dans le testament. Pour moi, il voyageait dans le pays de Galles pour cette raison. Gladys Évans est un nom gallois — Evans était probablement une Galloise. Il est venu la chercher

à Marchbolt, mais quelqu'un l'a suivi... et il n'est pas arrivé jusqu'à elle. — Et pourquoi n'a-t-on pas appelé Evans? répéta Frankie. Il y a un motif... Un motif qui a son importance. Alors qu'il y avait deux servantes dans la maison,

pourquoi aller chercher le jardinier? Voici: Cludleigh et Albert Mere étaient deux imbé-

ciles, et Evans une femme intelligente.

— Il y a autre chose. M. Elford était présent et il est je vous assure trop avisé pour n'avoir rien flairé de louche. Bobby! voici le nœud de la situation qu'il s'agit pour nous de dénouer: Pourquoi Cludleigh et Mere ont-ils

servi de témoins, et non pas Evans? Tout le mystère gît là... Attendez!... Il me vient une idée...

Pendant quelques instants, elle demeura immobile, regardant droit devant elle sans paraître rien voir, puis elle fixa sur Bobby des yeux pleins d'une lueur étrange. - Bobby, quand vous êtes invité dans une maison où il y a deux servantes, à laquelle donnez-vous des pour-

boires? - A la femme de chambre, cela va de soi, répondit Bobby étonné. On ne donne rien à la cuisinière, pour la bonne raison qu'on ne la voit jamais.

- Et elle ne vous voit pas davantage. Tout au plus pourrait-elle vous apercevoir en passant si vous séjournez quelque temps chez vos amis. Tandis qu'une femme de chambre vous sert à table, vous monte votre petit déjeuner dans votre chambre.

- A quoi voulez-vous en venir, Frankie? - On n'a pas appelé Evans pour servir de témoin... parce qu'Evans eût constaté que le testateur n'était pas

- Frankie!... Qui était-ce, alors?

- Bassington-ffrench! Il a pris la place de Savage. Je gagerais que ce même Bassington-ffrench est allé consulter le médecin et a inventé de toutes pièces cette histoire de cancer. Ensuite il a envoyé chercher le notaire... qui ne connaissait nullement M. Savage, mais qui, en cas de besoin, pourra jurer avoir vu celui-ci signer ce testament, par-devant témoins... un des témoins se présentant pour la première fois en face du moribond. l'autre, un vieillard à la vue affaiblie et qui, lui non plus, n'avait probablement jamais rencontré Savage. Vous comprenez?

- Mais que faisait pendant ce temps, le vrai Savage? Il est effectivement rentré de Londres, mais je sup-pose qu'on l'a drogué et fourré au grenier pendant douze heures, le temps nécessaire à Bassington-ffrench pour jouer son rôle d'imposteur. Ensuite on le remet au lit,

on lui administre du chloroforme et Gladys Evans le trouve mort le lendemain matin.

- Frankie, je crois que vous avez touché juste. Mais comment le prouver?

— Je ne sais pas... à moins de montrer à Rose Cludleigh, c'est-à-dire à M<sup>me</sup> Pratt, une photo du véritable Savage. Serait-elle capable de dire : Ce n'est pas cet homme-là qui a signé le testament?

J'en doute. Elle est tellement bête!

— C'est sûrement pour cette raison qu'on l'a choisie. Mais il y a autre chose. Un expert pourrait nous apprendre

si la signature a été imitée.

- Jusqu'ici on ne l'a pas démontré. — Parce que personne n'a soulevé cette question. Jusqu'ici nul ne soupçonnait que le testament pût être un faux. A présent, c'est différent.

- Tout d'abord, dit Bobby, retrouvons Gladys Evans. Elle doit en savoir long là-dessus. Rappelez-vous qu'elle

a été chez les Templeton pendant six mois. Où la chercher?
Si nous demandions son adresse à la poste? suggéra

A ce moment précis, ils passaient devant le bureau de poste du pays.

Frankie entra et entama la conversation. Il n'y avait là que la receveuse, une jeune femme au

long nez curieux. Frankie acheta un carnet de timbres, parla de la température, puis ajouta:

— J'aime à croire qu'il fait plus beau ici que chez nous. J'habite le pays de Galles... à Marchbolt. Vous ne sauriez croire ce qu'il peut y tomber d'eau.

La jeune personne au long nez répondit que dans le pays aussi la saison avait été pluvieuse, et que le dimanche précédent il avait tombé un déluge toute la journée.

(A suivre)

# La premieration de la premierati

...éprouvé des millions de fois!

**是是我们是我们的人们就是一种是一个人的人们的人们的人们们们** 

Lague pour cheveux « Curlfix idéal » La qualité fameuse,

si demandée. Vos cheveux restent doux et souples et gardent leur maintien pendant des heures, même par temps humide.

Bombe-vaporisateur normale 2.50 Grande bombe-vaporisateur 4.75



Tous les articles de cette page sont des millionnaires, mais des millionnaires d'un genre spécial. En effet, les ventes que chacun d'eux a réalisées, c'est-à-dire le nombre de pièces vendues, dépassent le million.

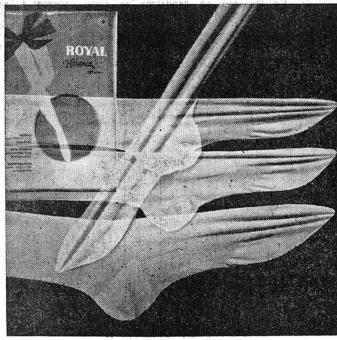
C'est là un fait qui prête à réflexion. On peut en tirer des conclusions et des preuves. Tout d'abord, quant à la qualité. Ce que tant de personnes achètent doit être particulièrement bon. Puis quant au prix: il a certainement joué son rôle aussi et tous ces acheteurs l'ont remarqué. Extraordinairement avantageux. Des plus avantageux. Etonnant.

## ...éprouvé des millions de fois!

#### Bain mousse -

une qualité surfine. Les substances actives ont été encore améliorées et elles garantissent une parfaite convenance à toutes les peaux. Mousse plus abondante et plus stable. Parfums très agréables: fleurs de foin, aiguilles de pin, lavande. Chaîne de 5 portions





...éprouvé des millions de fois!

#### Bas pour dames **HELANCA**

Le favori incontesté: 20 deniers, lisse, sans couture, premier choix, avec pointe, semelle et talon renforcés. Chaud, solide et quand même élégant. (810.051) 3.25

...éprouvé des millions de fois!

#### **Ouate cosmétique** et de ménage

Chimiquement pure, très absorbante. Utile pour de multiples usages, idéale pour se démaquiller et très appréciée pour les soins des enfants. En sachet de plastique de couleur 200 g. 1.50



Mettez à profit, vous aussi, les expériences des autres.

Ce qui a été utilisé des millions de fois doit être bon et ce que Migros porte sur le marché est aussi une réalisation du point de vue prix.

MIGROS

AU TRIBUNAL DE POLICE DE NEUCHÂTEL

## Informations régionales et suisses

## S.O.S. pour les escargots du canton de Neuchâtel!

Seule une réglementation du ramassage peut sauver les mollusques trop prisés

l'assainissement des marais les ont

chassés de la plaine. Les gastro-nomes ont fait le reste.

Calibrage

et permission de ramassage

C'est pour cette raison que le Conseil d'Etat a communiqué un projet de loi au Grand conseil pour prendre des mesures de protection.

Cette loi devrait donc tenir comp-te de l'abus du ramassage et fixer — comme pour la pêche et la chas-se — des dates d'ouverture et de

Des enquêtes ont révélé que des

rabatteurs professionnels ou semi-professionnels venant de France se

professionnels benant de France se sont largement approvisionnés chez nous. En 1932, par exemple, six mille tonnes d'escargots ont passé la frontière. Ce chiffre a naturel-lement régressé depuis lors, sur-tout depuis dix ans, la brave bête

Devra-t-on les calibrer avant de

Ainsi, une permission de ramas-sage serait aussi nécessaire. L'es-cargot comestible «Elix pomatia», appelé gros-blanc ou escargot de vigne se reproduit à partir du 10 ou 15 juin et jusqu'à la fin de l'été

à raison de quinze à vingt œufs, tous les quinze jours. C'est donc à partir de cette date que l'in-terdiction serait la plus efficace.

Des centres de ramassage!

Si les plaines ont été pratique-ment désertées par les escargots, les

montagnes, par contre, leur sont beaucoup plus hospitalières mais les

amateurs ne se sont pas laissés dé-courager par les difficultés. Des cen-

courager par les difficultes. Des cen-tres de ramassage que la population se charge d'alimenter ont été or-ganisés dans toute la Suisse. Pas de pitié pour les mollusques! Ils passeront tous à la casserole si ce projet de loi, unique en Suisse, ne se concrétise pas rapidement. Es-pérons que les escargots pourront enfin faire ouf...

A. Sz.

23 février : journée de l'Eglise

dans les temples du canton

A l'instar de la journée d'Eglise qui vient d'avoir lieu dans le canton de Berne, l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise organise le 23 février une journée sur le thème « Bénédiction et malédiction de la prospérité ». Dans toutes les paroisses du canton, des

laïcs participeront au déroulement du

LA VILLE

Assemblée du Chœur

paroissial de Serrières

le le 3 février. Le rapport présidentiel rappelle les principales activités du chœur au cours de l'année écoulée : participation à la soirée de paroisse, au culte interconfessionnel avec les ca-

tholiques de Sernières-sur-Rhône, or-ganisation de l'habituelle soirée du chœur le 16 février à Cortaillod, ren-contre œcuménique avec une paroisse luthérienne à Strasbourg, sans comp-

ter les nombreuses contributions à divers cultes de la paroisse. Le président exprima la reconnaissance générale à la directrice, Mme Bl. Schiffmann, à l'organiste, Mme A. Delflasse, à M. E. Grandjean, sous-directeur, à Mme E. Grandjean, sous-directeur, à directrices des

Mme E. Grandjean, accompagnatrice des

répétitions. En parlant de l'effectif ac-tuel (43 membres actifs), il souligna la

nécessité d'une présence fidèle en vue du concert prévu.

Le comité réélu est composé comme suit : président, M. M. Renaud ; vice-président, M. R. Borel ; secrétaire, Mme

Ch. Gagnebin; caissière, Mme P. Lambelet; archiviste, Mme H. Zurcher; assesseur, Mlle H. Bachmann.

Une soirée à l'A.B.C.

Bon programme encore ce mois-ci, avec uth Laron, une Allemande qui danse

un original charleston; Laina Osty, une Russe blanche que l'on appelle la « Vénus blonde »; Lisa Markow, très nouvelle va-

gue, baptisée la « sexy-diable ».

Mais la vedette revient à un très

original numéro qui sort du classique et exprime même une certaine pureté

dans l'esthétique : cette vedette, c'est une Parisienne, Kiki Printemps. Le thème de

son numéro : Pourquoi les hommes sont si méchants!

Beaucoup ne demanderaient qu'à être très gentils, avec elle du moins!

Allons, allons! N'exagérons rien.

Communiqués

Sous la présidence de M. M. Re-

le Chœur mixte paroissial de res a tenu son assemblée annuel-

A. Sz.

les passer à la casserole? (Photo Avipress - J.-P. Baillod.)

devenant de plus en plus rare.

Hâte-toi lentement, dit la sage tortue, et l'escargot ne peut que se déclarer du même avis. Toutefois cette maxime ne peut nullement venir en aide à l'escargot lorsqu'il sent une main envieuse se tendre vers lui et peut-être se dit-il avec amertume : «Ah! si j'avais des jam-

bes! > Si l'escargot avait des jambes, massacre? aurait-il pu échapper au massacre?
Le fait est que les gourmets lui
donnent une chasse si impitoyable,
qu'il est en voie de disparition, non qu'il est en voie de disparítion, non seulement dans le canton, mais dans toute la Suisse. Les remaniements parcellaires le défrichage des buissons et des haies — refuges de prédilection des escargots — et leur permettre ainsi de se resultant des escargots — pour empêcher le gaspillage actuel et leur permettre ainsi de se resultant des escargots — produire.

#### Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. - 3 février. Busan, Donatella-Chiara-Lavinia, fille de Nino-Augusto, géomètre à Neuchâtel, et de Luciana-Anastasia-Innocenza, née Sorini. 6. Rizzo, Andréa-Antonio, fils de Vincenzo-Eugénio, vigneron à Auvernier, et de Iolanda, née Trazza; Christen, Anne, fille d'Yvon-Walter, instituteur à Dombresson, et de Denise, née Staub ; Tschumi, Alain, fils de Marcel-Henri, serrurier, à Neu-châtel, et de Josette-Andrée, née Bernasconi ; Gumy, Isabelle-Jane, fille de Gas-ton-Albert-Joseph, graphiste à Peseux, de Lilianne-Anne-Marie, née Ferraris. Garcia, Maria, fille de Felipe, mécanicien à Neuchâtel et de Maria, née Fernandez; Egger, Cédric, fis de Roger, agent de police à Neuchâtel, et d'Anne-Line née Quellet.

PUBLICATION DE MARIAGE. 7 février. Meyer, Jean-Pierre-Louis, monteur, pré-cédemment à Neuchâtel et Benoît, Hu-guette-Valentine, les deux à Concise; Bellengi, Dominique, tourneur, et Mack, Ursula, les deux à Neuchâtel; Schuler, Paul-Erich, droguiste, et Lasfargues, Eve-lyne-Marie-Rita-Sylviane, les deux à Neu-

DÉCÈS. — 8 février. Barrelet, Volde-mar-Hermann, né en 1877, représentant — à Neuchâtel, époux d'Olympe, née Ala-



La C. C. A. P. garantit l'avenir de vos enfants

Tél. (038) 5 49 92 Neuchâtel

Agent général Chs Robert

## Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel. - 11 février. Température: moyenne: 2,5.; mln.: — 0,8.; max.: 5,7. — Baromètre: moyenne: 723,4. — Vent dominant: direction: sud de 11 h 30 à 13 h 30; force: faible. — nuageux à couvert. Etat du ciel : très

798 =
700 =

Niveau du lac du 10 février : 428,71

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, nord et centre des Grisons : ciel généralement couvert ou très nuageux, avec précipitations intermittentes. En plaine, neige et pluie par températures comprises entre zéro et 5 degrés. En montagne, vent modéré d'ouest à nord-

Valais et Engadine : ciel nuageux à couvert. Faibles chutes de neige locales. Températures peu changées. Sud des Alpes : nébulosité variable, as-

sez forte dans le voisinage des Alpes. En montagne quelques chutes de neige. Baisse de la température et vent du nordouest. En plaine température comprise entre 6 et 10 degrés mercredi après-

SOLEIL: lever 7 h 39; coucher 17 h 48 LUNE: lever 7 h 22; coucher 16 h 34

## CARNET DU JOUR

Théâtre: 20 h 30, Les Marionnettes d'Albrecht Roser. Cinémas

Arcades: 15 h et 20 h 30, Les Tontons Rex: 15 h et 20 h 30, Les Sept Epées

de la vengeance.

Studio: 15 h et 20 h 15, Qu'est-il arrivé à Baby Jane?

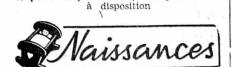
Bio: 15 h, La Muraille de feu.

18 h 15 et 20 h 30, Une nuit à l'opéra.

Apollo: 15 h et 20 h 30, La Fille à la

Palace: 15 h et 20 h 30, Le Mépris.

Pharmacie d'office (jusqu'à 23 heures) : G. Montandon, Epancheurs
De 23 h à 8 h, en cas d'urgence,
le poste de police indique le pharmacien



Gérald a la grande joie d'annoncer la naissance de sa petite sœur

Nicole

Madame et Monsieur MAGNIN -BOLLIGER, Alpenweg, Schöftland.

## Le spectacle était dans la salle... mais les metteurs en scène sont condamnés

Le tribunal de police de Neuchâtel a siègé hier sous la présidence de M. G. Beuret ,assisté de M. F. Thié-baud, qui fonctionnait comme greffier. Mis en joie par l'ambiance des fêtes de fin d'année, P.-J. J. et M. R., deux jeunes étudiants, résolurent de faire une farce. Ils se procurèrent donc de la poudre à éternuer, des capsules odoriférantes et du gaz lacrymogène, puis s'introduisirent au Théâtre de Neuchâtel, au cours d'une représentation de la compagnie Scaramouche, donnée en soirée le 31 décembre. Des deuxièmes galeries, ils lancèrent en plein spectacle leurs projectiles sur les spectateurs du parterre. L'effet fut immédiat : toussant et crachant, beau-coup de spectateurs durent quitter la salle, tandis que tout le monde était en larmes. On n'avait jamais tant pleuré au théâtre! Malheureusement, ces produits chimiques causèrent quelques dégâts aux parures de ces dames, dont certaines durent même recourir à des médecins à la suite de troubles dus à l'aspersion de poudre à éternuer et autres produits fort désagréables. Quant à la compagnie Scaramouche, elle porta plainte.

Considérant que toute plaisanterie a ses limites, le juge condamne R., J. et un troisième larron, P.-Y. G., comet un troisième larron, P.-Y. C., com-plice de dernière heure, à 20 francs d'amende pour « jet dangereux de ma-tières ». Les trois condamnés se parta-gent en outre 50 fr. de frais de justice.

#### Un automobiliste auteur d'un accident mortel libéré de toute peine

Un malheureux concours de circonstance peut parfois amener un automo-biliste devant les tribunaux pénaux sous la prévention d'homicide par im-prudence. C'est le cas d'un jeune hom-me de 22 ans, C. H., qui roulait en voiture de Saint-Blaise à Neuchâtel, sur la route nationale. A la hauteur du port d'Hauterive, il se trouva en pré-sence d'un enfant qui s'était élancé à travers la chaussée sur un passage dit de sécurité. L'enfant fut projeté à 38 mètres, tandis que H. ne s'arrêtait que quelque 65 mètres plus loin. Pour comble de malheur, le père de la victime assista au drame sans savoir qu'il s'agissait de son fils ; ce dernier devait succomber à ses blessures. Il résulte des débats qu'aucune faute ne peut en toute certitude être imputée à H. En effet, les témoignages dans cette affaire sont contradictoires et ne permettent pas de reconstituer de façon vraisemblable le développement de l'accident. H. est donc libéré et les frais mis à la charge de l'Etat.

Sosie ou pas sosie? La soif de G.-E. B. est inextinguible, et, quoiqu'il ait été déjà condamné pour des délits commis en état d'ivrespour des délits commis en état d'ivresse et qu'il soit interdit d'auberges, il lui arriva, un soir de novembre passé, d'aller boire un verre dans un cercle de la ville. Mal lui en prié, car un gendarme en civil l'apercut et dressa procès-verbal. L'affaire fut traînée devant les tribunaux, car B. prétendit que son accusateur l'avait confondu avec son sosie, et que, ce soir-là, il n'avait passé la porte d'aucun café; pour appuyer ses déclarations, le prévenu fit venir des témoins de ses amis qui déclarèrent que, le soir en question, B. se trouvait en leur compagnie, à leur domicile, devant un poste de télévision. La suite des débats permit au juge d'acquérir l'intime conpermit au juge d'acquérir l'intime con-viction que B. mentait effrontément. Le procureur général ne requérait con-tre B. qu'un jour d'arrêts; mais, vu son attitude et ses antécédents, l'accusé écope d'un mois d'arrêts sans sursis et 25 francs de frais de justice.

Des chevaliers servants sans scrupule A. H. est 'condamné pour vol, par défaut, à deux mois d'emprisonnement

#### VICNOBLE

#### Un « fin bec » neuchâtelois membre d'un jury international de gastronomie

M. René Gessler, éditeur à Colom-bier, président de l'Association suisse de la presse gastronomique et vini-cole, a été appelé à représenter la Suisse dans le jury qui décernera à Bologne, ces jours prochains, le «Tro-phée» de Bologne, grand prix de gastronomie.

#### VAL-DE-TRAVERS

#### FLEURIER On démolit la charpente du temple

(c) Mardi, des ouvriers ont commencé à démolir la charpente calcinée du temple de Fleurier, qui sera ensuite recouvert d'une protection provisoire afin de préserver l'intérieur des intem-

#### COUVET

#### Nouveau recours d'un agriculteur

(sp) En novembre 1962, le tribunal de police du Val-de-Travers avait condamné à trente jours d'emprisonne-ment, sans sursis, et 1000 fr. d'amende un agriculteur de Couvet, reconnu coupable de ne pas s'ètre conformé aux prescriptions relatives à la lutte contre la brucellose bovine et d'avoir créé un danger en mettant sur le marché du lait impropre à la consomma tion. Le jugement fut cassé et l'affaire renvoyée devant le tribunal de po-lice du Locle, qui infligea une amende de 2000 fr. et les frais à E.E., lequel a déposé un nouveau recours en cassation contre ce verdict.

#### **AUX MONTAGNES**

#### LA CHAUX-DE-FONDS Mort d'un industriel

On annonce le décès dans sa 80me année de M. Henri Humbert, président du conseil d'administration de la fa-brique de boites-or, Jean-Humbert Cie S.A., à la Chaux-de-Fonds. Le défunt avait présidé longtemps l'Eglise réfor-mée neuchâteloise et la société des colonies de vacances de la Chaux-de-

ferme, et trois ans d'expulsion du territoire suisse sans sursis. Il paiera 80 francs de frais. L. M. est déjà connu des tribunaux, et son ami F.-A. F., ont détourné pour 1200 francs environ de marchandise. M. est condamné par défaut à deux jours d'arrêts avec sursis pendant deux ans et 40 fr. avec sursis pendant deux ans et 40 fr. de frais. Son complice bénéficie d'un retrait de plainte. C. P. accusa à la légère un de ses voisins de lui voler des sacs de bois. Elle est condamnée par défaut à 80 francs d'amende et 15 francs de frais. M. G. est condamné pour vol à 5 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 3 ans et 20 francs de frais. Il avait volé le portemonnaie d'une jeune fille qui l'avait invité dans sa chambre. Pour la même raison, M. R. se voit infliger une peine de dix jours d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans et 25 francs de frais. Deux jeunes gens de moins de 20 ans, J.-P. G. et M. D., commirent des actes de vandalisme dans les W.-C. de 20 ans, J.-P. G. et M. D., commirent des actes de vandalisme dans les W.-C. publics de la place du Port. Ils sont condamnés aux trois jours d'arrêts requis par le procureur général, et à 20 francs de frais. Le juge leur accorde le sursis pendant deux ans. J. C. injuria sa logeuse et se laissa même aller jusqu'à exercer sur elle des voies de faits: 30 francs d'amende et 10 francs de frais. et 10 francs de frais.

#### **建铁铁铁**

#### Un père de famille arrêté pour inceste et attentats à la pudeur des enfants

(c)Un habitant de Delémont, marié et père de cinq enfants, a été arrêté sous l'inculpation d'attentats à la pu-deur des enfants. Il est également accusé d'avoir entretenu des rapports incestueux avec une de ses filles encore en âge de scolarité. Il a été in-terrogé par le juge d'instruction et a reconnu les faits.

#### MONTFAUCON

#### Pas de chance pour le médiateur du Carnaval

Français s'arrêta dans un restaurant de Montfaucon, où avait lieu un bal de carnaval. Au matin, une bagarre éclata devant le restaurant, entre ces jeunes gens et d'autres jeunes venus du Clos-du-Doubs.

M. Georges Paupe, de Saint-Ursanne, qui essayait de s'interposer pour calmer les antagonistes, fut violemment frappé à la tête. Il dut être transporté à l'hôpital de Saignelégier. Les jeunes Français montèrent alors

dans leur véhicule et disparurent, mais des témoins de l'incident avaient eu le temps de relever le numéro des plaques, si bien que les fuyards furent appréhendés par la police et inter-

## Le Conseil fédéral prend des mesures pour alléger le marché des œufs

BERNE (ATS). — Pour apporter un certain allègement sur le marché des œufs à la production, le Conseil fédéral, se fondant sur l'article 25 de la loi sur l'agriculture, a décidé de prendre des mesures de durée limitée en faveur de l'écoulement des œufs indigènes.

spécialement le prix des œuss indigènes que les importateurs prennent en charge, soit librement, soit obligatoirement. De cette manière, sera assuré l'écoulement de la marchandise livrée aux coopératives

#### CONFÉDÉRATION

#### Cent ans de relations commerciales avec le Japon fêtés à Berne

l'occasion du centenaire de la signa-ture du premier traité d'amitié et de commerce entre le Japon et la Suisse. M. F.-T. Wahlen, conseiller fédéral, y assistait en tant que chef du département politique.

été prononcées. L'ambassade du Japon à Berne a,

entre autres, publié à l'occasion de cet anniversaire une notice sur les relations entre les deux pays. En juillet 1861, l'Assemblée fédérale approuvait l'envoi d'une délégation suisse au Ja-pon et votait à cet effet un crédit de cent mille francs. Le chef de la délégation suisse fut désigné le mois suivant en la personne de l'ancien con-seiller d'Etat neuchâtelois Aimé Humbert, de la Chaux-de-Fonds. A cette occasion, le Conseil fédéral invita les industriels de tous les cantons à apporter leur contribution aux cadeaux destinés aux Japonais.

mé à Zurich. Par la suite, plusieurs traités de divers ordres ont été conclus entre les deux pays. Depuis 1959, les visas d'en-trée ont été abolis. Les deux pays ont élevé leurs légations au rang d'ambas-

### Problèmes routiers bernois

(C.P.S.) L'accroissement constant du trafic routier pose aux pouvoirs publics mombre de problèmes urgents. Il n'est donc nullement surprenant que chaque session du Grand conseil bernois ait à s'occuper de toute une série de mo-tions, postulats et interpellations concernant l'aménagement du réseau. Ce fut le cas lors de la présente session. particulier la route Bienne-Perles, accuse un nombre d'accidents de plus en plus élevé, doit figurer dans le programme d'urgence et faire l'ob-jet des conrections nécessaires dans le plus bref délai. Le Conseil exécutif en convient et accepte la motion.

Une seconde motion a trait à la si-tuation intenable sur la route Bienne-Sonceboz, tout particulièrement sur le tronçon Rondchâtel-Bienne. Cette route revêt ume importance primordiale pour le canton de Berne. Le motionnaire invite le Conseil exécutif à élaborer un projet de route à quatre pistes sur ce tronçon. Le directeur des travaux pu-blics se déclare prêt à accepter la mo-tion sous forme de postulat et rend attentif au fait qu'un projet d'élargis-sement à trois pistes de cette route est envisagé et pième déi commencé est envisagé et même déjà commencé sur un certain parcours. Mais le député, soutenu par des membres de tous les groupes, maintient sa motion qui est acceptée par 77 voix contre 37. Les autres postulats concernant les routes de Spiez - Frutigen, Riggisberg - Gurnigel -Schwefelbergbad, du district de Sefti-gen et de Schwarzenbourg sont accep-

tes sans opposition.

Les travaux de la deuxième correction des eaux du Jura font l'objet d'une interpellation tendant à savoir si, vu les retards constatés dans cution de la correction du canal Nidau-Buren, l'ensemble du projet pourra être mené à terme dans les délais prévus et si les dépenses ne seront pas augmentées. Le directeur des travaux publics répond que, malgré les difficultés inhérentes à ce genre de travaux, nouveaux en Suisse, les délais (achèvement des travaux au printemps 1973) pourront être observés et que les crédits ne devront pas être augmentés.

BERNE (ATS). — L'ambassadeur du apon et Mme Akira Ohye ont offert undi soir une brillante réception à Des allocutions de circonstances ont

En 1873, une importante délégation japonaise vint en Suisse. En 1900, un consul honoraire du Japon était nom-

# devant le Grand conseil

## Informations suisses

Ces mesures consisteront à réduire qui s'occupent de la commercialisation des

œufs. Le coût de l'opération est évalué à 750,000 francs au maximum. En outre, le Conseil fédéral a accordé un crédit de propagande de 100,000 francs, de sorte que la dépense mise à la charge de la caisse fédérale sera au maximum de 850,000 francs.

Du début de janvier au 6 février

les livraisons d'œufs ont atteint 21 millions de pièces contre 12,7 millions au cours de la période correspondante de 1961. L'augmentation des livraisons faites par les aviculteurs professionnels est l'une des causes de la situation actuelle. A cela s'ajoute une très forte augmentation de la proune très forte augmentation de la production des œufs indigenes, laquelle a passé de 421 millions en 1936 à 535 millions en 1963.

La part de la production commer-cialisée a passé durant ce laps de temps de 225 à 400 millions de pièces. Les importations aussi ont augmenté de 231 millions en 1936 à 386 millions de pièces en 1963.

Si la situation devait ne pas s'améliorer ou empirer, la question de me-sures commerciales, telle que l'aug-mentation temporaire des redevances dues à la Caisse de compensation pour les œufs importés, serait examinée. Les mesures prises par le Conseil fédérals ont un caractère positif tant pour les producteurs que pour les consommateurs.

#### FRIBOURG

#### Au tribunal de la Sarine Un automobiliste condamné

(c) Le 27 octobre dermier, vers 20 h 15, M. Roger Marguet, maréchal à Ponthaux, se dirigeairt en automobille vers Fribourg, lorsque, à la route du Jura, sur un passage à piétons, il renvensa M. Louis Stevan, remouleur à Fribourg, âgé de 55 ans. Le malheureux décèda à l'havitat content des cuites déuns des faits de la content de la conte l'hôpital cantonal des suites d'une fracture du crâne.

L'automobiliste a été condamné par le tribunal de la Sarine à deux mois de prison avec sursis et à 200 francs

Le comité de la fanfare «L'Espérance» de Corcelles-Cormondrèche, a le regret de faire part à ses membres du décès

#### Monsieur César LEUBA-JÉOUIER

père de Monsieur Roger Leuba, membre actif, survenu à Fleurier, le 10 février 1964.

Ne vous mettez pas en souci pour

Monsieur Christian Schmocker, aux Madame et Monsieur Roger Bueche-Schmocker et leur fille Lise, à Neu-

Monsieur et Madame Jean Schmocker et Christiane, à Chézard; Monsieur et Madame Fritz Schmocker et leurs fils Raymond et Michel, à

Madame et Monsieur Jules Tissot-Schmocker et leur fils Alain, au Locle; Monsieur Ernest Schmocker, aux Vieux-Prés, et sa fiancée, Mademoiselle Lucette Sciboz, à la Sagne ; Les enfants et petits-enfants de feu

Samuel Stoller;
Les enfants et petits-enfants de feu

Johannes Schmocker; ainsi que les familles parentes et ont la profonde douleur de faire part du décès de

#### Madame Marie SCHMOCKER NÉE STOLLER

leur bien chère épouse, maman, bellenaman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 72me année, après une longue et pénible maladie, supportée avec courage et résignation.

Les Vieux-Prés, le 11 février 1964. C'est Lui qui pardonne toutes tes

iniquités : Qui guérit toutes tes infirmités; Qui arrache ta vie au tombeau; Qui te couronne de bonté et de

C'est Lui qui comble de biens ta vieillesse Et qui renouvelle ta jeunesse comme celle de l'aigle. Ps. 103:3,5.

L'ensevelissement aura lieu à Chézard, jeudi 13 février. Culte à la chapellle, à 13 h 30, où

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le groupement des contemporains 1919 du Val-de-Ruz a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de Madame

#### Marie SCHMOCKER

mère de M. Fritz Schmocker, fidèlle membre du groupement.

L'enterrement auquel les membres sont priés d'assister aura lieu jeudi 13 février à 13 h 30 à la chapelle de Chézard.

Repose en paix. Monsieur Jakob Suter, à Saint-Aubin; Monsieur Rodolphe Suter, à Saint-

Monsieur et Madame Roger Suter et leurs filles Eliane et Cosette, à Saint-

Aubin ; Madame et Monsieur Edmond Gendre-Suter, à Neuchâtel;

Madame et Monsieur Ernest Eigen-heer-Suter et leurs enfants Charly, Jaqueline, Bernard et Denis, à Corcelles, aimsi que les familles parentes et al-

liées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Albertine SUTER leur bien-aimée épouse, maman, grandmaman et parente, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 76me année. Saint-Aubin, le 10 février 1964.

J'ai combattu le bon combat, J'ai achevé ma course,

J'ai gardé la foi. II Tim. 4:7.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Aubin, le mercredi 12 février. Culte au temple à 13 h 30 où le corps sera déposé.

Domicile mortuaire : hôpital de la Béroche.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Madame Berthe Henry;

Monsieur et Madame Henry; Monsieur et Madame Gérald Henry; Mademoiselle Eliane Henry;

Monsieur Jean-Pierre Henry. ainsi que les familles parentes, ont le chagrin de faire part du dé-

#### Mademoiselle Rita HENRY

leur très chère fille, sœur, belle-sœur, tante, nièce, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 52me

Neuchâtel, le 10 février 1964. (Deurres 20)

Heureux ceux qui procurent la paix, car ils seront appelés, fils de Dieu. Mat. 5 : 9.

L'ensevelissement, sans suite, aura lieu mercredi 12 février, à 11 heures, au cimetière de Beauregard. Culte pour la famille au domicile

mortuaire, à 10 h 30. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Sois fidèle jusqu'à la mort et je te donnerai la couronne de vie. Apoc. 2: 10.

Monsieur Florian Bürki, à Bienne; Monsieur et Madame Charles Stehlin-Bürki et leur fille, au Lan-Mademoiselle Arlette Bürki, à Bienne ;

Madame Mathilde Ferrat, au Landeron; Madame veuve Marie Schöpfer, ses enfants et petits-enfants, au Landeron et à Peseux; Monsieur et Madame Georges Cosandier, au Landeron;

Madame veuve Yvonne Ferrat, ses enfants, à la Neuveville ; Monsieur André Sallin, au Landeron, ainsi que les familles Bürki Studr, Ecuer, Schmid, à Genève, les parents et amis, ont la douleur de faire part du décès de

# Madame Marguerita BÜRKI

leur très chère épouse, maman, grand-maman, fille, sœur, bellesœur et tante que Dieu a rappelée à Lui, subitement, dans sa 52me année.

Bienne, le 10 février. (Chemin de la Prévôté 12.)

L'incinération aura lieu jeudi 13 février. Culte à 14 heures, au crématoire, où le corps repose.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Repose en paix.



Mais qu'a donc cette Ford Taunus 17M pour emballer des milliers d'automobilistes suisses? Seraient-ce ses foudroyantes accélérations? Le soin accordé aux détails? Le généreux espace pour cinq passagers? L'immense offre? Ou la beauté classique de sa ligne profilée pour fendre l'air? Et si c'était simplement son exceptionnelle valeur pour le prix? Complète avec freins à disque, choke automatique, boîte à 4 vitesses, intérieur grand luxe. Plus que jamais, la voiture idéale pour la Suisse. Dès Fr. 8940.-

Si une autre voiture vous offre davantage au même prix, achetez-la!

- V Freins à disque à l'avant 4 vitesses toutes synchronisées
- Choke automatique
- ✓ Lave-glace ✓ Avertisseur lumineux
- V Poignée d'appui pour le passager avant
- ✓ Intérieur grand luxe Garnitures de sièges et capitonnages
- de porte élégants

✓ Moteur 1,71: 72 CV Coffre extra spacieux 0 à 100 km/h en 18 sec. Faible consommation en essence: 8,61 aux 100 km 2 ou 4 portes ou Station Wagon Version «TS»: 150 km/h, 83 CV

Garage des Trois-Rois, J.-P. & M. Nussbaumer, Neuchâtel, la Chaux-de-Fonds, le Locle

## OFFRES D'EMPLOIS

Nous engageons

#### ouvrières

de nationalité suisse, que nous formerons pour travaux propes et intéressants. - Faire offres ou se pésenter chez Leschot & Cie, fabrique de cadrans, Mail 59, Neuchâtel. Tél. 58444.

## Marc FAVRE

cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

# sténodactylographe

de langue maternelle française, pour travaux de secrétariat. Les candidates voudront bien adresser leurs offres, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photographie et en indiquant leurs prétentions de salaire, au service du personnel, 23, rue de l'Allée, Bienne.

## JARRELL-ASH (EUROPE) S.A.

Fabrique d'instruments analytiques pour recherches et contrôle, 5, avenue de l'Hôtel-de-Ville, le Locle Tél. (039) 5 35 72.

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à

# UN(E) EMPLOYÉ(E) DE BUREAU

pour notre service commercial. Nous demandons une personne connaissant parfaitement l'anglais et si possible l'allemand. Nous offrons des conditions de travail agréables, semaine de 44 heures sur 5 jours, travaux extrêmement variés demandant un esprit d'initiative et le sens des responsabilités.

Prière d'adresser offres d'emploi, accompagnées d'un curriculum vitae et de copies de certificats, à notre bureau, 5, avenue de l'Hôtel-de-Ville, le

Fabrique d'horlogerie de Saint-Blaise S.A

qui seront formées pour différents travaux de montage d'appareils. Semaine de 5 jours. Faire offres ou se présenter.

GARE DE NEUCHATEL

pour le secrétariat, les objets trouvés, le téléphone, le guichet des bagages et d'autres services. Connaissance de la dactylographie et de l'allemand désirée. Entrée immédiate ou à convenir.

S'adresser au bureau du chef de gare de Neuchâtel.

## jeunes ouvrières

cherche

#### deux employées de bureau

## en Suisse allemande trouverait place à des conditions intéressantes

Demoiselle désirant faire un stage

GRABBR

sténodactylo

pour la correspondance française et si possible allemande. Connaissance la sténo en français indispensable, bon style. Bonne occasion d'apprendre l'alle-

à convenir, semaine de 5 jours. Communication de Winterthour avec bus privé.

Prière d'adresser offres détaillées à: Fabrique de machines Graber & Wening S.A., Neftenbach, près Winterthour.

Garage de Neuchâtel cherche

## laveur-graisseur

Bonne rétribution en cas de convenance. - S'adresser à la direction du garage des Parcs, Rosière 2, Neuchâtel, Tél. (038) 5 29 79.

Représentation générale de véhicules à moteur cherche un jeune

## mécanicien spécialisé

capable, pour son service avec sa clientele.

Nous offrons: travail intéressant et bon salaire, semaine de cinq jours, excellentes prestations sociales.

Pour cette place, les langues française et allemande sont indispensables.

C'est avec plaisir que nous attendons votre offre téléphonique ou manuscrite.

ROLLAG S.A. Löwenstrasse 29, Zurich 1 Tél. (051) 23 97 07

Café - Tea Room « Les Mouettes »

## **SERVEUSE**

pour le 18 mars 1964. Bons gains. Faire offres écrites ou se présenter.

On cherche pour tout de suite:

## une sommelière une fille de cuisine

nourries et logées; bon gain. - Se présenter à l'hôtel du Lac, Auvernier. Tél. 8 21 94.



## MIKRON HAESLER

entrée immédiate ou date à convenir:

## **TOURNEURS FRAISEURS MONTEURS CONTRÔLEURS**

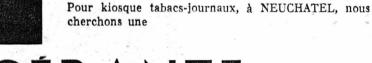
Ouvriers suisses, qualifiés, ayant fait apprentissage. Expérience des mamachines-outils indispen-

## APPRENTIS MÉCANICIENS

- téléphoniquement avec M. L. Straub.
- ou se présenter avec certificats,
- ou par écrit, avec copies de certificats.

Mikron Haesler S. A., fabrique de machines transfert,

Boudry (NE) Tél. (038) 64652





sachant faire preuve d'initiative et en bonne santé.

Entrée immédiate ou date à convenir.

Faire offres manuscrites, avec curriculum vitae et photo récente, sous chiffres 50,051 à Publicitas S.A., Delémont.

# MIGROS

cherche

## CONSEILLÈRE en BOUCHERIE

pour magasin libre service (éventuellement à mi-temps) à Portes-Rouges.

Expérience de la viande fraîche désirée.

Nous offrons place stable et bien rétribuée à personne capable. Avantages sociaux d'une grande entreprise, congés réguliers.

Faire offres à la Société coopérative MIGROS NEUCHATEL, case postale Neuchâtel 2 - Gare, tél. 74141.

Nous cherchons

pour différents travaux d'horlogerie.

Se présenter ou téléphoner à : DERBYVOX PRODUCTION, place de la Gare 4, Neuchâtel. Tél. 5 74 01 (interne 342).

Entreprise de bâtiment et travaux publics cherche:

## un contremaître chefs d'équipes

pour travaux de génie civil, travaux routiers, revêtements, etc.

Caisse de prévoyance, fonds de secours, logements à disposition. Places stables et intéressantes pour candidats qualifiés et sérieux.

Faire offres manuscrites, avec curriculum vitae, prétentions de salaire, références, à : Entreprise COMINA NOBILE S.A., bureau de Saint-Aubin (NE).

(Lire la suite des annonces classées en 13me page)

## Adualité suisse et romande

Les autorités ont promis de lever le voile

# Les Fribourgeois vivaient dans l'ignorance de la «chose publique» de leur ville

D'un correspondant :

Fribourg est un chef-lieu tranquille, progressivement industriel, résolument universitaire, endiamanté de filles ravissantes et où, de l'avis général, il fait bon vivre, dans la mesure, évidemment, où l'on ne se fait point trucider occasionnellement pour des raisons conjugales ou fâ-

C'est une ville dont le rythme vital reste à la mesure du flâneur sans in-commoder le diligent, où l'on s'autorise de la connaissance que l'on a de la magnanimité divine finale pour vivre consciencieusement en paix et où, dans le même ordre d'idées, les autorités s'en remettent annuellement au Créateur du soin de faire disparaître la neige des rues où Il l'a mise.

neige des rues ou Il l'a mise.

Il n'empêche que les habitants de cette cité privilégiée où les impôts sont lourds et les budgets équilibrés commencent à faire montre d'un bien vilain défaut : la curiosité.

#### Intérêt civique

Il est constant, depuis quelques années, que le citoyen fribourgeois ma-nifeste une sorte de dédain critiquable à l'endroit des objets que les au-torités constitutionnelles soumettent à son vote démocratique. Ainsi, pour ne prendre qu'un exemple récent mais non point unique hélas! si 43 % du peuple suisse s'est rendu aux urnes pour rejeter le principe de l'amnistie fiscale, Fribourg n'a appuyé cette déci-sion que par 29 % de ses électeurs, un de ses quartiers descendant même jus-

Les esprits prompts à tirer des con-clusions alarmantes de n'importe quel événement bénin déduiront de ces ré-sultats chiffrés que les gens de Fribourg sont des êtres démunis de tout sens civique.

Ce serait là une déduction erronée. Les gens de Fribourg ont le sens civique aussi aiguisé que les autres Helvètes, mais ils adorent connaître les objets sur lesquels doit s'exercer ce sens civique. Et comme, à l'échelon communal — cet échelon qui est à la base de notre édifice confédéral ils marinent depuis pas mal d'années dans une ignorance totale, ils se désintéressent, en une sorte de représailles, de ce qu'on leur propose à des échelons

Ils aimeraient d'abord savoir ce qui se passe chez eux, ensuite de quoi ils seraient tout à fait disposés à s'enthousiasmer pour ce qui se passe ail-

on ne saurait, décemment, avant de fustiger leur incivisme, leur reprocher cette curiosité parfaitement légitime et respectable.

En ce qui concerne la satisfaction de cette curiosité, il faut reconnaître que les habitants de la capitale fribourgeoise ne sont pas gâtés. Oh! mais pas du tout! Il semble même que plus les autorités cantonales s'effor-cent d'exposer publiquement leurs intentions, d'exprimer leurs espoirs, d'ex-pliquer leurs décisions, en acceptant les risques qu'une telle politique d'information entraîne, et plus les autorités communales s'obstinent à se draper dans un silence souverain.

Il est vrai que sur le plan cantonal le Grand conseil est en mesure d'exiger des éclaircissements, tandis que sur le plan communal le Conseil général et l'Assemblée des contribuables ne peuvent guère émettre que des vœux

MERCREDI

SOTTENS ET TÉLÉDIFFUSION

7 h, bonjour à tous. 7.15, informations.

8 h, le bulletin routier, 8.25, miroir-pre-

mière. 8.30, l'université radiophonique et télévisuelle internationale. 9.30, à votre

que légère par l'orchestre C. Dumont. 16.45, une grande interprète de Claude

Debussy: Maggie Teyte, soprano, au pia-no A. Cortot. 17 h, bonjour les enfants.

17.30, donnant-donnant. 18.15, nouvelles du

monde chrétien. 18.30, le micro dans la

vie. 18.55, la Suisse au micro. 19.15, informations. 19.25, le miroir du monde.

19.45, le chœur de la radio romande. 20 h, enquêtes. 20.30, les concerts de Ge-

nève avec l'Orchestre de la Suisse roman-de. 22.30, informations. 22.35, Paris sur

Seine. 23 h, sonate, Bach. 23.15, hymne

Second programme 19 h, d'une mélodie à l'autre. 20 h, vingt-quatre heures de la vie du monde.

20.15, Michel Strogoff. 20.30, disques-informations. 21 h, au jardin des Ever-

greens. 21.30, rive gauche: chansons françaises. 22 h, micromagazine du soir.

BEROMUNSTER ET TÉLÉDIFFUSION

6.15, informations. 6.20, concert matimal. 6.50, propos du matin. 7 h, informations. 7.05, les trois minutes de l'agri-

culture. 7.15, ensemble champêtre. 7.30, pour les automobilistes et les touristes

Voyageant en Suisse. 11 h, émission d'en-semble. 12 h, Mignon, opéra, extrait Tho-

mas. 12.20, nos compliments. 12.30, informations. 12.40, l'orchestre de la radio.

22.30, hymne national.

national.

K K K LU

ne justifie pas l'ignorance où l'on tient les gens de la capitale des réalités qui les touchent essentiellement. Et des protestations de plus en plus véhémentes s'élèvent de tous côtés, y compris des côtés habituellement considérés comme les plus dociles au bon plaisir majoritaire, contre ce qu'il faut bien appeler la carence d'informations communales.

Lors de la dernière et très récente assemblée du Conseil général de la ville de Fribourg, cet appétit légitime de connaissances s'est clairement manifesté. Les conseillers ont accepté le budget et toutes les propositions de l'autorité communale, mais ils ont exigé d'être convoqués prochainement pour pouvoir demander des précisions au sujet de tous les événements locaux — et ils sont nombreux — dont per-sonne n'a la moindre idée, mais dont le budget lui-même atteste l'imminente réalité.

Le principe de cette assemblée d'in-formation a été admis.

Ce qui revient à dire que, théorique-ment, les contribuables de la capitale seront orientés avant l'été sur les suiets qui les touchent directement.

Dieu fasse que leur curiosité n'ait pas, d'ici là, pour seul objet, de s'in-quiéter de savoir pourquoi elle n'est pas satisfaite.

Marc WAEBER.

#### Huit Fribourgeois au Kilimandiaro



Nous vous l'avons dit hier, l'expédition des huit membres de la section fribourgeoise du Club alpin suisse au Kilimandjaro est, à l'heure qu'il est, en train de faire route vers le sommet de la montagne africaine. Ces huit membres, les voici, photographiés avant leur départ : de gauche à droite, Fernand Weissenbach, âgé rappelons-le de soixante-six-sept ans, Hans Schmidt, Pierre Rouiller, Robert David, Fernand Winckler, Georges Aebischer, Louis Rossier et Jean Engeler.

(Photo Schmidt, Fribourg)

#### Le carnaval de la peur

(c) Le carnaval s'est terminé cette nuit dans la liesse et les rêves. Dans les rues, par ce beau temps, on voyait passablement de masques, mais en général des enfants et de très jeunes gens. Cette vision colorée était plai-sante, mais pas pour tout le monde. Une fillette du chemin des Cliniques, à Fribourg, fut effrayée, un de ces soins derniers, par des apparitions fantomatiques et se précipita, en fuyant, dans une porte vitrée où elle se taillada les mains.

D'autre part, au café de la Viennoise, on a vu un groupe des Trois Suisses du Grütli porter, avec une amertume non dissimulée, un calicot en allemand dénonçant l'échec total Suisses aux Jeux olympiques d'Innsbruck.

#### L'affaire des chiens Une mise au point de l'office vétérinaire cantonal

FRIBOURG (ATS). - En réponse aux diverses informations faisant état d'un commerce de chiens dans le canton de Fribourg, pour la consommation et la vivisection, l'office vétérinaire canto-nal a publié une déclaration qui, sans contester l'existence de ces faits, relève qu'ils ont été manifestement exagérés généralisés. Le communiqué ajoute Quant à la consommation de viande de chiens dans le canton et à plus forte raison de l'organisation de centres de production pour la consomma-tion et la vivisection, nous pouvons en toute sûreté et conscience réfuter de tels arguments. En effet, le contrôle officiel pour tout ce qui a trait au débit, à la vente et à la fabrication de produits carnés est rigoureusement mené dans tout le canton par les organes responsables de l'inspection des

EN VALAIS

# Une nouvelle affaire de contrebande suscite une vague de protestations

Des hélicoptères se posent au-delà de la frontière suisse pour faciliter le travail des porteurs

De notre correspondant :

Depuis hier - comme l'a déjà brièvement commenté l'« Express » une nouvelle affaire de contrebande suscite un brin d'émotion en Valais et même au-delà des frontières cantonales. Que les contrebandiers vont vraiment trop loin, ce n'est un secret pour personne. On l'a vu récemment déjà lorsqu'éclata le conflit sur les pistes du Super-Saint-Bernard.

Les choses cette fois sont plus graves Les choses cette fois sont plus graves et auront des répercussions en haut lieu, et même dans les milieux officiels de la douane italienne. On savait depuis quelque temps déjà en Valais que le trafic par la voie des airs existait. Ce que l'on ne savait pas, par contre, c'est que certains appareils d'une des plus importantes sociétés du pays poussaient l'audace iusqu'à se poser au delà saient l'audace jusqu'à se poser au-delà des frontières suisses pour faciliter le

travail des porteurs.

Jusqu'à ce jour, les véhicules à moteur, jeeps ,voitures, chenillettes ou héli-

## Dans le massif des Dents-du-Midi

## Un alpiniste valaisan réussit une « première »

(c) En moins de huit heures, le jeune alpiniste valaisan Léon Défago, de Champéry, a réussi la première ascension hivernale de la Haute-Cime, à plus de 3400 mètres, dans le massif des Dents-du-Midi.

Le jeune homme, âgé de 21 ans, typographe dans une imprimerie de Monthey, est parti seul à 3 heures du matin par un temps propice. Il atta-qua la cime invaincue en hiver par le chemin de la paroi nord, où il enfoncait par instant jusqu'au genou. Mais tout se déroula pour le mieux.

#### La Dent-Jaune vaincue pour la première fois en hiver

conditions excellentes offertes par cet hiver exceptionnel, le jeune alpiniste a décidé de réalisser cette semaine encore une autre première hivernale à 3250 m, dan Dents-du-Midi. hivernale, celle de la Dent-Jaune, 0 m, dans ce même massif des

Cinq camarades partirent avec lui Deux durent abandomner en cours de route. Ce fut finalement deux cordées de deux hommes, soit MM. Léon Défago, Georges Michaud, facteur à Champéry d'une part et deux Vaudois, MM. Daniel Cochand et Charles Guat, d'autre part, qui réussirent à atteindre le sommet où soufflait un très fort courant. Cette permière hivernale s'est déroulée également sans incident. déroulée égallement sans incident.

coptères transportaient les ballots de tabac le plus haut possible en direction de la frontière, ce qui, rappelons-le, reste tout à fait dans la légalité. De là, les ballots étaient pris à dos d'hommes, par des contrebandiers italiens, qui clandestinement les descendaient sur le versant sud à la barbe des gardes de la finance transalpins dont le moins de la finance transalpins dont le moins que l'on puisse dire c'est que ce genre de trafic leur échappait.

Hier, une vague de protestations fut soulevée dans divers milieux lorsque l'on apprit que des témoins pouvaient certifier avoir vu un appareil de l'honorable «Heliswiss» se poser «carrément» sur sol italien. Des explications sont réclamées de la part des autorités. Le pilote de cet hélicoptère un hrin effronté serait un Autrichien, un certain Georgius Wedtgrube qui, stationné dans la vallée de Bagnes, attend que les conla vallée de Bagnes, attend que les con-ditions atmosphériques soient favorables pour faire ses livraisons.

On a toujours admis dans le canton

que l'on ne se montre pas trop sévère à l'égard des montagnards qui tentent de se faire quelque argent au moyen de la contrebande en suant sang et eau pour porter sur leur dos des ballots de pour porter sur leur dos des ballots de cigarettes d'une quarantaine de kilos à travers la montagne hostile et par des temps souvent ingrats. Ce que l'on n'admet plus, c'est que du côté italien l'on paraisse fermer les yeux maintenant que de puissants exportateurs d'Outre-Sarine se livrent également à ce tre-Sarine se livrent également à ce genre de trafic utilisant des moyens on me peut plus modernes en risquant mè-me de perturber les relations fronta-lières. On sait en Valais que depuis des années déjà les pilotes valaisans ont été sollicités pour participer à ce genre de trafic et qu'ils ont refusé des offres alléchantes. Ce que l'on craint aujour-d'hui à l'aérodrome de Sion c'est que les événements de ces derniers jours risquent de nuire aux facilités accordées par les douanes italiennes aux pilotes qui étaient appelés à voler au secours d'un blessé tombé au-delà de la fron-tière des Alpes comme cela arrive sou-

Notons également que depuis quelque temps déjà les contrebandiers avaient fait l'acquisition d'une chenillette pour tirer les ballots de tabac dans la mon-

tagne, ce qui leur épargnait le dur la-beur des porteurs. Poussant l'audace de plus en plus loin, on les voit aujour-d'hui utiliser les appareils d'« Helis-wiss», et créer au-delà du Mauvoisin à Bonatschess un héliport de la contre-bande. L'affaire ne manquera pas d'avoir quelques remous. Manuel FRANCE.

#### La compagnie «Heliswiss» subventionnée par la Ville de Lausanne !

Les nouvelles d'hier, à propos de la compagnie « Heliswiss », à Berne, dont un des appareils, piloté par un Autri-chien, sert à faire franchir la frontière, de Suisse en Italie, à des ballots de tabac, en contrebande naturellement, ont provoqué une vive émotion à Lausanne. Car cette compagnie a fait trois fois l'objet d'une votation au Conseil communal. La ville, en 1953, lui a fourni une subvention de 15,000 fr.; une deuxième fois, en 1958, 5000 fr., et, l'automne dernier, 20,000 fr., soit en tout 40.000 fr. de participation au capitalactions, la compagnie ayant prévu d'uti-liser la Blécherette comme base pour un hélicoptère.

#### La centrale thermique de Youvry modifie sa raison sociale

LAUSANNE (ATS). — La centrale thermique de Porte-du-Scex S.A. (C.T.P.S.) vient de modifier sa raison sociale en « Centrale thermique de Vou-

vry S.A. (C.T.V.)

Rappelons que cette centrale thermique qui est en construction, sera alimentée par des huiles lourdes amenées par oléoduc des raffineries du Rhône, à Collombey-Muraz. Elle devait être primitivement construite sur sol vaudois, mais devant l'opposition qui se manifesta l'« Energie Ouest - Suisse » décida de la construire d'abord à la Porte-du-Scex, en territoire valaisan, puis sur le plateau de Chavallon, à 800 mètres d'altitude, à peu près à mi-hauteur entre la Porte-du-Scex et le les de Tanax lac de Tanay.

La centrale à laquelle partici-pent l'E.O.S., les CFF et d'autres entreprises, commencera probablement son exploitation à la fin de 1965, au plus tard, espère-t-on au début

#### BULLETIN BOURSIER

#### (COURS DE CLOTURE)

0	BLIG	ATIO	NS	10 févr.	11 févr.
31/20/0	Féd.	1945.	déc.	100 d	100,- 0
31/40/0	Féd.	1946,	avril	99.30 d	99.30
3 %	Féd.	1949		94.50	94
23/40/0	Féd.	1954,	mars	93.10	92.90
		1955,		92.70	92.20
3 %	CFF	1938		97.80	97.50
	ACT	IONS	', r'		

Union Bques Suisses 3610 .-Société Bque Suisse . 2795.— Crédit Suisse . . . . 2900.— 2750.— 2860.— Bque Pop. Suisse (p.s.) 1805.— 1770 ---Electro-Watt . . . . 2265.— Interhandel . . . . 4310.— Interhandel ... Motor Columbus 4310.-Zurich Assurances . . 5725 .-5710.-Aluminium Chippis 5190.— 5125.-2280.-Fischer . . . . . . . . . 1810.— Lonza porteur . . . . 3270.— 2560.-Nestlé nom. . . . . . 2120.-2085 .--3675.-123.50 620.-Baltimore Canadian Pacific ... 143.50 142.50 Du Pont de Nemours 1152 .-510.-376.— 337.— International Nickel. 314.— 313.-Kennecott Montgomery Ward Stand Oil New-Jersey 157.50 350.— 159.50 Union Carbide . . . . U. States Steel . . . 524.-524.-

24.75

103.50

23.50

187.-

103.50

532.-

BALE ACTIONS

 Sodec
 103.50

 A. E. G.
 532.—

 Farbenfabr Bayer AG
 663.—

 Farbw. Hoechst AG
 565.—

Italo - Argentina . . .

Royal Dutch Cy . . .

Siemens ......

Philips

Sodec

 Ciba
 7000.—
 7010.—

 Sandoz
 7400.—
 7250.—

 Geigy nom.
 19350.—
 19150.—

 Hoff.-La Roche
 (b.j.) 50500.—
 49900.—

LAUSANNE

ACTIONS B.C. Vaudoise .... 1360.— Crédit Fonc. Vaudois 1065.— 1060.-Romande d'Electricité 685.— Ateliers constr., Vevey 850.— La Suisse-Vie ... 4400.— 680.— 860.—

ACTIONS Amerosec 324.— 1350.— o Physique porteur . . 660.— Sécheron porteur . . 630.— 660.-575.--5800.-. . . . . . . . 5900.—

Communiqués à titre indicatif par la Banque Cantonale Neuchâteloise.

#### Bourse de Neuchâtel

ACTIONS 10 févr. 11 févr. Banque Nationale . . 630.— d 630.— d Crédit Fonc. Neuchât. 850.— 800.— d Caph. elect. Cortaillod 11500.— d 1650.— d 1650.— d Caph. Gardy Neuchâtel 440.— d 430.— d Câph. elect. Cortaillod 11500.— d 11700.— Câph. et tréf. Cossonay 5000.— d 4900.— d Chaux et cim. Suis. r. 5100.— o 5100.— o Ed. Dubied & Cie S.A. 3300.— d 3350.— Ciment Portland . . . 7300.— d 7200.— d Suchard Hol. S.A.«A» 1550.— d 1550.— d Suchard Hol. S.A.«B» 9000.— d 8900.— d Tramway Neuchâtel. 620.— d 600.— d Sté Navigation lacs Ntel - Morat, priv. . . 65.- d 65.- d

OBLIGATIONS

Etat Neuchât. 21/21932 99.50 d Etat Neuchât. 31/21945 99.50 d Etat Neuchât. 31/21949 Com. Neuch. 31/41947 98.25 d 96.— d Com. Neuch. Chx-de-Fds 3%1951 31/21946 91.50 d 99.75 d 99.75 d Le Locle Forc, m. Chât. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>1947 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub>1951 99.25 d 95.25 94.50 c 3°/61951 3¹/21946 90.— d 96.50 d Elec. Neuch. Tram. Neuch. 96.- d Paillard S.A. Suchard Hold. 31/21960 31/41953 96.- d Tabacs N. Ser. 31/21953 98.75 d Taux d'escompte Banque nationale 2 %

#### Cours des billets de banque étrangers du 11 février 1964

. 9									Achat		Vente
France .	•								86.50		89:50
Italie									68		70 1/2
Allemagne				•				٠	107.—		109.50
		٠	•	•	•				7.—		7.30
	٠	•		•					4.29		4.33
Angleterre		•	٠	٠	•	•	٠	٠	12.—		12.20
Belgique				•			٠		8.50	1	8.75
Hollande									118.—		121.—
Autriche									16.55		16.85

Marché libre de l'or

Pièces suisses . . . 39.— françaises . . . . 36.50 44.-4915.— Communiqués à titre indicatif par la Banque Cantonale Neuchâteloise

#### service. 11 h, l'album musical. 11.40, chansons et musique légère. 12 h, au carillon de midi, le rail. 12.45, informations. 12.55, Michel Strogoff. 13.05, dans 16 h, miroir-flash. 16.05, le rendez-vous des isolés. César Birotteau. 16.25, caule souvenir d'Emond Appia. 13.45, à ti-re d'aile : programme musical léger. serie-audition de E. Simoncini. 16.50, le 22.40, concert récréatif. magazine des beaux-arts, 17.10, intermè-16 h, miroir-flash. 16.05, le rendez-vous des isolés. César Birotteau. 16.25, musi-

16.35, à l'occasion du mercredi des Cendres. 16.55, orgues anciens d'Europe. 17.30, pour les enfants. 18.05, divertissement musical. 18.55, Expo 64. 19 h, actualités. 19.20, communiqués. 19.30, informations, écho du temps. 20 h, concert récréatif. 20.15, épisodes de l'histoire suisse. 21.05, L. Kraus, piano. 22.15, informations. 22.20, orchestre récréatifs en

nature, source de joie.

#### TÉLÉVISION ROMANDE

17 h, le cinq à six des jeunes. 19.30, Sabotage. 20 h, téléjournal. 20.15, car-refour. 20.30, La Forêt vivante, film de S. Kozminsky, avec S. Grebennikov. 22 h, soir-information: actualités; ATS. 22.15, téléjournal, carrefour.

#### ÉMETTEUR DE ZURICH

17 h, le cinq à six. 20 h, téléjournal. 20.15, l'antenne. 20.35, ce soir à Flurlingen. 21.35, pour nos hôtes italiens : Eurovision : San-Remo : Festival de la chanson italienne. 22.20, informations. 22.25, pour une fin de journée. 22.30,

#### TÉLÉVISION FRANÇAISE

12.30, Paris-club. 13 h, actualités té-lévisées. 18.25, dix ans pour faire un monde. 19 h, l'homme du XXe siècle. 19.05, actualités télévisées. 19.40, Papa a raison. 19.55, annonces et météo. 20 h, actualités télévisées. 20.30, âge tendre et tête de bois, 21.15, l'aventure moderne, 21.45, lectures pour tous. 22.35, actualités télévi-

#### Jeudi

SOTTENS ET TÉLÉDIFFUSION 7 h, bonjour à tous. 7.15, informa-

13.30, mélodies de E. Kalman. 14 h, émistions, les conseils de saison. 8 h, le bulletin routier. 8.25, miroir-première. 11 h, émission d'ensemble. 12 h, midi à quasion pour les mères, 14.30, émission radioscolaire. 15 h, sonate, Bach. 15.20, la torze heures avec musique en tête. 12.10, 16 h, actualités. 16.05, opéras de Glück. le quart d'heure du sportif. 12.30, c'est ma tournée. 12.45, informations. 12.55, Michel Strogoff. 13.10, mais à part ça. 13.15, Disc-O-Matic. 13.45, Hänsel und Gretel, féerie musicale de Humperdinck.

> musical. 17.15, la semaine littéraire. 17.45, la joie de chanter. 18 h, bonjour les jeunes. 18.30, le micro dans la vie. 18.55, la Suisse au micro. 19.15, informations. 19.25, le miroir du monde. 19.45, Suisse 64 : émission-concours. 20.05, l'Union soviétique face au présent. 20.15, feu vert. 21.10, documents à l'appui, 21.30, le concert du jeudi avec l'orches-tre de chambre de Lausanne. 22.30, informations. 22.35, le miroir du monde. 23 h, araignée du soir. 23.15, hymne

#### Second programme

19 h, jeudi soir, musique légère et chansons. 20 h, vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15, Michel Strogoff. 20.25, entre nous, musique légère et chansons. 21.20, mélodies pour tous les âges. 22.15, l'anthologie du jazz. 22.30, hymne

BEROMUNSTER ET TÉLÉDIFFUSION 6.15, informations. 6.20, sérénade orientale. 7 h, informations. 7.05, petit concert matinal, premiers propos. 7.30, pour les automobilistes et les touristes voya-geant en Suisse. 10.15, disques 10.20, émission radioscolaire. 10.50, disques. 11 h, œu-vres de C. Nielsen. 11.45, chronique jurassienne. 12 h, fanfare militaire. 12.20, nos compliments. 12.30, informations. 12.40, œuvres de Gershwin. 13.30, chansons françaises. 14 h, émission féminine. 14.30, la musique orientale. 15.20, le disque his-

16 h, actualités. 16.05, Paris, fantaisie musicale. 16.35, livres et opinions. 17.05, trio, C.-F. Lefebre. 17.30, pour les jeunes. 18 h, concert populaire. 18.45, nouvelles du monde protestant. 19 h, actualités. 19.20, communiqués. 19.30, informations, écho du temps. 20 h, trois orchestres. 20.20, Histoire triste, pièce de U. Jenny, d'après Tchékhov. 21.35, Suite campagnarde, Telemann. 21.50, chœur de chambre de Ra-dio-Berne et orchestre de Berne. 22.15, informations. 22.20, le théâtre moderne.

#### TÉLÉVISION ROMANDE

17.30, Kinderstunde. 19.30, Sabotage. 20 h, téléjournal. 20.15, carrefour spécial. 20.30, Les Perles de la paix, aventure policière avec « Le Saint ». 21.15, préfa-ces. 22.10, concert de l'orchestre de la radio suisse italienne et K. Leimer, pia-no, direction A. Cluytens. 22.40, dernières informations. 22.45, téléjournal.

#### ÉMÉTTEUR DE ZURICH

17.30, für unsere jungen Zuschauer. 20 h, téléjournal. 20.15, politique mondia-le. 20.30, pour quelle cause moururent-ils au juste? 21 h, Dans le sillage du diable, pièce de Yves Jamiaque. 22 h,

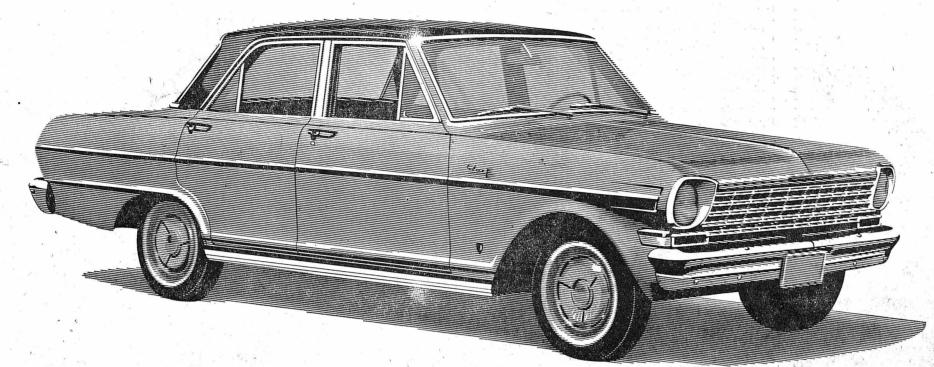
#### TÉLÉVISION FRANÇAISE

12.30, la séquence du jeune spectateur. 13 h, actualités télévisées. 16.30, pour les jeunes : l'antenne est à nous. 16.30, Joë au royaume des mouches. 16.45, les vacances de Poly. 16.50, Jackie et Hermine. 17.15, panorama pittoresque. 17.35, que fait-il? 17.45, les travaux et les jours. 18.05, Bayard : le fournoi Vauldray. 18.20, télépoésies. 18.30, histoire d'un instrument. 19 h, annonces. 19.05, l'homme du XXe siècle. 19.25, actualités télévisées. 19.40, Papa a raison. 19.55, annonces et météo.
20 h, actualités télévisées. 20.30, il y a
cent ans naissait Jules Renard. 21.15, à
propos. 21.25, bonnes adresses du passé:
l'hôtel des ducs d'Aubry. 21.55, jugez vous-même, 22.25, actualités télévisées.

# avec Kafa la douleur s'en va

maux de tête névralgies malaises dûs au föhn refroidissements maux de dents rhumatismes lumbagos sciatiques règles douloureuses

Véritablement améropéenne



avec Positraction\*

La nouvelle Chevy! II – encore embellie: simplicité, lignes pures. Dimensions raisonnables: 4,64 m de long, 1,80 m de large. 6 places confortables. Immense coffre à bagages. Puissance sûre d'une «américaine», d'une véritable Chevrolet. Economie à l'usage et à l'entretien. Exactement la voiture spacieuse et résistante qui convient à votre famille. Vous en carez for!

Chevy II Sedan, Montage Suisse, 4 portes, 6 places, moteur 6 cylindres, 122 CV au frein, 16,2 CV-impôts, rapport poids/puissance 10,3 kg/CV, boîte Synchromesh à 3 vitesses ou trans-

mission automatique Powerglide, phares de recul, montre suisse, enjoliveurs de roues.

Vous trouverez l'adresse du plus proche concessionnaire Chevrolet dans l'annuaire du téléphone, immédiatement avant la liste des abonnés.

\*Grâce à la Positraction – nouveau différentiel – plus de roue qui s'emballe et patine sur la neige, le verglas et le sable. La positraction transmet toute la force motrice sur la roue qui «mord».

CY /64 Ch



#### **APPARTEMENT**

Si vous voulez refaire votre appartement, ou simplement une pièce, un coup de téléphone au 5 47 82 ou 5 24 17.







# Les quotidiens régionaux français et la concurrence de la télévision

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE)

C'est pour lutter contre cette tendance des annonceurs et des publicitaires que l'on voit en ce moment dans la presse parisienne des pages entières de publicité en faveur des journaux régionaux. Cette publicité, fort bien faite, dont les placards ne s'adressent évidemment pas aux lecteurs, mais aux professionnels et d'entreprises, est payée un million de francs par un groupement de dix grands quotidiens régionaux qui couvrent pratiquement toute la France, à l'exception de la région parisienne, du Val-de-Loire et du Bordelais, mais il est évident que leurs arguments en faveur du quotidien régional valent pour toute la

Les « dix » ont financé une étude du marché qui a porté sur 50 départements et 14 millions de Français et de Françaises âgés de plus de 15

Les conclusions de cette enquête révèlent que chaque quotidien est lu en moyenne pendant 49 minutes, au domicile de l'acheteur et non dans le train ou les moyens de transport, c'est-à-dire superficiellement comme c'est le cas, pour les quotidiens parisiens; que ces journaux circulent de main en main, de maison à maison et, que ce qu'ils annoncent circule également de bouche à bouche; que le lecteur éprouve un sentiment d'attachement, de fidélité et de confiance envers son journal local, enfin que, dans leurs zones, les grands régionaux touchent pratiquement quatre personnes sur cinq. Ces quotidiens sont donc un excellent support publicitaire.

#### Détails et commentaires

L'enquête des «dix» constate également que les heures de pointe de la lecture du quotidien local coïncident avec le moment où l'écoute de la radio et de la TV est réputée accaparer le public, ce qui prouve qu'il n'est pas délaissé, que les jeunes lisent aussi la presse régionale, enfin, que les journaux audio-visuels rendent le quotidien régional encore plus nécessaire car, lui seul peut apporter les détails et les commentaires.

Sur ce dernier point, il est incontestable que les quotidiens français de province ont fait un effort considérable et accru la partie documentaire, éducative et récréatrice de leurs éditions et consacrent une place plus importante qu'autrefois

## crans-sur-sierre L'Hôtel du Golf

reste ouvert sans discontinuer du mois de mars au mois de juin. Tél. (027) 52282 \ Télex: 24339 aux commentaires et aux explications des événements d'actualité.

Un petit nombre de journaux a tenté et a réussi souvent à «accrocher» certains articles ou documents à une émission populaire de la R.T.V. A Paris, «France-Soir» également très lu en province, a même, à plusieurs reprises, consacré des bandes dessinées quotidiennes à un sujet traité en une seule émission, par la télévision et, semble-t-il, avec un grand succès parmi les lecteurs.

Malgré tous ces efforts, selon des statistiques officielles, les quotidiens régionaux auraient perdu entre 10 et 20 % de leurs lecteurs en 1963.

L'influence, ou la concurrence des moyens audio-visuels d'information et de distraction est ainsi en train d'imposer à la presse française une revision et une transformation de ses méthodes habituelles.

Les conclusions de l'enquête des « dix » sur l'importance de la presse régionale auront peut-être le pouvoir de faire reviser le point de vue des annonceurs et des professionnels de la publicité et par là même; d'influencer leurs décisions à venir.

#### Une agence de presse U.N.R.

Elles ont en tout cas été prises très au sérieux par les milieux gaullistes. Estimant que ce qui est pour la publicité en faveur d'un produit quelconque l'est égale-ment pour la politique, l'U.N.R. de fonder une agence de « Les Nouvelles informaqui diffuse gratuitement à toute la presse régionale et tout particulièrement aux hebdomadaires locaux d'information de province (ils sont 800 dont plus de 300 très importants et touchant plus de trois millions de lecteurs) des articles fort bien faits dans lesquels la propagande gouvernementale est actuellement assez discrète pour leur assurer une diffusion non négligea-

Bien avant l'U.N.R., un certain nombre d'hebdomadaires de province avaient fondé une agence de presse coopérative l'ACIP dont les procédés et le succès ont certainement inspiré les fondateurs de l'agence gaulliste.

Cet effort vers la presse hebdomadaire de province sur le plan politique s'explique, selon les spécialistes, par la constatation que les grands quotidiens régionaux ont perdu, depuis la guerre leur influence, en se transformant de journaux d'opinion en journaux de grande information, tandis que les hebdomadaires presque toujours organes de « notables » locaux ont conservé leur rôle de directeurs de conscience dans le domaine des idées et des choix électoraux.

C'est évidemment cet aspect de la presse hebdomadaire locale d'information qui explique l'intérêt que lui portent les partis politiques et notamment l'U.N.R.

R. Marguerite GELIS.

# A Neuchátel et dans la région

#### VICNOBLE

#### SAINT-BLAISE

#### Quinzaine paroissiale

(c) Depuis la fin de janvier, la paroisse réformée a accueilli plusieurs visiteurs qui avaient accepté de participer à notre quinzaine paroissiale de cet hiver. Ce fut, tout d'abord, le pasteur Robert Chanson, agent biblique de la Société évangélique de Genève. Notre hôte parcourut les nouveaux quartiers de Saint-Blaise et d'Hauterive et visita de nombreux foyers. Il eut d'heureux contacts et son effort ramènera certainement plusieurs paroissiens à une lecture plus fidèle de la Bible. M. Chanson présida également le culte de jeunesse et le culte public du dimanche 2 février. Son message simple et direct y fut apprécié.

Enfin, du dimanche 2 au vendredi 7

Enfin, du dimanche 2 au vendredi 7 février, chaque soir au temple, le pasteur Maurice Ray, donnait de vivantes conférences, tenant aussi par ailleurs du genre études bibliques, sous le titre « Dieu parle encore aux hommes de notre temps ». La soirée du mercredi fut agrémentée par la présence de l'« Avenir » qui exécuta deux beaux chœurs, sous la direction de M. Roger Sommer.

De son côté, M. Pierre van Woerden, collaborateur de la Ligue pour la lecture de la Bible, tint des séances pour enfants dans les trois villages de la paroisse. Il intéressa vivement son jeune auditoire

#### MARIN-ÉPAGNIER

Soirée en faveur du temple (c) Samedi soir, un souper en faveur du fonds pour un temple à Marin a réuni cent soixante convives dans la grande salle de la maison de commune.

Après le repas, la soirée fut agrémentée par une série de productions au nombre desquelles des chansons du trio « The Wanderer's », des histoires drôles dites par M. Brodard, quelques chants du Chœur mixte, sans oublier Fram qui mit l'auditoire en joie par ses propos pleins d'humour et de malice sur les gens de Marin. Les organisateurs estiment à 1500 fr. le bénéfice laissé par cette manifestation.

#### RÉGIONS DES LACS

#### L'échange de terrains entre Cudrefin et l'Etat de Vaud

Séance de la commission

(c) La commission chargée de rapporter sur le projet de décret concernant un échange de terrains entre la commune de Cudrefin et l'Etat de Vaud a tenu séance à Cudrefin. La commission est formée des députés suivants : MM. Paul Jaccoud, président, Piccard, Reuille de Montet, Rossier, Schyrr, Truan, Von der Aa. MM. Robert, chef du service des forêts, Bornand, inspecteur forestier, Reitz, dessinateur à l'office de l'urbanisme étaient présents.

La commune de Cudrefin était représentée par la municipalité in corpore,

sentee par la municipalite in corpore, présidée par M. Pierre Reuille, syndic. Après ses travaux, la commission a visité les chantiers de la deuxième correction des eaux du Jura, à Sugiez.

Concert au temple

(c) Samedi soir, un concert d'orgue a eu lieu dans l'église de Montet, avec le concours de M. André Luy, organiste, et les musiciens de l'Ensemble romand d'instruments de cuivre, dirigé par M. Roger Volet. Des œuvres de Clérambault, Busch, Bach, Fitzgerald Litaize composaient le programme de ce concert,

#### CONCISE

#### Assemblée des Carabiniers (c) La Société des carabiniers a tenu son

assemblée annuelle au café des Bateaux, sous la présidence de M. Boehud, président. Les comptes de 1963, qui bouclent avec un bénéfice de 2000 fr. ont été adoptés. La dette sur le stand, qui datait de 1922, est définitivement éteinte. La fortune de la société est de 4600 fr. L'effectif indique 146 membres dont 22 honoraires. MM. Louis Michaud, Boulenaz, ingénieur et Gottfried Freiburghauser, admis à l'honorariat, reçurent un diplôme. La fête de 1964 fixée aux 25 et 26 juillet se déroulera au bord du lac. La société renonce à célèbrer la fête dans le pré Monnier; cet emplacement, en bordure de la route cantonale, présente trop de danger en raison de l'intensité de la circulation. Sur demande du comité, un crédit de 2000 fr. a été accordé pour la remise en état du stand.

Le comité a été réélu et augmenté de deux unités; MM Buchud, président, René Cousin, secrétaire, Rémy Rigoli, tous anciens, Clément Cousin, Wolfgang Graber, Charles-Paul Lietta et Robert Delacrétaz, nouveaux. La commission de vérification est composée de MM. Paul Jallard, Alfred Gaille et André Sandoz. Une plaquette a été remise à M. André Cousin, caissier démissionnaire, pour quinze années de dévouement passées au comité.

La partie officielle terminée, la société de musique, collaboratrice indispensable de l'abbaye, joua quelques morceaux de son répertoire, dans l'attente d'une fondue offerte par la société.

# ESTAVAYER Une assiette de soupe pour les missions

(c) Les Staviacois auront l'occasion d'aider les missions en venant déguster à la salle Saint-Joseph, tous les vendredis de carême, une soupe avec du pain et des cacahuètes. Le prix du reste du diner fait normalement ce jour-là pourra être versé au Centre missionnaire broyard.

#### AUX MONTAGNES

#### Jumelage Gérardmer - le Locle : quand une amitié prend naissance au... jardin et au musée!

C'est le 20 octobre dernier qu'avait été décidé, à Gérardmer, le jumelage de cette ville avec le Locle. Les deux maires des cités intéressées, à savoir MM. Camille Méline et Henri Jaquet, en avaient alors scellé la promesse. La cérémonie devait avoir lieu au Locle au printemps 1964.

Toutefois, les relations s'étant multipliées entre la cité vosgienne et la «capitale de la précision » il a été décidé,
non seulement d'organiser solennellement le jumelage au Locle le 11 avril,
mais aussi d'organiser au Musée des
beaux-arts une exposition retraçant
l'histoire et les activités de Gérardmer.
A cela s'ajoute un spectacle géramoloclois. Le 19 avril, les Loclois se rendront à Gérardmer pour la fameuse
Fête des jonquilles, au cours de laquelle
ils présenteront deux chars. Une exposition locloise fera le pendant à la présentation vosgienne. Signalons encore
que la Fête des vendanges sera représentée à la Fête des jonquilles. Nul
doute que cette amitié placée sous le
signe des fleurs, ne dure bien davantage que son symbole...

#### VAL-DE-TRAVERS

#### Rassemblement à Fleurier de la jeunesse du Val-de-Travers

(c) Dimanche après-midi a eu lieu un rassemblement de la jeunesse du Val-de-Travers à la Maison de paroisse. De nombreux catéchumènes de tous les villages y ont assisté.

La manifestation a été introduite par une méditation du pasteur Claude Monin, des Bayards, puis M. Marcel Perrin, de Neuchâtel, agent cantonal de la Croix-Bleue, a exposé les dangers et les conséquences de l'alcoolisme en se fondant sur les cas qu'il a personnellement rencontrés.

M. Willy Perriard, pasteur à Buttes, a présenté trois films ayant trait au même sujet, le premier illustrant la vie des sportifs dans différentes disciplines, le deuxième, un dessin animé, se rapportant aux méfaits de l'alcool sur l'organisme et le troisième ayant été mis à disposition par l'UNESCO. Une discussion générale a été conduite par M. Claude Margot, de la Côte-aux-Fées, président cantonal des jeunesses de la Croix-Bleue. Le club des accordéonistes « Areusia » s'est produit et l'après-midi s'est terminé dans une ambiance charmante et joyeuse par une collation.

#### BUTTES

#### Eglise et Armée du Salut (sp) A la fin de la semaine dernière

une réunion d'évangélisation s'est déroulée dans la grande salle du collège. Elle avait attiré un nombreux public parmi lequel un bon contingent de jeunes gens. Après une introduction du pasteur Perriard, le colonel et la colonelle Tzaut, récemment arrivés de Rome à Neuchâtel et divisionnaires de l'Armée du Salut pour notre canton et le Jura, ont pris la parole. Des tambourins, la fanfare et la brigade des guitaristes prêtèrent leur concours.

## Mort d'un ancien conseiller communal

(sp) Aujourd'hui mardi, on rend les derniers devoirs à la dépouille mortelle de M. Eugène Clerc décédé dans sa 78me année après une longue maladie. Ancien ouvrier à l'usine Dubied, M. Clerc joua un rôle en vue dans la politique communale. Membre du parti socialiste, il fut conseiller général pendant de longues années et présida cette autorité. Il siègea également au Conseil communal et assura pendant quelque temps la présidence de la commission scolaire.

#### A LA FRONTIÈRE

#### Le 23 février

#### Rencontre franco-suisse entre riverains du Doubs

Parmi les fêtes qui jalonnent l'année le long du Doubs, rappelons la sympathique rencontre entre riverains de la belle rivière franco-suisse, organisée par les Sentiers du Doubs neuchâtelois, france-montagnards et francs-comtois, et qui a lieu chaque année le dernier dimanche de février, cette année le 23, à la Roche-aux-Chevaux, entre Biaufond et la Goule, sur la rive française. Et cela par tous les temps: c'est en général alors que l'on cueille, même sous la neige, la première perce-neige. Etant donné le temps printanier qu'il n'a cessé de faire cet hiver, il est possible que ce soient les dernières perce-neige que l'on trouve alors!

#### Val-de-Ruz

#### Honneur à la doyenne de Fontainemelon

(c) Mme Albertime Tissot, actuellement hospitalisée à Lamdeyeux, a fêté, vendredi dennier, son 90me amnivensaire, entourée de ses enfants, de ses petitisenfants et de ses arrière-petitis-enfants. La doyenne a été abondamment fleurie et gâtée par les représentants des autonités communales et paroissiales; elle a manifesté toute sa joie des nombreux témoignages d'affection qu'elle a reçus et, tout en narrant d'alerte façon ses loinitains souvenirs d'enfance, elle a exprimé toute sa reconnaissairce pour les soins attentifs et dévoués dont elle est l'objet.

## FONTAINEMELON Double réussite

# a la maîtrise fédérale Une heureuse nouvelle a fait sam tour du village : deux candidats

(c) Une heureuse nouveille a fait samedi le tour du villlage: deux candidats de Fontainemelon avaient réussi, à Lucerne, après une semaine d'examens, leur mattrise fédérale d'électricien; ce sont M. Raymond Geiser, chef électricien à la fabrique d'horlogerie, et M. Willy Veuve, chef installateur à l'ENSA.

#### LES HAUTS-GENEVEYS Journée missionnaire

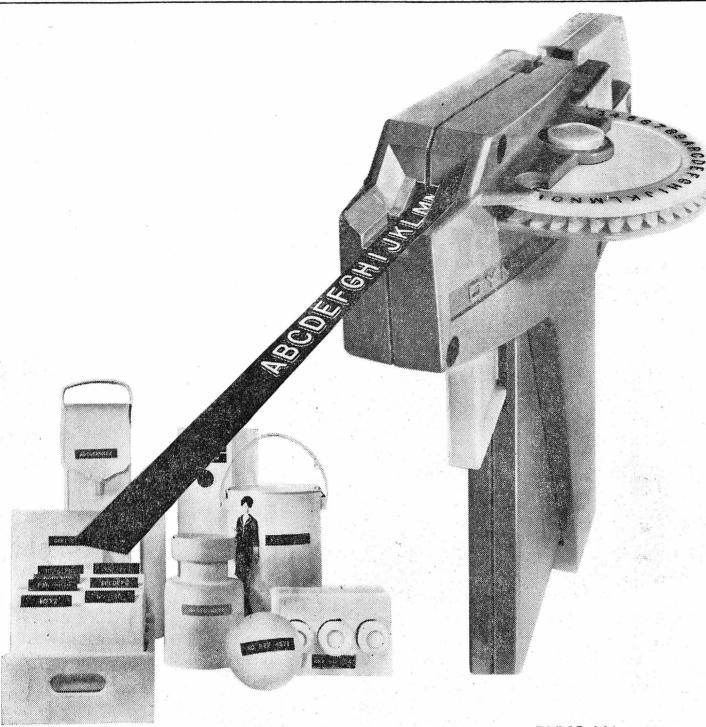
(c) Dimanche soir, à la chapelle, Mlle Elisabeth Petitpierre a parlé avec simplicité de ses expériences aux Indes. Ancien médecin-missionnaire, la conférencière a mis en relief quelques éléments essentiels d'une civilisation qui, pendant des siècles, a consacré la séparation des castes.

#### Des vacances et une patinoire pour les écoliers

(c) Depuis lundi, les classes sont fermées pour huit jours. Relâche bienvenue au milieu d'un trimestre toujours pénible, cette semaine permettra aux écoliers de jouir au mieux d'un hiver fantaisiste. Les skieurs convaincus trouveront à Tête-de-Ran un minimum de neige tandis que les amateurs de luge établiront de nombreux records sur les chemins glacés de la côte.

Relevons avec satisfaction la création d'une patinoire dans la cuvette des Gollères. Si la glace n'est pas encore de première qualité, il serait souhaitable que cette expérience soit poursuivie et surtout reprise au début de l'hiver prochain.





Estampez vous-même vos étiquettes avec le nouveau DYMO M4

Rien de plus facile : choisissez au fur et à mesure les lettres ou chiffres nécessaires, pressez... et les étiquettes estampées se détachent! Parfaitement lisibles, avec caractères d'un blanc lumineux en relief sur un fond de couleur. Les étiquettes DYMO, en plastique adhésif, se font en nombreuses teintes. Elles tiennent sur toutes les surfaces lisses et même en plein air. DYMO vous permet d'unifier la nomenclature et rend de précieux services partout où le classement doit sauter aux yeux : au bureau, à l'atelier, au laboratoire, dans les dépôts, les archives ou même à la maison.

Demandez une présentation sans engagement à votre papetier ou à votre quincaillier.



## OFFRES D'EMPLOIS \* OFFRES D'EMPLOIS \* OFFRES D'EMPLOIS

Restaurant de la Couronne, Saint-Blaise, cherche, pour le 1er mars ou date à convenir,

## fille de cuisine

et de ménage. Faire offres ou se présenter.

MERUSA S.A. cherche, pour ses ateliers de mécanique et de fabri-

## l mécanicien-outilleur

formé comme faiseur d'étampes

## l jeune mécanicien ou aide-mécanicien 1 régleur de machines

Faire offres ou se présenter aux bureaux, rue des Pianos 55, Bienne.



**AVIA** 

département de réglage

## régleuses visiteuses metteuses d'inertie

Faire offres ou se présenter à l'Ealuse 67, 1er étage, Neuchâtel.

Important garage de la place cherche, pour entrée immédiate ou date

années d'expérience. Caisse de retraite, semaine de 5 jours, ambiance de travail agréable.

Adresser offres écrites détaillées sous chiffres D J 0578 au bureau de la Feuille d'avis, en joignant curriculum vitae, copies de certifi-cats, références et prétentions de

Le comité du Jardin d'enfants de Peseux

## jardinière d'enfants

qui deviendra vacante à la fin de l'année scolaire 1963-1964, à la suite de la démission de la titulaire pour cause de mariage.

Les offres, avec curriculum vitae, doivent être adressées au président de l'Association du Jardin d'enfants, 10, avenue Fornachon, Peseux, jusqu'au 29 février 1964, qui tient tous renseignements à disposition.

Pour le comité de l'Association du Jardin d'enfants :

Le secrétaire : André BANDERET. Le président : J.-W. MARTIN

## DactyIo

très habile est demandée, pour en trée immédiate et pour tous les matins, par importante maison de Neuchâtel.

Renseignements: Remplacement Express. Tél. (039) 3 29 59.

Je cherche, pour me seconder,

## serrurier - métallurgiste

pouvant travailler seul. Bon salaire, semaine de 5 jours. Je cherche également un

#### bon manœuvre

Tél. 5 12 01 l'après-midi jusqu'à 19

Nous cherchons, de préférence pour travail en atellier:

#### un horloger complet (décotteur) un emboîteur

habiles et consciencieux. Nous engageons également

#### ieunes filles

désireuses d'apprendre le métier de viroleuses - centreuses, pour travail Tél. (038) 8 41 48, VILLARD WATCH Corcelles (NE).

eaulac

HOTEL

cherche pour entrée immédiate :

## femme pour l'office nettoyeur - garçon de maison

Se présenter à l'entrée du personnel.

## Jeunes ouvrières

pour travaux d'émaillage et de peinture sur émail. — Se présenter chez J. CALAME & Cie, Petit-Catéchisme 19, Neuchâtel.

Nous cherchons

## jeune fille

ayant goût au ménage et aimant les enfants (trois) comme aide-ménagère. Nous habitons une villa moderne près de Zurich et offrons une vie de famille, un bon salaire, une chambre indépendante avec radio et des possibilités d'apprendre l'allemand.

R. ITEN, Buntackerstrasse, FORCH (Zurich). Tél. (051) 95 05 26.

Biscuiterie Schulz Chavannes 16, cherche pour entrée immédiate cherche

habiles pour fabrication et emballage. Tél. 5 96 80.

#### Coiffeusemanucure

est demandée, pour entrée immédiate, pour un maine. Tél. 5 40 47

propre et honnête, nour-

Hôtel du Vignoble, Pe-

#### SOMMELIÈRE

Entrée immédiate. Tél

On cherche un

# ouvrier agricole

On cherche dans bonne famille

#### jeune fille

libérée des écoles au printemps, pour aider au ménage. Faire offres sous chiffres P 1660 N à Publicitas, Neuchâtel.

sous les Arcades,

sommelier (ère)

comme extra, 2 ou 3

remplacement d'une se-

Restaurant, au bord du lac, cherche une

#### SOMMELIÈRE

rie, logée ; très bon gain. Entrée à convenir. — Adresser offres écrites à JT 0613 au bureau de la Feuille d'avis.

seux, cherche

#### dans ferme bien équipée. Bon salaire. S'adresser Jean-Pierre Soguel, Cernier. Tél. 7 18 41.

et au ménage. Bons ga-ges et vie de famille assurés. Faire offres à fa-mille Hirschi, poste de Einigen, (Lac de Thou-ne). Tél. (033) 75405.

restaurant Baga-

Maison de gros de Neuchâtel cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

pour aider au service de distribution de la poste

Famille de médecir

JEUNE FILLE pour aider au ménage

Pas de gros travaux Beaucoup de temps libre

Doit aimer les animaux Adresser offres écrites

à EK 0579 au bureau

de la Feuille d'avis.

(3 personnes) à Neuchâ-tel cherche

## une sténodactylographe

de langue maternelle française, ayant de bonnes connaissances de l'allemand. Travail intéressant. Congé un samedi matin sur deux. — Faire offres, avec curriculum vitae, références et certificats, sous chiffres A H 0580 au bureau de la Feuille

#### Monteurs en chauffage et sanitaire

ainsi que des aides sont demandés pour entrée immédiate ou époque à convenir. Bon salaire pour ouvriers qualifiés. Semaine de 5 jours. S'adresser à Scheidegger, avenue des Alpes 102, Neuchâtel. Tél. 5 14 77.

Nous cherchons une

#### employée de commerce

pour notre service des sinistres.

Nous offrons: place stable et bien rétribuée, travail

indépendant, caisse de pension et as-surance accident.

Nous demandons: personne capable de prendre des décisions, ayant de l'initiative et sachant traiter avec les clients, de langue maternelle française ou allemande, ayant de très bonnes no-tions de l'autre langue, caractère



Helvetia Incendie Saint Gall

Agence générale de Bienne F. Diener, 7, rue Dufour Bienne Téléphone (032) 3 95 54

Je cherche pour tout de suite

#### UN MANŒUVRE

étranger accepté ou une

## FEMME DE MÉNAGE

pour quelques heures par jour jusqu'à Pâques. Tél. 6 33 69. Boulangerie Fuchs, Colombier.

#### VALAIS

On engagerait

#### employée de fabrication connaissant la fourniture, les ébauches et

les pièces d'horlogerie, au courant de la rentrée et de la sortie du travail, capable d'assumer des responsabilités. Place stable et agréable dans fabrique d'horlogerie moderne, située dans les vignes ensoleillées du Valais.

Fabrique d'horlogerie, Montres Norrac Michel Carron FULLY (VS) Tél. (026) 63166.

A toute demande de renseignements prière de joindre un timbre pour a réponse.

Administration de la

«Feuille d'avis de Neuchâtel»

## COMPAGNIE **DES MONTRES** FOURNITURIST Faire offres écrites, avec références prétentions de salaire à ELGIN S. A. 3. Place-d'Armes. Neuchâtel.

On cherche, pour Représentants (es) orintemps 1964, JEUNE FILLE

> sont cherchés par notre organisation de vente auprès de la clientèle particulière. Gros salaire, frais, fixe, commission, avantages sociaux.

> Ecrire au laboratoire FlorMiel, les Mayensde-Sion.

> > Bonne maison de produits pour autos

de la branche automobile (garages, carrosseries, industrie) pour la vente dans

A personne capable, avec auto, nous offrons fixe, frais et provisions. Ecrire, avec photo, curriculum vitae et date d'entrée, sous chiffres 7032 «ASSA»,

Etude de la place engagerait pour

## habile sténodactylo

ayant si possible quelques années de pratique. Travail varié, congé un samedi sur deux.

Adresser offres écrites à E. N. 0607 au bureau de la Feuille d'avis.

## Commerce de gros de Neuchâtel

chauffeur-livreur

avec permis A, pour entrée le 15 mars ou date à convenir; place stable, horaire régulier, samedi congé par rotation; frais de déplacement

Faire offres sous chiffres A. J. 0603 au bureau de la Feuille d'avis.

FABRIQUE D'ÉBAUCHES DE PESEUX S.A. engagerait:

## manœuvres et ouvrières

Faire offres écrites ou se présenter: 34, rue de Neuchâtel.



Aéroport de Neuchâtel

cherche, pour entrée immédiate ou pour date à convenir:

## sténodactylo

pour différents travaux de facturation;

## magasinier

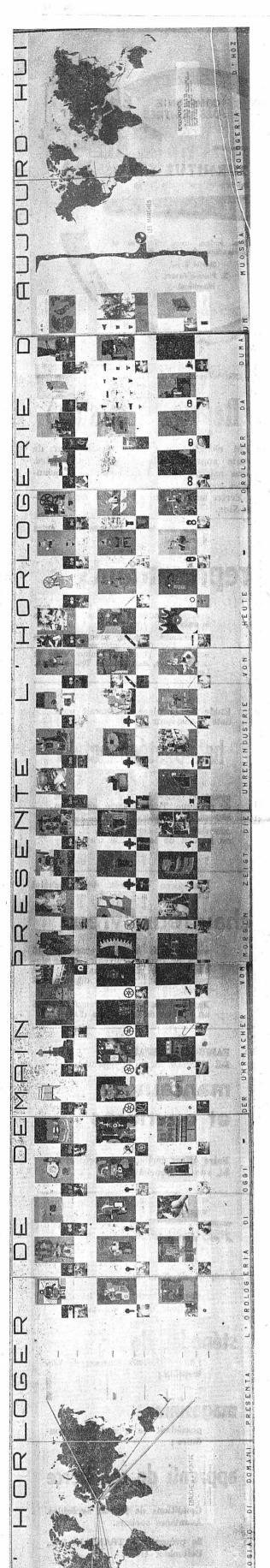
possédant le permis de con-

## apprenti de commerce

Conditions de travail agréables. Avantages sociaux.

Se présenter à TRANSAIR S.A., Colombier (NE).

Lire la suite des annonces classées en quinzième page



Dans le cadre de l'Exposition nationale, l'extraordinaire travail de septante-huit écoliers de Fontainemelon et de leurs trois instituteurs

# L'horloger de demain présente l'horlogerie d'aujourd'hui

Et si, avec un peu de retard, c'était, à tous, leur conte de Noël? Il était une trois jeunes instituteurs qui, sourds aux piaillements de la récréation, marchaient à grands pas dans la cour d'un collège... L'un d'eux donne la mesure, pousse un bout de ventre à chaque enjambée. à rythme égal, comme une pendule. Comme une pendule, ...une pendu..., comme une

- Mais, cingle Berthoud en crachant sa pipe, je crois que...

- ... que nous devrions faire quelque chose sur l'horlogerie, sur l'ébauche de la montre, c'est cela, n'est-ce pas ? enchaînent les deux autres.

A force de l'oublier parce qu'elle leur crevait les yeux, l'inspiration leur ve-nait soudain de l'autre côté de la rue. Ou presque. De cette grande fabrique d'horlogerie, cœur en forme de cage vitrée qui bat jour après jour toute la vie de Fontainemelon qui n'existe-rait pas sans elle et qui sans elle aussi aurait eu si peu à offrir dans le cadre du reportage national : à peine en tout cas la ressource d'un brin d'histoire, d'un passé sans passion.

A eux trois, Francis Berthoud, Maurice Evard et Claude Grandjean règent 78 élèves, filles et garçons de 3me, de 4me, de 5me et de 6me. Les pères de tout ce petit monde, leurs mères souvent aussi et plus qu'à leur tour, travaillent de l'autre côté de la rue. Il n'y avait donc pour ces classes de Fontainemelon qu'une seule et unique solution au problème de ce reportage national : réaliser un travail collectif sur l'horlogerie.

— Une ébauche, demanda Grandjean,

c'est bien...

- Euh! fit Evard... Ils sautèrent d'un trottoir sur l'autre, firent leur apprentissage. C'était la première étape. Terminée, jugée con-cluante, ils purent alors obtenir les autorisations nécessaires, celle de la fabrique et celle des autorités scolaires. Purent s'atteler à l'étude d'un scénario minutieusment réglé, découper le travail, partager les responsa-bilités, distribuer les rôles. Puisqu'ils étaient venus à l'horlogerie, celle-ci vint à eux avec le sourire de M. Henry Rawyler, technicien de l'usine, qui fut des jours durant l'infatigable et dévoué « public relation » de l'entre-

#### Des impressions chaudes comme des croissants...

La seconde étape, l'enquête des enfants, s'inscrivit sur quinze feuillets du calendrier, dans une partie du temps prescrit par les règlements de ce concours, c'est-à-dire du 6 septembre au 26 octobre. Le travail se fit surtout à Fontainemelon, mais aussi dans d'autres fabriques, à Corgémont et à Fontaines, là où sont préparés les vis, les pignons et les roues. Par équipes de trois, à chacun leur tour, écolières et écoliers s'éparpillent dans les ateliers. Chaque groupe doit en effet rédiger plusieurs des dizaines de volets qui composent le panneau géant. Ainsi, par exemple, à l'opération du « découpage sur trous sus », André de la classe de 3me, dessinat-il la machine telle qu'il la voyait alors que Christian, posant des questions à l'ouvrier, notait à l'aide d'un questionnaire très précis, les principales caractéristiques de la machine, le travail exact de l'ouvrier qui la servait et les différentes transformations de la pièce à cette étape, notes qui furent revues en détail, plus tard, par des techniciens horlogers

La machine: c'est une presse d'une puissance de vingt tonnes. Elle peut traiter 1900 pièces à l'heure. Charge manuelle, décharge automatique.

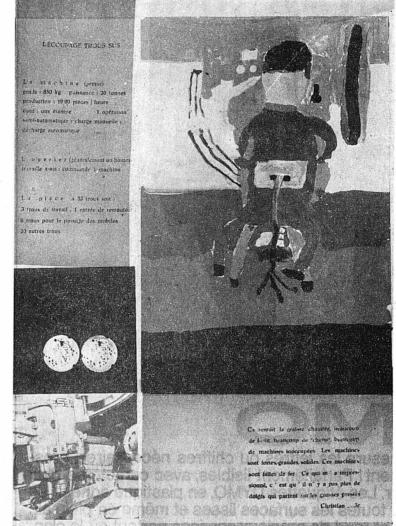
• L'ouvrier (généralement un homme) travaille assis et commande une machine.

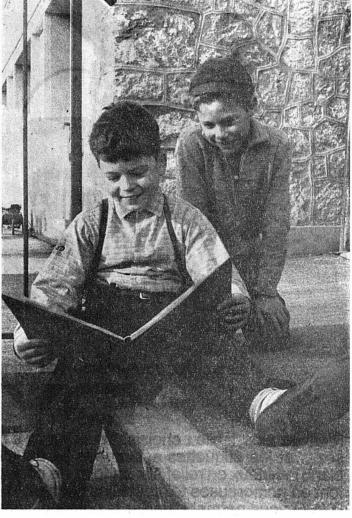
La pièce a 33 trous, soit 3 trous de travail, une entrée de remontoir, dix trous pour le passage des mobiles... »

Et dans le coin droit, en bas, l'impression de l'enfant, servie chaude comme un croissant:

sentait la graisse chauffée, beaucoup de bruit, beaucoup de « chenil », beaucoup de machines inoccupées. Les machines sont for-tes, grandes, solides. Ces machines sont faites de fer. Ce qui m'a im-pressionné, c'est qu'il n'y ait pas plus de doigts qui partent sous les grosses presses.

Un bonhomme du même âge prit une photo de l'ouvrier devant sa machine.



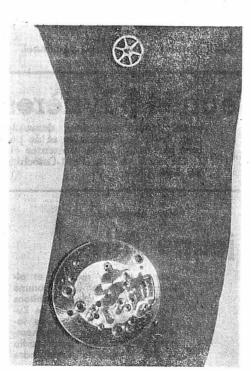


Le tout, développé, composé, imprimé par les élèves trouva sa place sur la feuille où André venait de terminer de colorier son dessin et où était collée la pièce usinée. La syntaxe est quelquefois imparfaite. Le dessin toujours un peu simpliste. Peu importe :

#### Le reportage national: un acte de foi

L'Exposition nationale suisse 1964. témoignage de la Suisse d'aujourd'hui, ouvrira de nouveaux horizons au développement de notre pays. Or, l'avenir de notre patrie sera précisément façonné par les enfants. Voilà pourquoi l'une des principales préoccupations des organisateurs de l'Exposition nationale est d'associer la jeunesse suisse à cette entreprise exceptionnelle.

L'école est assurément le lieu idéal pour atteindre les jeunes. Cette action se présente sous la forme d'un vaste reportage national qui exige aussi bien des recherches personnelles qu'une activité d'équipe. Chaque élève devait contribuer à faire connaître la région de la Suisse qu'il habite. Il appartenait au maître, à la maîtresse de répartir ses élèves, suivant leurs goûts et leurs capacités, en quatre sections : histoire, culture et folklore, géographie et économie, sites et communications.



Sur chacun des septante-trois feuillets, une pièce ou plusieurs qui cor-respondent à l'opération.

c'est là une des richesses de ce travail car leurs impressions, cette réalité toute neuve qu'ils découvraient avec plus ou moins d'enchantement, ils les ont jetées toutes fraîches sur le papier, cueillant la vie à leur façon et l'offrant sans atours.

con et l'offrant sans atours.
Des feuilles comme celle-ci, en 30 sur 40, il y en a septante-trois. Le tout, sous le titre général de « L'Horloger de demain présente l'horlogerie d'aujourd'hui », rédigé en quatre langues, ce sont ces feuilles groupées sur un panneau de 12 m 20 de long sur 1 m 80 de heut

#### Une poignante leçon de choses vues

Cette immense et originale leçon de choses vues devrait avoir une place de choix au palais de Beaulieu. D'abord, parce qu'il s'agit, sans nul doute, d'un travail peu commun et d'une ex-traordinaire richesse. Ensuite, parce que traitant de l'horlogerie, elle symbolise, au même titre que le dévouement, la charité, la précision, une autre valeur suisse internationale. Et puis, à trois jeunes instituteurs, elle a prouvé, comme s'ils avaient voulu pour un temps l'ignorer, toute la valeur et l'efficacité d'un travail collectif lorsqu'il est intelligemment mené. A leurs 78 reporters en herbe, le moindre de ses avantages n'aura pas été celui de montrer, toute nue, une vérité que beaucoup d'entre eux auront sans doute à affronter, demain:

Un monsieur nous a dit: à l'usine, on n'y est pas pour s'amu-ser », a noté Antoinette, élève de

D'autres ont découvert le travail aveugle des horlogers, pris dans cette ruche étrange, tenaillés par la production aux pièces:

> Madame Monney n'a pas voulu, nous répondre... x

Et ce sont tous les problèmes d'une époque qui éclatent soudain comme un œuf entre les doigts de ces enfants. Celui de la main-d'œuvre, exemple:

C'est presque toutes des étran-gères qui travaillent ici »,

constate Jacqueline. Celui du travail à la chaîne a aussi frappé Danielle, de 5me:

> J'ai l'impression que l'ouvrier n'en finira jamais ; chaque fois qu'il a fini une boile de pièces, un monsieur vient et lui en redonne une autre.

Photos A. Schneider, Cernier

Et aussi cette impression brutale parce que brutalement ressentie de Mary-Claude:

Ca sentait très mauvais!

Ce travail étonne Agnès, de 6me:

Je trouve qu'il y a des ouvriers qui travaillent toute la journée sans arrêt, d'autres révassent toutes les cinq minutes, et les deux gagnent la même chose. L'atelier est noyé d'huile. On glisse énormément.

conclut Jacqueline.

Et pour tous, la porte de la fabrique à peine claquée, ce sera la joie à peine dite, secrète, de retrouver la salle de classe, ses meubles de bois jaune, ses grandes fenêtres. A septante-huit enfants, on offrait le spectacle de la vie des hommes et tous, leur curiosité satisfaite, comprenaient brusquement mieux l'intérêt qu'ils avaient à ne pas vieillir trop vite.

Mais le contact était utile. Les trois jeunes instituteurs l'ont bien compris qui ont préféré cette solution aux grands mots. Ou aux livres que l'on prend, machinalement, comme des draps rangés dans une armoire...

Claude-Pierre CHAMBET.

#### Il y a une vingtaine d'années déjà...

● En gros, il y a 18,000 écoliers environ, répartis dans les quelque 806 classes primaires et secondaires du canton de Neuchâtel. Le 23 % de ces classes a participé au «Reportage national» ce qui, on le sait, constitue presque un record suisse, cette moyenne cantonale étant plus élevée que la

Bien sûr, le travail exécuté par les 78 Bien sür, le travail execute par écoliers de Fontainemelon est le plus impo
écoliers de Fontainemelon est le plus impo
écoliers dui france (et qui séduit le celui qui frappe (et qui séduit Mais, moins volumineuse. moins bien « fabriquée », il y a aussi une foule d'au-tres petits travaux. Chacun d'entre eux a possédé sa petite nots très personnelle et d'autant plus attachante. Ainsi ce repor-tage « Descendre au fond du lac pour remonter le temps» qui, en plus d'un titre original peut s'enorgueillir d'une gentille page de garde, très moderne et très vivante dans sa présentation.

Ce concours de grande envergure n'est pas le premier qui met en jeu autant de talents d'écoliers. M. Bonny, ancien inspecteur des écoles, se souvient d'avoir super-visé il y a une vingtaine d'années un concours organisé par l'« Ecolier romand ».

 Le jury cantonal du « Reportage national» qui s'est réuni hier durant toute la journée était présidé par M. Bonny et composé de MM. Marti, inspecteur des écoles des Montagnes; Evard, directeur des écoles de Neuchâtel; Mouchet, directeur de l'école secondaire de Grandchamp; Breneisen et Guyot, instituteurs à Boveresse et à la Brévine; et de M. Hunziker, professeur au progymnase de la Chaux-de-Fonds.



Vauxhall Viva La championne de la catégorie 1000 cm³

6525 fr: \*

51 CV (5,38 CV impôt). Accélération de 0 à 80 km-h en 13,3 secondes. Prodigieuse par sa lenue de route, la Viva se faufile partout. 5 places confortables. Vaste coffre à bagages. Aucune autre voiture ne vous offre autant à un prix aussi avantageux l



• Prix indicatif. Modèle de Luxe 6850 fr.

phone 77178.

## OFFRES D'EMPLOIS Maçons et manœuvres

Grand pensionnat de jeunes filles cherche, pour le 8 avril,

## institutrice interne diplômée

de langue maternelle française. Préférence lera donnée à personne ayant l'expérience et connaissant au moins une autre langue. Faire offre, avec références, curriculum vitae et photographie, sous chiffres PB 31987 à Publicitas. Lausanne.

Maison d'enfants - cas sociaux - cherche

## personne pour s'occuper d'enfants

Toute personne s'intéressant aux enfants, se-

formée pour notre poste

## d'éducatrice

Faire offres: Maison d'enfants, Avenches Vaud). Tél. (037) 83138.



cherche pour ses services de contrôle financier,

## COLLABORATEUR

ayant diplôme fédéral de comptable ou formation équivalente, éventuellement préparation avancée en vue de l'obtention de ce diplôme.

Langue française ou allemande; bonnes notions d'anglais ou d'espagnol.

Il s'agit d'une activité intéressante, principalement interne, permettant d'acquérir, sur le plan international, des connaissances en matière de bilans, budgets, analyses de résultats, etc.

Prière de faire offres manuscrites complètes à NESTLÉ, service du personnel, (Réf. FN) Vevey.



#### **OUVRIÈRES**

sont demandées , pour travail propre et agréable. Se présenter à l'atelier de Gravirex, Grands-Pins 5, Neuchâtel. Tél. (038) 5 26 45.

#### SERVEUSE

(débutante serait mise au courant) est cherchée par le bar-glacier AU GALOP, Rue Coulon 6, Neuchâtel, Tél. (038) 4 16 50.

Nous engageons pour notre nouvelle usine, date d'entrée mars 1964, le personnel suivant :

## 1 TÖLIER-SERRURIER

sont demandés par l'entreprise PAUL WEBER, à Cressier. Télé-

connaissant parfaitement le travail de la tôle dans le domaine construcțion mécanique;

## 1 PEINTRE machines-carrosseries

capable de s'occuper seul du vernissage, de la préparation à la finition des pièces.

Faire offres, ou se présenter à

JARRELL-ASH (Europe) S. A., LE LOCLE Tél. (039) 5 35 71 — Fabrique d'instruments analytiques.

#### DEM. D'EMPLOIS

l'ateands-Tél. ayant suivi l'école secon-

ayant suivi l'école secondaire allemande cherche, pour le printemps 1964, place à Neuchâtel de volontaire dans magasin, papeterie, etc., pour une année, en vue de perfectionner ses connaissances de la langue française; logé et nourri dans la famille. Faire offres à A. Mazzolani, hôtelier, Interlaken. Tél. (036)

#### cuito u uvio.

Jeune coiffeuse

cherche place à Neuchâ-

tel ou aux environs.

pour entrée immédiate ou

date à convenir. Adresser offres écrites à HR 0611 au bureau de la

cherche place dans bar à café ou restaurant à Neuchâtel ou aux environs. Adresser offres écrites à BK 0604 au bureau de la Feuille d'avis.

#### EMPLOYÉE DE COMMERCE

de langues allemande et française, sténographie dans les deux langues, cherche place pour deux mois, des le 1er mars ou plus tôt. — Adresser offres écrites à I S 0612 au bureau de la Feuille d'avis.

Jeune

## EMPLOYÉE DE COMMERCE

cherche place à Neuchâtel, pour travaux de bureau, où elle aurait l'occasion de perfectionner son français. Libre le 1er avril 1964. Faire offres sous chiffres H 70458-2 à Publicitas, Berne. avec diplome de commerce et pratique de la correspondance allemande, cherche place, à Neuchâtel, comme employée de commerce pour apprendre le français. Entrée: 1er avril 1964. Faire offres, avec indication de salaire, sous chiffres EG 6499

Tauna

#### employée de commerce

au bureau de la Feuille

(20 ans, Suisse allemand) cherche place où il pourrait perfectionner ses connaissances du français. Entrée selon convenances. Faire offres sous chiffres DM 0606 au bureau de la Feuille d'avis.

Italien ayant travaillé dans un garage, avec permis pour auto,

## cherche place Neuchâtel, Tél. (038)

Etudiante préparant des examens s'occuperait

# garde des enfants

et préparerait le souper contre chambre et repas du soir gratuits. Tél. 8 34 94 aux heures des

#### PROF. MEDICALES

DOCTEUR

## GRETHER

aujourd'hui pas de consultation

## DEM. A ACHETER

J'achète

chambres à coucher, salons, lits à 1 et 2 places, armoires, commodes, tables, chaises, machines à écrire, radios, etc. G. Etienne, bric-àbrac, Moulins 13, Neuchâtel.

#### **J'achète**

meubles anciens dans n'importe quel état, tableaux, vieilles armes, etc. (débarras de ménages complets). A. Loup, tél. 8 49 54 - 4 10 76, Peseux. Si vous avez des meubles à vendre retenez cette adresse AU BUCHERON On cherche à acheter

de menuiserie de 220 à 240 cm. Tél. 57791.

## AVIS DIVERS



# UN EMPLOI en Angleterre?

Jeunes filles, de bonnes familles vous attendent. Personnei d'hôtel qualifié, notre service s'occupe de toutes les démarches. Notre vaste expérience est à votre disposition. Nous organisons des voyages accompagnés chaque mois.

Mrs Weigan's Services, Londres. Agence de Lausanne: Mme E. J. Brack, chemin Vuachère 47, Lausanne. Tél. 021) 28 95 45.

#### REMERCIEMENTS

Madame Arnold FRIEDERICH et sa famille, profondément touchées par les témoignages de sympathie reçus durant leur grand deuil, remercient toutes les personnes qui les ont entourées par leurs visites, leurs envois de fleurs et leur amitié si réconfortants.

Valangin, février 1964.

Profondément touchées par les innombrables témoignages de sympathie qui leur sont parvenus à la suite du décès à New-York de leur très cher et regretté fils, frère, neveu, cousin et ami

Monsieur

#### Lucien-François Desbœufs

fonctionnaire au Bureau des conférences de l'ONU

les familles affligées remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur douloureuse et cruelle épreuve.

Elles les prient de trouver ici l'expression de leur plus vive reconnaissance.

M. et Mme René Desbœufs-Criblez, Bienne, M. Georges-René Desbœufs, New-York, ainsi que les familles parentes et alliées,

# CLAIR-LOGIS

Fonds suisse de placements immobiliers

Emission de parts de copropriété au porteur

# PRIX D'ÉMISSION Fr. 54855

valable jusqu'au 31 mars 1964
y compris participation au fonds
de réserve, intérêts courus et frais d'émission

## **RÉPARTITION 1963**

(coupon No 9)

4 5 5 % brut

Trustee: BANQUE CANTONALE VAUDOISE, Lausanne
Organe de contrôle: FIDES, UNION FIDUCIAIRE, Lausanne
Administration: INVESTISSEMENTS COLLECTIFS S.A., Lausanne

Les parts de copropriété Clair-Logis permettent à chacun de participer à la plus-value sur les immeubles.

Le Fonds n'acquiert que des immeubles locatifs sis en Suisse

à l'exclusion de bâtiments industriels ou d'hôtels.

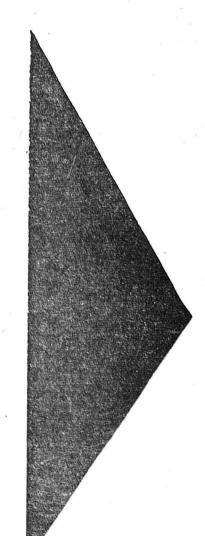


DOMICILES DE PAIEMENT ET DE SOUSCRIPTION:

BANQUE CANTONALE VAUDOISE, Lausanne CRÉDIT FONCIER VAUDOIS, Lausanne

et leurs succursales et agences dans le canton de Vaud.

VOLKSBANK BEROMUNSTER, Beromunster SOCIÉTÉ BANCAIRE DE GENÈVE, Genève BONHOTE & Cie - Banquiers, Neuchâtel BANQUE COMMERCIALE À ZURICH, Zurich SOCIÉTÉ PRIVÉE DE BANQUE ET GÉRANCE, Zurich



Ne vous échinez plus!



#### La fête des Tartares

Auditoire des Terreaux

Jeudi 13 février

20 h 30

Entrée Fr. 1.-CO-OP

## TÊTE-DE-RAN **VUE-DES-ALPES**

Départ : place de la Poste Mercredi 12 février: 13 h 30

#### RESTAURANT DES VIEUX-PRÉS

Tél. 7 15 46

Menus sur commande Bonne cave Salle pour sociétés



Helvetiaplatz Tél. (031) 3 11 50

#### BELLE **MACULATURE**

en vente au bureau du journal PRÊTS et **ESCOMPTES SA** 

Rue du Tennel 15

Fr. 500. - à 2500. modes remb. variés

Pour le prin-temps 1964, nous cherchons :

de bureau 1 apprenti

Seyon 34-38 Neuchâtel

KAISER-HUSSEL S.A., succursales, confiserie et café, cherche pour le

# apprentie vendeuse

Nous offrons à une jeune fille éveil-lée la possibilité de faire un ap-prentissage de vente approfondi. Semaine de 5 jours.

Nous engageons:

## apprentis monteurs électriciens

ayant si possible fréquenté l'école secondaire. Entrée : date à convenir.

S'adresser à VUILLIOMENET S.A., Grand-Rue 4, Neuchâtel. Tél. (038) 5 17 12.

Je lave 5 KILOS DE LINGE

Je lave 5 KILOS me mouiller les doigns!...

a la fois, sans me mouiller les doigns!...

Assez de temps et d'argent perdus!

mon AMSA de Luxe, qui lave,

c'est tout!

Son grand « tambour » lisse tourne alternativement dans les 2 sens, pour bien

déplier le linge et le laver en douceur, mais à fond. Son chauffage électrique de 1 à 3 kW peut s'adapter à n'importe

Elle ne demande pas de raccords fixes,

ni pour l'eau, ni pour l'électricité, et n'a

pas à être scellée au sol. Elle n'occupe plus de place qu'une chaise

Des dizaines de milliers de familles l'ont

déjà adoptée, parce que c'est la vraie « machine sans soucis ». Elle bénéficie

d'une année de garantie totale et, mieux encore, de milliers de références enthou-

siastes. Venez donc la voir — et jugez

Grâce à un succès à l'échelle européenne, nouveau prix familial:

peut être équipée de roulettes.

Je tourne 2 boutons...

cuit, rince, essore.

quelle installation \*.

vous-même l

Sans eaution de

T61, (021) 23 92 SF

#### **APPRENTISSAGES**

1 apprenti (e)

magasinier

Garage R. Waser

Peut être livrée, sans

supplément, avec chauf-

fage au gaz ou au

NEUCHÂTEL

26, rue du Seyon

pour sa succursale de Neuchâtel.

Prière de s'annoncer à: KAISER-HUSSEL S.A., succursales, confiserie et café, Güterstrasse 311, BALE 8, case postale. Tél. (061) 34 02 88, à l'attention du service de

Entreprise de la ville cherche apprenti (e)

de bureau pour le printemps. Semaine de 5 jours. — Adresser offres écrites à A D 0521 au bureau de la Feuille d'avis.

Magasin spécialisé cherche une

#### apprentie - vendeuse

Bureau moderne, au centre de Neuchâtel, cherche pour le printemps 1964 jeune fille ayant suivi l'école secondaire comme

## **APPRENTIE** DE BUREA

Elle pourrait acquérir une formation secrétaire-comptable. Travail varié et inté-ressant. Semaine de 5 jours. — Adresser of-fres manusorites à la Fiduciaire d'organisa-Entrée à convenir. — Adresser offres écrites à H J 0502 au bureau de la Feuille d'avis. Fitte de gestion d'entreprises, Neuchâtel, Fait offres à case posrue des Terreaux 1.

Apprentissage de

#### COIFFEUSE

ou 12 versements mensuels de Fr. 70.-

Venez voir et comparer la superbe gamme de machines à laver de marques que vous offre le grand spécialiste

Arts Ménagers

avec un acompte de Fr. 198.-

(au total Fr. 1038.—)

Jeune fille désirant commencer un apprentissage au printemps 1965, serait engagée comme aide shamponneuse pour l'an-née 1964 - 1965. Ecrire sous chiffres PY 0598

#### APPRENTIE

au bureau de la Feuille d'avis

## COMMERCES

## OFFRES ET DEMANDES

Salon-lavoir

place Pury 1, tél. 51726.

Belle affaire, grandes possibilités.

#### TABAC

Sport-Toto, journaux, au centre de Neuchâtel. Agence Romande Immobilière,

A remettre, pour rai-son de santé, région Ve-vey - Villeneuve, maga-

038 | 5 55 90

MINISTER VINE SERVING SERVING

Tél.

primeurs et fleurs Bien situé sous arcade

avec bel emplacement pour exposition Chiffre d'affaires à disposition Faire offres sous chiffres CL 605 au bureau de la Feuille d'avis.

TO THE THE THE THE THE THE THE



Grippe, refroldissements, rhumatismes, ou sciatique? - `ASPRO' apporte un soulagement rapide. 'ASPRO' consiste en une substance efficace à l'état pur. Chaque comprimé est pur. Chaque comprimé est protégé par un emballage hermétique jusqu'au moment où vous en avez be-soin. Par conséquent 'ASPRO' est toujours prêt à l'usage, et trouve sa place

dans toute pharmacle fami-

ASPRO'

'ASPRO' agit vite

longtemps!

Pâques 1964 PARIS Fr. 195. du 26 mars au soir au 30 mars

A partir d

Fr. 135.

Tout

compris

Fr. 220.

ENGELBERG du 26 mars au soir au 30 mars Hôtel Titlis

Tout NICE - PROVENCE compris Fr. 220. 4 jours, du 27 au 30 mars

**CAMARGUE** -MARSEILLE

4 jours, du 27 au 30 mars



Prets jusqu'à Fr. 10000. aussi pour les vacances. Rapide discret, coulant

enocari + cie

Gartenstr. 120, Bâle, Tél. 061/355330

La fête des Tartares Auditoire des Terreaux Jeudi 13 février 20 h 30

> Entrée Fr. 1.-CO-OP

#### Grande vente de tapis **VERITABLES TAPIS D'ORIENT** TAPIS MECANIQUES Qualité à des prix populaires! Comparez! dans toutes les dimensions et gammes de prix — une collection de plus de 800 échantillons, genre tis-AFGHAN, de toute 1ère qualité, env. 200/300 cm 1180.-MEHROVAN, env. 200/300 cm SERABEND, pièces choisies, env. 200/300 cm 960.-Bouclé, env. 190/280 cm (o/ti 1) seulement 78.-MiR, 1ère qualité, fonds beige, bleu et rouge, env. 200/300 cm dès 1870.— Tournal, dessin persan, env. 180/270 cm (o/c 2) GHOM, fins, luxueux tapis sélectionnés, env. 200/300 cm Tour de lits, 3 pièces, dessin berbère, moquette coton (0/em m), Tour de lits, dessin berbère, 3 pièces, seulement 159.— BACHTIAR, une merveille, env. 200/300 cm dès 1180 .-GABEH, tapis campagnards de Perse méridionale, au cachet idyllique, carpettes dès 295.— Carpette, 90/150 cm, dessin afghan (98.050) CARPETTES ANATOLIE, quelques pièces Tour de lits, 3 pièces, pure laine, longue flore rouge ou beige (97.700-01) seulemen en teintes végétales KARADJA-PASSAGES, 1ère qualité, Tapis campagnard égyptien, pure lain tissé main, (95.400) se env. 80/330 cm dès 390,seulement 340 .-GIZEH, égyptiens tissés main, Tapis laine, env. 190/280 cm, dessin berbère (95.100) env. 200/300 cm seulement 265 .-BERBÈRE, pure laine, qual. 14/14 et 16/16 double, env. 200/300 cm Tournai, env. 190/280 cm, laine, magnifique dessin afghan (95,000) DES CENTAINES de DESCENTES et CARPETTES, Tapis Rya danois, longue flore, pure laine, uni. en 5 teintes différentes (95.250-54) seulement 395.de toutes provenances, de la collection du self-service Pfister-Ameublements Toujours en stock, tapis d'exposition, légèrement usagés, à des prix fortement TAPIS DE FOND réduits! D'interéssantes possibilités! Magnifiques TAPIS D'ORIENT de mur à mur – symbole de l'intérieur individuel Faites votre choix dans la collection de Pfister-Afghan, 1ère qualité, env. 200/300 cm Berbère, véritables, pièces lourdes, env. 200/300 cm TAPIS MÉCANIQUES Ameublements comprenant plus de 600 échantillons. Pose rapide par nos spécialistes qualifiés, système «smoothedge» éprouvé des milliers de fois. Le plus avantageux et le meilleur des systèmes de pose! dès 590.-Tapis Waron, pur peigné, belles teintes unies Tournai laine, magnifique dessins Orient En outre, vous bénéficiez 🗶 Intéressants RABAIS de self-service chez Pfister-Ameublements de la plus belle et de la Si vous vous chargez du transport ou emportez immédiatement votre achat, rabais spécial! Votre avantage exclusif: choisir, emporter . . . et payer moins plus grande collection de cher! Ne tardez pas! Nos stocks diminuent rapidement. meubles en Europe! SIE l'ameublements & NEUCHATEL BIENNE TAPIS-CENTER **Terreaux 7** Place du Marché-Neuf De lundi à vendredi, ouvert sans interruption Tél. 038-57914 de 8.00 h à 18.30 h., samedi jusqu'à 17.00 h.

# COURRIER Entre nous

■ VOS QUESTIONS - NOS RÉPONSES

L'ORGANUN (ténor). - Vous désirez quelques explications de ce terme. C'est dès le IXe siècle que la musique religieuse prit une forme créatrice ; à ce moment se sont ébauchés, sous le nom « d'organum», les premiers essais de polyphonie; cette expression d'organum a son origine dans certains passages de la Vulgate (bible latine) et l'Eglise chrétienne adopta le terme pour désigner le chant des grandes fêtes. La première mention de l'organum émane du philosophe Scot Erigène qui naquit en Irlande et mourut vers l'an 880. L'organum était une improvisation : à une mé-lodie grégorienne se joignait un contre-chant qui, dans les plus anciens temps, se tenait au-dessous du chant donné. On peut distinguer deux sortes d'organum : dans la forme la plus ancienne. les deux voix commencent à chanter à l'unisson; dans la deuxième espèce d'organum, les voix cheminent parallèlement à distance de quarte. Dernière réponse plus tard.

UN VENT (curieux). - Vous demandez quelle origine a le terme «ubère», ou «uberre» donné à un certain vent de chez nous. Il s'emploie encore très souvent parmi les gens du lac, chez les agriculteurs, et, en outre, chez toutes les personnes qui vécurent et vivent à la campagne. En 1963, le soussigné a entendu dire : « quand les vagues nous arrivent d'uberre, c'est le « poët » temps qui s'an-nonce. » Dans notre pays, l'on en parle dès le XVIIe siècle; ce vent du sud, sud-est, n'est pas bon; la grèle vient souvent d'uberre. Quant à l'origine de ce terme lui-même, je ne l'ai pas trouvée dans l'ouvrage de Pierrehumbert. Dans mon village, on disait qu'il venait du terme allemand «über», par-dessus, car, en effet, si vous regardez le lac frissonnant d'uberre, les vagues semblent venir d'en face, de visà-vis, par exemple, de Portalban et Estavayer. Un mien parent, à

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL S. A. 6, rue du Concert - Neuchâtel

Direction générale : Marc Wolfrath Direction politique du journal: René Braichet Rédacteur en chef : Jean Hostettler

Zuricois, prétendait que c'était là l'explication, la traduc-tion du terme. Qui dit mieux ?

TAUPES (amateur des jardins).

— Il faut regretter, Monsieur, que nous ne trouvions plus de taupiers que dans les ouvrages d'Oscar Huguenin ou de Louis Favre! Ces indésirables visiteuses de votre jardin ne périssent guère après avoir goûté aux différents produits que vous avez tenté d'employer. Rien ne vaut les trappes, tendues dans les couloirs; c'est un maraîcher d'expérience qui me l'a écrit. Le mo-de d'emploi est facile: une fois posées, et l'ouverture bien refermée, les taupes sont repérées avec de petites baguettes, afin que vous les retrouviez aisément. Autres réponses dans un courrier prochain.

TRAINE - BROUILLARDS (vignerons). - Vous demandez d'où vient que l'on appelait les gens de Boudry « traîne-brouillards ». C'est petite histoire que m'a contée le Dr Edmond Lardy, autrefois. « Le brouillard restait sur la montagne et ne descendait pas le matin (ce qui était régulier avant l'abaissement des eaux du Jura) pour faire gonfler le raisin. Des gens de Boudry allèrent en corvée, le chercher à la montagne dans des sacs ; arri-vés à Boudry ce sacré brouillard avait fichu le camp et était remon-

PIPELET (le même). — Ce mot est un nom propre, celui d'un personnage sympathique du roman d'Eugène Sue: Les Mystères de Paris. Il est entré dans le langage familier pour désigner un garde d'immeubles, ou concierge, ce que le père Pipelet était en réalité.

LE MATÉ (ménagère). — Le maté contient aussi de la caféine. mais en dose assez faible. La boisson chaude qu'il fournit est agréable à prendre, mais elle ne possède pas l'arôme si caractéristique du thé; il ne faut pas oublier que la quantité de caféine qui passe dans l'extrait aqueux augmente avec la durée de contact avec l'eau. En Amérique du Sud, chacun boit le maté surtout comme boisson du matin. Les Européens, nombreux en Amérique latine, absorbent eux aussi, et très volontiers, cette boisson-là, qui, dit-on réveille agréablement et prédispose le buveur à voir les choses avec optimisme!

La Plume d'Ole.

## SPORTS

Que se passe-t-il en quatrième ligue?

## es «Stelliens» sont ambitieux

Pour terminer notre tour d'horizon des formations de IVe ligue, nous aborderons le groupe IV. Cette subdivision comprend neuf équipes des Montagnes et un seul représentant du Val-de-Ruz, les Geneveys-sur-Coffrane I B.

De ce fait, les déplacements ne sont pas trop lointains, à part pour les ré-servistes du Val-de-Ruz.

#### Prétentions justifiées

Malgré l'altitude, le premier tour s'est déroulé régulièrement, si bien que plusieurs équipes ont déjà entamé le deuxième tour. Pour l'heure, Etoile IIA, relégué l'an dernier, n'a pas perdu espoir et trône confortablement en tête. Les réserves stelliennes ont d'em-blée affiché leur intention de ne pas faire de vieux os à l'échelle inférieure du championnat cantonal. Deux équipes ont encore un mot à dire pour la suite des opérations : Le Locle IIIA et Le Parc IIA. Les Loclois comptent quatre points de retard, mais ils ont un match en moins. Il n'est donc pas impossible que le fossé se comble pendant le prin-temps. La situation du Parc IIA est presque aussi favorable, car il a réussi un point de moins que ses rivaux du

#### Déception tessinoise

Derrière, il y a un grand vide. Floria II, le quatrième, se trouve déjà à neuf points du chef de fille. Autamt dire qu'il se contentera de jouer les utilités. Superga II et Saint-Imier III se triennent sur la même ligne et ne jouent nullement les vedettes. La modestie leur va comme un gant et ils s'esti-meront satisfaits de terminer au milieu du groupe. Ticino nous avait ha-bitué à mieux. Au cours des dernières saisons, les Tessinois disputaient tou-jours le titre au premier. Cette année, période moins faste, les points sont

L'exemple des Sagnards

Les Geneveys-sur-Coffrane IB ont commu un départ réussi. Mais, à ces

#### RÉVEILLEZ LA BILE DE VOTRE FOIEet vous vous sentirez plus dispos

Il faut que le foie verse chaque jour un litre de bile dans l'intestin. Si cette bile arrive mal, vos aliments ne se digèrent pas Des gaz vous gon-flent, vous êtes constipé!

Les laxatifs ne sont pas toujours indiqués. Une selle forcée n'atteint pas la cause. Les petites pilules Carters pour le foie facilitent le libre afflux de bile qui est nécessaire à vos intertins, Végétales, douces, elles font couler la bile. En pharm et drog. Fr. 2.35 P1303Q

Les Petites Pilules CARTERS pour le Foie

dimanches victorieux ont succédé des jours moins radieux. Sonvillier II a éprouvé des difficultés pendant l'automne mais quand on connaît l'en-thousiasme des jeumes joueurs du Val-lon de Saint-Imier, il n'est pas exclu qu'ils se distinguent encore dès la reprise du second tour. La Sagne II ferme la marche. Les gans de la vallée des Ponts ne se font pas d'illusions. Ils jouent pour leur plaisir et de temps en temps laissent éclater leur joie lonsque un ou deux points viennent garnir leur escarcelle. Les moyens étant li-mités, il est déjà magnifique pour le jeune club de l'ami Balmer de pouvoir alligner une première équipe en troi-sième ligue et une seconde, l'étage au-dessous. Voici du reste l'ordre des valeurs à l'issue du premier tour.

#### CLASSEMENT

								J.	P
1.	Etoile IIA							10	1
2.	Le Locle	IIIA						9	1
3.	Le Parc I	IA .						9	1
4.	Floria II							10	1
5.	Superga 1	Ι.						10	
6.	Saint-Imie	r III						10	()
	Ticino II							10	
8.	Les Genev	eys-si	ur-	Co	ff.	I	$\mathbf{B}$	9	
9.	Sonvillier	II .						9	
10.	La Sagne	II .						10	

#### Bilan chiffré

Le public sagnard a vu le plus de buts d'un match: lors de la rencontre La Sagne II - Le Locle IIIA, 2-13, les gardiens ayant été battus quinze fois. Superga II en battant Les Geneveyssur-Coffrane IB par 10-2 a également réalisé un résultat élevé. Etoile IIA, en visite à la Sagne, a aussi fêté un ré-sultat à deux chiffres: 10-0. A l'autre bout du tableau, aucune rencontre ne s'est terminée par un « résultat à lu-nette », si fréquent dans le championnat d'Italie, 0-0! Dans cette division, les entraîneurs ne donnent pas de consigne défensive. Les joueurs attaquent et les buts tombent nombreux chaque dimanche. Que demander de plus à ces amateurs qui le sont vraiment?

## Plus de foulard grâce à Bradoral

Bradoral® protège contre le rhume et l'enrouement

Dragées Fr. 1.85 Gargarisme Fr. 2.85

CIBA

Le football chez les petits clubs de la région

## De nombreux matches dès mars

Le préposé au calendrier neuchâtelois, M. Gruber, ne manque pas de travail ces temps. La compétition démarrera bientôt. Voici quelques nouvelles précisions.

#### TROISIÈME LIGUE

Une erreur s'est glissée lors de l'élaboration du calendrier du groupe 2 de 3me ligue. La calendrier prévu pour 15 mars et le 10 mai a été interverti. Il se présente donc ainsi pour ces deux dimanches :

15 mars : Cantonal II - Saint-Imier II; Floria I - Superga I; La Sagne I - Xa-max III; Sonvilier I - Fontainemelon II. 10 mai: Xamax III - Cantonal II; Saint-Imier II - Floria I; Fontainemelon II - La Sagne I; Le Parc I - Son-vilier I; Courtelary I - Superga I.

#### QUATRIÈME LIGUE

8 mars: Colombier II - Môtiers I; Serrières IIa - Béroche I; Serrières IIb-Buttes Ib; Comète II - La Chaux-de Fonds III; Genevey-s Coffrane Ia - Etoile IIb; Hauterive II - Le Locle IIIb; Sonvilier II - Le Locle IIIa; Le Parc Ila - Geneveys-s/Coffrane Ib. 15 mars: Saint-Blaise II - Châtelard

I; Boudry II - Serrières IIa; Espagnol I - Cortaillod II; Gorgier I - Béroche I; Le Landeron I - Cressier I; Colombier II - Audax IIb; Buttes Ia - Serrières IIb ; Saint-Sulpice I - L'Areuse I ; Auvernier II - Buttes Ib ; Noiraigue I -Couvet II ; Comète II - Geneveys-s Coffrane Ia; Corcelles II - Dombresson I; Etoile IIb - Le Locle IIIb; Fontainemeton III - Le Parc IIb; La Chaux-de-Fonds III - Hauterive II; Etoile IIa -Ticino II; Saint-Imier III - Floria II; Le Locle IIIa - La Sagne II; Le Parc IIa - Sonvilier II; Geneveys-s/Coffrene Ib - Superga II.

Ib - Superga II.

22 mars: Châtelard I - Gorgier I;
Saint-Blaise II - Boudry II; Cortaillod
II - Serrières IIa; Béroche I - Le Landeron I; Cressier I - Espagnol I; Colombier II - Auvernier II; Audax IIb Buttes Ia; L'Areuse I - Serrières IIb;
Môtiers I - Noiraigue I; Couvet II Saint-Sulpice I; Etoile IIb - Hauterive
II; Le Parc IIb - Corcelles II; Le Locle
IIIb - Audax IIa; Comète II - Fontainemelon III; Dombresson I - Geneveyss'Coffrane Ia; Ticino II - Le Locle IIIa;
Floria II - Etoile IIa; Superga II Saint-Imier III; La Sagne II - Le Parc
IIa; Sonviller II - Geneveys-s'Coffrane Ib.

#### JUNIORS A

8 mars: Cantonal - Saint-Imier; Couvet - Fontainemelon; Hauterive - Travers; Xamax - Ticino; Comète - Auvernier; Saint-Blaise - Floria.

15 mars: Cantonal - Ticino; Hauterive - Fontainemelon; Xamax - Couvet; Travers - Saint-Imier; Auvernier - La Chaux-de-Fonds; Floria - Comète. 22 mars: Saint-Imier - Xamax; Cou-

vet - Hauterive; Travers - Ticino; Fon-

tainemelon - Cantonal; La Chaux-de-Fonds - Floria; Comète - Saint-Blaise; Blue Stars - Colombier ; Fleurier - Saint-

#### JUNIORS B

15 mars: Cortaillod - Hauterive; La. Chaux-de-Fonds - Xamax; Saint-Imier-Boudry; Le Locle - Cantonal; Corcelles - Colombier; Cressier - Fontaine-melon; Etoile Ib - Geneveys-s/Coffrane; Ticino - Le Parc; Béroche - Couvet Travers - Le Landeron.

22 mars: Buttes - La Chaux-de-Fonds; Xamax - Cortaillod; Boudry - Le Locle; Cantonal - Etoile A; Colombier -Comète; Fontainemelon - Corcelles; Geneveys-s/Coffrane - Ticino ; Le Parc - La Sagne ; Le Landeron - Serrières ; Couvet - Travers.

#### JUNIORS C

14 mars: Boudry - Cantonal Ib; Xamax Ib - Cortaillod Ia; La Chaux-deFonds Ia - Saint-Imier Ia.
21 mars: Cantonal Ia - La Chaux-deFonds Ia; Comète - Saint-Imier Ia;
Hauterive - Le Locle; Xamax Ia - Etoile;
Cortaillod Ia - Cantonal Ib; Cortaillod Cortaillod Ia - Cantonal Ib; Cortaillod Ib - Xamax Ib; Saint-Imier Ib - La Chaux-de-Fonds Ib; Floria - Le Parc. VÉTÉRANS

Le championnat reprendra après Pâ-

#### Association cantonale neuchâteloise de football

Communiqué officiel N° 23 CHANGEMENT DE TÉLÉPHONE Nous rappelons aux clubs que les séances du comité ont lieu tous les lundis soir dès 19 h 30. Le nouveau numéro de téléphone est le suivant: (038) 5 34 57.

#### REPRISE DES SÉANCES Les séances du comité central repren-

dront lundi 17 février. SUSPENSION

Pour les joueurs suspendus n'ayant pas subis leurs peine, une nouvelle liste sera envoyée aux clubs.

#### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Nous avisons les clubs que l'assemblée général aura lieu le samedi 22 août 1964 16 h à Boudry.

Comité central A.C.N.F. Le secrétaire, Le président, J.-P. Baudois.



## **Prêts**

de Fr. 500. - à Fr. 10000. -

rapides et discrets conditions favorables remboursements mensuels pas de renseignements auprès de l'employeur

Banque Rohner+Cie S. A.

Zurich, Löwenstrasse 29 Téléphone 051/230330



## Que Fr.

## pour une véritable Miele!

(Facilités de paiement sur demande)

Miele - c'est la qualité, le progrès, le confort, la sécurité de fonctionnement. C'est aussi la vraie propreté! Absolument automatique, depuis l'apport des produits de lessive à l'essorage final. Programmes de lavage entièrement automatiques pour tous les types de linge. La Miele 415 ne demande ni fixation au sol ni installation coûteuse: un simple branchement électrique au moyen d'une fiche et un raccordement au robinet d'eau. Si vous désirez en savoir davantage sur la laveuse automatique Miele 415, utilisez ce coupon sans tarder.

COUPON Expédier à:

Ch. WAAG, Neuchâtel Pierre-à-Mazel 4 et 6, tél. 5 29 14

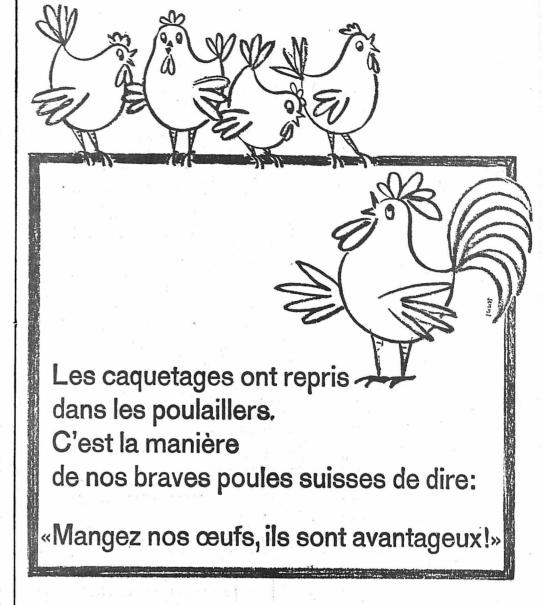
Veuillez m'envoyer immédiatement de la documentation sur la nouvelle Miele 415

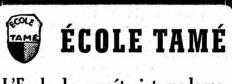


## Miel du pays

seau 2 kg net, franco 22 fr. Bruno Roethlisberger

Tél. 7546





L'Ecole du secrétariat moderne

Toutes les carrières du secrétariat sténodactylographie, commerce.

> Avenue de la Gare 10 Tél. 51889

Mamans, futures mamans

GRATUIT

tous les jeudis après-midi, de 14 h 30 à 15 h 30

conseils et démonstrations pratiques de

par nurse diplômée ; de 15 à 18 heures,

contection de layettes

Restaurant neuchâtelois sans alcool faubourg du Lac 17

ils peuvent être différents...







# mais ils sont tous d'accord: MARY L



## Dernfères dépéches

A propos «du maillon cubain»

# Il est indispensable que se rencontrent rapidement Johnson et de Gaulle

déclare le sénateur K. Keating

NEW-YORK (UPI). — Le sénateur républicain Kenneth-B. Keating a exprimé l'opinion qu'une rencontre entre le président Johnson et le chef de l'Etat français Charles de Gaulle, était nécessaire, voire indispensable dans le plus proche avenir possible.

avaient des « répercussions périlleuses».

Rappelant l'affaire de Cuba de 1962, et la manière dont le président Kennedy avait fait arrêter le stockage de missilles soviétiques sur cette île, il a dit que «cela avait constitué une nette

victoire du camp de la liberté et que

cela avait gêné le communisme dans le monde entier et avait embarrassé

Castro, en soulignant en conclusion que cet avantage momentané gagné par le président Kennedy avait disparu au-jourd'hui.

problèmes de l'agriculture.

Dans un compte rendu des travaux.

l'agence Tass a déclaré que « pour la

première fois dans la pratique mon-diale », on a eu recours en Union so-

viétique à des calculatrices électroni-ques pour l'établissement d'un plan de

production dans l'ensemble du vaste territoire de la République de Russie.

Ces machines, dit l'information, ont donné la réponse au « problème de la répartition optima de la production

agricole d'un énorme territoire». Il leur a fallu — dit Tass — 7 millions

ERHARD

vendredi

A PARIS

BONN (UPI). - Le chancelier Erhard

se rendra à Paris vendredi prochain,

pour la rencontre semestrielle entre le

chefs des gouvernements français et allemand, prévue par le traité de coopération. Il sera accompagné de nombreux ministres.

affaires étrangères, interrompra ses

vacances en Suisse pour accompagner M. Erhard, mettant ainsi un terme

aux rumeurs qui voulaient qu'il se fût

absenté de Bonn au moment de cette

visite pour n'y point participer et marquer, de cette façon, son désac-cord avec certains aspects de la poli-

tique française. M. Erhard sera également accompa-

gné par M. Kai-Uwe von Hassel, mi-nistre de la défense, M. Kurt Schmue-

cker, ministre de l'économie, M. Bruno Heck, ministre de la jeunesse, et pro-bablement aussi des ministres des fi-nances et de l'agriculture.

Au tribunal de Dallas

ÉTATS-UNIS

M. Gerhard Schroeder, ministre des

L'agriculture soviétique

Une machine électronique

travaillant 200 heures

dit aux agriculteurs russes

«Plantez ceci, plantez cela»

MOSCOU (UPI). - Six orateurs ont pris la parole, hier, pour la

les quantités.

deuxième journée de la session du comité central du parti consacrée aux

Ce serait une bien triste ironie historique si Cuba — le plus mince mail-lon de la chaîne de l'empire communiste — était la cause d'une faille ma-jeure dans l'addiance occidentale a-til dit notamment.

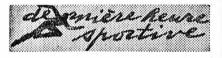
Le sénateur Keating a fait cette re-marque à l'issue d'un banquet au «Waldorf Astoria» au cours duquel il a reçu la plaquette de la «Liberté» qui lui a été remise par l'ordre de Lafayette

#### La situation de Castro

Le sénateur estime cette entrevue nécessaire surtout après la vente de camions français à Cuba. « Nos al-liés, a-t-il dit, semblent considérer Fi-del Castro davantage comme un agacant fâcheux que comme une menace, et paraissent manifester la volonté de tolerer indéfiniment l'existence de ce régime communiste fantoche. De fait, s'orientent manifestement vers une politique de commerce avec Castro et qui contribuera substantiellement à son maintien au pouvoir sur le peuple cu-bain opprimé. »

#### L'avantage momentané

M. Keating a exprimé l'opinion que les politiques divergentes des Etats-Unis et de ses alliés au sujet de Cuba,



Le champion du monde de vitesse Sante Gaiardoni (It) qui souffre de fractures de vertèbres occasionnées par la chute qu'il a faite dans son garage, a été plàtré dans une clinique milanaise. Il devra garder ce plâtre deux mois et demi puis observer un repos absolu pendant encore quinze jours avant d'entamer une période de rééducation. Ce n'est donc pas avant fin juin que Gaiardoni pourrait essayer de remonter sur une bicyclette si au-

cune complication n'entervient. La quatorzième édition de la course Paris-Nice, première épreuve par étapes de la saison servira de test, en ce début de saison. Dix équipes ont été retenues: au total quatre-vingts concurrents. L'épreuve fera escale en Corse.

• Hier en début de soirée, les positions étaient les suivantes aux Six jours d'An-

1. Post-Pfenninger-Foré (Holl-Suisse-Bel) 571 points; 2. van Steenbergen -Poost - Lykke (Bel-Dan) 473; 3. Bugdahl - Renz - Scrayen (All-Bel) 307; 4. Aerenhouts - Vannitsen - Eugen (Bel-Dan) 361; à un tour: 5. Terruzzi -Roggendorf - De Paepe (It-All-Bel) 270, à neuf tours: 9. Zeffel - Rudolph-Hœyeners (Suisse All Pal) Hœvenaers (Suisse-All-Bel) 191.

Tous les médaillés des derniers Jeux olympiques se retrouveront le week-end prochain (14-16 février) à Garmisch-Partenkirchen pour y courir le 29me Arlberg-Kandahar.

Plusieurs concurrents suisses participeront à ces épreuves. Parmi eux, on peut citer Ruth Adolf, Françoise Gay, Madeleine Fellay, Joos Minsch, Stefan Kaelin, Edmund Bruggmann, Georges Grunen-felder, Jean-Daniel Daetwyler, Beat von Allmen et Alby Pitteloud. La France, I'Italie, l'Allemagne, l'Autriche et les Etats-Unis seront représentés par leurs équipes nationales olympiques.

#### Patinage de vitesse

Le Soviétique Antson, un étudiant de 25 ans, a établi au stade de Bislet, à Oslo, un nouveau record du monde du 3000 mètres en réalisant un temps de

## FINANCES

	precedente	au jour
Allied Chemical	• 54 7/a	54 3/4
American can	41 1/4	41
Amer. Smelting	• 92 1/8	92
American Tel and Te	1 144 1/8	146
Anaconda Copper .	· 46 1/s	46 1/4
Bethlehem Steel	· 33 3/8	33 1/3
Canadian Pacific .	. 34	34 3/8
Dupont de Nemour	3 262 1/2	265
General Electric	. 87 5/s	88 5/s
General Motor	. 78 1/a	78 1/9
Goodyear	41 1/8	41 7/
Internickel		73 1/8
Inter Tel and Tel		55 1/s
Kennecot Copper		78 5/9
Montgomery Ward.		37 3/8
Radio Corp		105
Republic Steel	41 1/4	41 1/-
Royal Dutch		43 1/
South Puerto-Rico .		34 8/8
Standard Oil of NJ		81 1/4
Union Pacific		40
United Aircraft	43 3/4	43 1/4
U. S. Steel	. 54 1/2	54 1/2

IMPRIMERIE CENTRALE

et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL

6, rue du Concert - Neuchâtel Direction générale : Marc Wolfrath Direction politique du journal : René Braichet Rédacteur en chef : Jean Hostettler La catastrophe du «Voyager»

## Aucun espoir de retrouver de nouveaux survivants

Une activité intense régnait hier dans la région où s'est produit la ca-tastrophe du «Voyager». Une armada de bateaux et tous les avions disponi-bles cherchaient désespérément les 79 membres de l'équipage du destroyer encore portés manquants. En effet, on pensait avoir à déplorer 85 disparus, mais trois cadavres, dont celui du camais trois cadavres, dont cerui du ca-pitaine, ont été retrouvés et trois ma-rins inscrits n'étaient pas à bord au moment de la catastrophe.

On a perdu tout espoir de retrouver

des survivants parmi les disparus qui ont coulé à pic avec l'avant du navire, au moment du désastre. Le «Melbourne» avait à son bord

une salle d'opération et des médecins, ce qui permit de soigner immédiatement les blessés — et il y en avait beaucoup par suite de la violence du

choc. Fort heureusement, de mazout répandu sur la mer éloigna les requins, fort nombreux dans ces parages.

#### Lourd bilan

Le bilan de la catastrophe est néanmoins fort lourd: 79 disparus, pré-sumés morts sur les 324 officiers et marins que comptait le «Voyager», un contre-torpilleur moderne de la flotte australienne par le fond, et le navire-amiral sérieusement endomma-

Le « Melbourne » fait route vers Sydney à vitesse réduite, avec à l'a-vant, une brèche où deux cars pourraient passer de front. 165 rescapés du

« Voyager » sont à son bord. Le premier ministre australien, M. Menziès, a ordonné une enquête pu-blique sur les causes de la catastro-phe. Elle sera menée par un juge civil. Le processus habituel des enquêtes maritimes ne convenant pas pour ce désastre sans précédent dans l'histoire de l'Australie en temps de paix.

A LA CONFÉRENCE DE GENÈVE

# Etats-Unis et URSS échangent leurs vues sur le « parapluie nucléaire »

GENÈVE (UPI). - M. William Foster, chef de la délégation américaine à la conférence du désarmement, a défendu hier devant les autres délégués la proposition américaine par étapes des armements nucléaires.

M. Foster a notamment souligné qu'étant donné qu'il existait, à l'heure actuelle, un pouvoir de destruction à peu près égal entre les mains des Américains et des Soviétiques, la réduction par étapes s'imposait comme le seul moyen d'éviter que cet équilibre ne soit rompu en faveur de l'une des parties lors de la mise en pratique du plan de désarmement.

Le délégué américain a déclaré que la proposition soviétique d'élimination totale des armes nucléaires comme première étape — sans contrôle efficace — amènerait la rupture de cet destilibres protesses de les de le équilibre, notamment parce que les Etats-Unis seraient obligés de renoncer immédiatement à leurs sous-marins nu-cléaires qui, dans leur système de défense, ont plus d'importance que dans le système soviétique.

Il a cependant recommu qu'en admet-tant qu'un «parapluie nucléaire» puisse être conservé par l'URSS et les Etats-Unis jusqu'à la troisième étape du désarmement, les Soviétiques avaient fait un pas vers les thèses américaires. Le délégué américain a conclu en demandant aux Soviétiques de préciser

demandant aux Soviétiques de préciser davantage leurs propositions et suggéré que la conférence continue à recher-cher des possibilités d'accord sur des points précis aussi bien que sur les principes généraux du désarmement.

## Naessens continue ses travaux (SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE)

M. Rousset, qui instruit l'affaire Naessens, a désigné hier matin deux experts: M. Lebreton, docteur en mé-decine et en pharmacie qui, il y a decine et en pharmacie qui, il y a quelques années, se prononça dans l'affaire de relliere

querques annees, se prononça dans l'affaire du stalimon.

Le magistrat a également désigné une jeune femme qui est l'assitante du Dr Lebreton, Mile Garat, docteur en médecine, toxicologue et chimiste.

#### Un autre malade est décédé

Donald Brown, âgé de quatre ans, le premier petit leucémique écossais a avoir été amené en Corse par ses parents pour y suivre le traitement Naessens, est mort hier à l'hôpital de Glasgow.

## Manœuvres aéro-navales dans le détroit de Formose

TAIPEH (UPI). - De grandes manœuvres sino-américaines auxquelles participeront 15,000 hommes, 130 navires et plusieurs centaines d'avions, commenceront jeudi (jour du Nouvel-An chinois) dans le sud de Formose. Le thème en sera la riposte à une tentative d'invasion, rompu à la suite de la décision du ministère français de la santé d'ouvrir une enquête sur le sérum. «Si mon fils avait été autorisé à suivre le traitement jusqu'au bout, a dit le père du petit leucémique, cela

lui aurait peut-être fait du bien... »

A Bastia, le petit Donald avait reçu

une ou deux piqures d'anablast, puis le traitement avait du être inter-

## Débat au parlement hollandais

M. Lankhorst, du parti socialiste pacifiste, regrette pour sa part l'appar-tenance du fiancé au mouvement carliste, mouvement, rappelle-t-il, qui s'est rangé aux côtés de Franco pendant la guerre civile espagnole. Et il pose la question: «Irène, influencée par son futur mari n'a-t-elle pas, elle aussi, adhéré au carlisme?»

#### La porte de la vie privée

C'est de «trahison» que n'hésite pas à qualifier la conversion de la prin-cesse, M. van Dis, protestant conserva-teur, et il demande s'il est exact, comme la rumeur en a circulé, que d'autres membres de la famille royale se sont déjà convertis au catholicisme. Le porte-parole du parti paysan, M.

Harmes, soulève des mouvements di-vers parmi l'assistance en posant les questions :

1) Est-il vrai, comme on l'a murmuré, que le prince Bernhard, lui-même est devenu catholique, il y a plusieurs années? 2) Est-il vraf que le mariage religieux

entre la princesse Irène et le prince de Bourbon-Parme a déjà été célébré secrètement en Espagne?

3) Est-il vrai qu'en renonçant à ses droits à la succession, la princesse Irène aurait reçu l'assurance qu'une compensation financière lui serait régulièrement servie?

#### Irène et Hugues: mariage en Hollande

Au cours du débat qui s'est déroulé hier au parlement hollandais au sujet

des fiançailles de la princesse Irène, M. Marijnen, premier ministre néer-landais, a annoncé que le mariage civil et le mariage religieux de la princesse et du prince Hugues de Bourbon-Parme seront célébrés aux Pays-Bas. M. Marijmen a ajouté que la date de la cérémonie n'avait pas encore été

Il a dit par ailleurs que l'ambassa-deur des Pays-Bas à Madrid avait été « sérieusement réprimandé » pour son attitude dans l'affaire.

#### Trois « non »...

Non, le prime Bernhard ne s'est pas converti au catholicisme; non, il n'y a pas eu de mariage secret de la princesse et du prince Hugues de Bour-bon-Parme; non, la princesse Irène ne recevra pas de compensation financière à la perte volontaire de ses droits de succession »...

La princesse Irène est-elle allée à Rome entretenir le pape Paul VI de sa conversion au catholicisme? L'ambassadeur des Pays-Bas au Vaticam n'a pas été informé, a répondu le président du conseil

#### ... et des mystères

Pour l'observateur qui, ce soir, à la Haye, suivait attentivement les débats à la Chambre, il était clair que les dessous de cette histoire dans laquelle les nécessités de la politique et les exigences du cœur se sont heurtées demeureraient encore longtemps envelop-

pées de mystère.

La suite du débat a pris par moment l'allure d'un règlement de comp-

## L'AFFAIRE NOVACK

## L'arrêt sera rendu le 4 mars

MONTPELLIER (UPI). — La cour d'appel de Montpellier a repris hier à huis clos, l'examen de la douloureuse affaire Novack qui, depuis près de dix ans, a opposé devant de nombreuses juridictions les parents naturels du petit Didler, les époux Genilloux, à ses parents adoptifs, les époux Novack-le Floch, aujourd'hui divorcés.

Depuis 1954, date où l'enfant fut abandonmé à Ollioulles, dans le Var, par sa mère naturelle et adopté par les époux Novack, cette affaire a été jugée par le tribunal de Toulon, par la cour d'Aix-

le tribunal de Toulon, par la cour d'Aix-en-Provence, par la cour d'appel de Nîmes, et enfin par la cour de Mont-pellier après deux arrêts de la cour suprême cassant les décisions des deux premières cours d'appel premières cours d'appel.

Devant celle-ci, le 21 janvier, Me Edgar Faure pour les parents naturels, Me Floriot pour Mme le Floch, ex-Novack, avaient plaidé à huis clos.

Hier matin, la cour a entendu durant une heure les conclusions qui lui ont de présentées par M. Chonseing, avocaté présentées par M. Chonseing, avocatées par M. Chonseine, avocatées par M. Chons

été présentées par M. Chanssaing, avo-L'audience eut lieu à huis clos, mais on a pu apprendre à son issue que l'avocat général, rejoignant en cela son confrère de Nîmes, s'était promoncé en faveur de la légitimation adoptive que cour de Nîmes avait estimée irrégu-

Le président Leyris, qui dirigeait les débats, a mis en délibéré l'arrêt de de la cour qui sera rendu à huis clos, le mercredi 4 mars à 14 heures.

INVITE AU PAKISTAN On apprend de bonne source que le

DE GAULLE

général de Gaulle a été invité à faire l'année prochaine une visite au Pakistan. Le président de la République a répondu qu'il acceptait avec plaisir le principe de cette invitation. Il est possible que le général de Gaulle envisage de visiter plusieurs capitales de pays asiatiques dans le courant de l'année 1965, la dernière de son septennat. Mais aucune suite n'a encore été don-née à un tel projet.

#### TREIZE SOCIALISTES ESPAGNOLS CONDAMNÉS A MADRID

Le tribunal civil de Madrid a condamné hier à des peines allant d'un an de prison et 10,000 pesetas d'amende à cinq ans et 50,000 pesetas, 13 des 33 socialistes dont le procès pour reconstitution du parti socialiste espagnol et de l'U.G.T. (Union générale des tra-vailleurs) s'était déroulé les 30 et 31 janvier. Les vingt autres accusés ont été acquittés.

#### DJELLUL CONDAMNÉ A MORT

La cour révolutionnaire d'Oran a condamné à mort lundi soir Larech Djel-lul, prétendu chef d'un groupe d'hom-mes qui provoquèrent des troubles à Oran le 7 janvier. Il a été reconnu coupable d'avoir ouvert le feu avec des armes automatiques contre la foule. L'URSS DONNE DES LIVRES A L'ALGÉRIE

Huit mille livres, don de l'URSS à l'Algérie, ont été offerts hier par l'ambassade de l'Union soviétique au directeur de la Bibliothèque nationale d'Alger. Deux mille sept cents ouvrages avaient été offerts récemment à la Bibliothèque universitaire de la capitale algérienne. HOCHHUTH PORTE PLAINTE

#### CONTRE PREMINGER

L'écrivain et dramaturge allemand Rolf Hochhuth, auteur de la pièce . Le Vicaire, a porté plaimte contre Otto Preminger pour diffamation. Il lui de-mande un million de dollars de dom-

#### JOHNSON: «JAMAIS LES ÉTATS-UNIS NE QUITTERONT L'ASIE

Le président Lyndon Johnson a affirmé hier que les Btats-Unis n'ont aucumement l'intention de se retirer de l'Asie du sud-est et de « céder cette partie du monde à l'emprise des communistes ».

#### MORT D'UN ANCIEN COLLABORATEUR DE CLEMENCEAU

Nicolas Pietri, qui fut longtemps l'administrateur du journal de Clemenceau, «L'Homme libre», que le «Tigre, baptisa «L'Homme enchaîné» pendant la Première Guerre mondiale, à cause de la censure, est mort à Ajaccio, à l'âge de cent deux ans.

## AVIS TARDIFS

Invitiamo cordialmente i nostri amici italiani alle radunanze che si terrano a Neuchâtel CHAPELLE DES TERREAUX, mercoledi 12 febbraio, ore 20, giovedi 13 febbraio, ore 20. Vi parlerà in lingua italiana il ben noto Evangelista Hermann A. Parli, di Berna.

Programma: Il Vangelo in parola e canto LE REVEIL.

Rencontres féminines du quartier de la Collégiale Ce soir, mercredi 12 février Collégiale 3, à 20 h 15

> Soirée récréative Invitation cordiale - Thé



TOURING CLUB SUISSE Section neuchâteloise Conférence du 17 février L'ESPAGNE EN FÊTE

Bassin 8

COMPLET



Maladière 20 Battieux 3 Gouttes-d'Or 92 Saint-Blaise, Grand-Rue 8 Peseux, rue de Neuchâtel 1

#### Première leçon d'espéranto

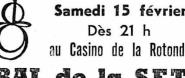
collège des Terreaux-sud, mercredi 12 février, à 20 h 15 (renseignements à 19 h 45)

Société Dante Alighieri Ce soir, à 20 h 15, au Musée d'art et d'histoire CONFÉRENCE
par M. Giovanni GETTO
professeur à l'Université
de Turin
« POESIA E PROSA

di Giosuè-Carducci »



Samedi 15 février Dès 21 h au Casino de la Rotonde



BAL de la SET

#### Jack Ruby très nerveux DALLAS (ATS-AFP). - La plupart Clôture Clôture

des témoins qui se sont succédé mardi devant le tribunal de Dallas, où se déroule le procès de Jack Ruby, ont ap-puyé la thèse de la défense selon laquelle un jugement équitable ne pour-ra être rendu à Dallas.

Ces témoins ont notamment fait va-loir qu'il sera impossible de trouver douze jurés impartiaux dans cette ville d'un million d'habitants, qui est « soucieuse de se blanchir » après les jours de honte » de novembre. « Ruby a couvert de honte les habitants de Dallas », a déclaré M. Earl Cabell, qui

était maire de Dallas, lors de l'assassinat du président Kennedy.

Tout au long des dépositions, Jack Ruby a trahi une grande nervosité. Le visage blême, il s'épongeait fréquemment le front, ne détachant pas son regard du plencher.

regard du plancher. Plusieurs autres témoins ont été entendus avant la suspension des débats peu avant 17 heures (heure locale).



## vraient être morcelées. L'affaire Nossenko

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE) Nossenko, dit-on dans les milieux américains, n'était peut-être qu'un fonc-tionnaire subalterne, mais il est possi-ble que les renseignements qu'il ap-

200,000 calculs et deux cents heures

pour dire quoi planter, où et en quel-

vice-premier ministre du Kazakhstan,

déclarer que dans les régions des

« terres vierges », de nombreuses fermes collectives sont trop vastes pour

être exploitées rationnellement et de-

Le plénum a entendu M. Dvoryetsky,

porte soient d'une valeur inestimable. On ignore où se trouve actuellement le transfuge, mais l'opinion générale à Genève est qu'il a déjà gagné les Etats-Unis. Il aurait passé par Paris la semaine dernière.

#### WASHINGTON NE PEUT RIEN DIRE

Le département d'Etat américain garde toujours le silence le plus com-plet sur l'affaire du diplomate soviétique, M. Nossenko.

Un porte-parole du département d'Etat a déclaré mardi à une conférence de presse qu'il ne peut pas s'ex-primer sur cette affaire. Il a refusé également de faire connaître le lieu de résidence actuel du diplomate russe.

#### UN VOYAGE EN FRANCE

Il n'empêche que le plus grand mystère continue de régner sur les condi-tions dans lesquelles le diplomate so-viétique a pu choisir la libenté.

On note à ce sujet que Nossemko possédait un visa pour la France et qu'il a donc pu quitter notre pays sans difficulté.

C'est ce que semble confirmer le fait que le 19 janvier dermier, Nossenko se trouvait à Paris. La question se pose

#### Au procès des ravisseurs de Frank Sinatra junior «Cet enlèvement

## n était qu'un canular»

C'est ce qu'ont déclaré les avocats de la défense

LOS-ANGELES (ATS-AFP). — L'en-lèvement de Frank Sinatra junior n'était qu'un canular, ont déclaré les avocats de la défense, à l'ouverture du procès des ravisseurs du jeune chanteur américain.

L'attitude de Frank Sinatra junior a été suspecte du commencement jusqu'à la fin de cette affaire, ont-ils affirmé. « Cette affaire est un scéna-rio pour le cinéma ou la télévision », a déclaré le défenseur de Barry-Worthington Keenan, âgé de 23 ans, présenté par l'accusation comme l'instiga-teur du plan d'enlèvement de Frank Sinatra junior.

Le défenseur a déclaré d'autre part

que ce seraient les témoins de l'accusation eux-mêmes qui fourniraient la plus grande partie des preuves à l'appuis de l'innocence de Barry Kennan.

## donc de savoir si l'on peut faire une nelation entre le voyage en France de Nossenko et son départ pour un pays que l'on suppose être les Etats-Unis.

### UN MAÎTRE DE LA SOCIOLOGIE CONTEMPORAINE À NEUCHÂTEL

# M. GEORGES GURVITCH qui a le courage de l'humilité du vrai courage n'aime ni les théoriciens abstraits ni les testo-statisticomanes

Intellectuel qu'a reçu, avant-hier et hier, notre Université neuchâteloise. Un homme dont le nom est parfaitement inconnu de cette masse populaire à laquelle, précisément, M. Georges Gurvitch a consacré sa vie et sa pensée. Mais un nom qui fait sursauter quiconque s'intéresse aux sciences de l'homme.

La science dont s'occupe et qu'a re-nouvelée de fond en comble M. Gurvitch : la sociologie, n'est évidemment guère « spectaculaire ». Mais, simple comparaison de dimension, l'apport de M. Gurvitch à la sociologie est peut-être plus important que celui d'un von Braun à la technique des fusées, d'un Pontecorvo à la science ato-mique ou d'un Jean Rostand à la biologie.

Pourtant, vous croiseriez M. Gurvitch dans la rue, que rien ne se déclencherait en vous. Peut-être, remarqueriez-vous le petit ruban la boutonnière de son manteau fatigué ? Peut-être, votre regard noterait-il les profonds sillons qui partent des ailes du nez jusqu'au menton de ce passant qui marche à tout petits pas; si vous êtes intuitif, peut-être seriez-vous intrigué par l'étrange mélange de malice et de douceur de ces yeux bruns toujours à demi plissés, par ce large sourires) plein qu'il fait penser à un tic... Et vous penseriez simplement: « Tiens, ce n'est pas un visage de chez nous l » Un mot de politesse, si l'occasion s'en présentait (« Excusez-moi », « Je vous en prie »), vous confirmerait ce jugement en raison de l'accuteur d'une seconde.

#### « Vous, vous êtes toujours contre... »

M. Gurvitch, en effet, est d'origine russe, né à Novorosiisk en 1894, fils d'un banquier de la banque russo-asiatique, mais naturalisé français en 1924.

Après y avoir fait des études de droit et l'y avoir enseigné à Pétrograd, M. Gurvitch dut quitter la Russie en 1920, placé qu'il fut devant un choix clair et net: accepter une haute fonction honorifique et. se tenir tranquille (car M. Gurvitch prêchait, peu avant la fin de la Première Guerre mondiale, la marche sur Berlin et le maintien des Soviets de base), ou prendre le large.

Le choix fut vite fait. Et nous retrouvons M. Gurvitch à Praque, en 1920. Puis à Paris, où il fait des études de lettres, pour obtenir bientôt son doctorat. Puis il enseigne à Bordeaux. La Deuxième Guerre mondiale le volt professer aux Etats-Unis. Et, dès 1948, M. Gurvitch est appelé par la faculté des lettres de Paris où, dès lors, il enseigne la sociologie en Sorbonne. M. Gurvitch dirige la collection de Sociolo-

gie contemporaine des Presses universitaires de France, ainsi que les Cahiers internationaux de sociologie. En 1940, il publie ses « Eléments d'une sociologie juridique ». Les

#### Avec les Marionnettes de Stuttgart, Gustav a charmé Neuchâtel

Mardi soir au Théâtre, nous avons assité à un délicieux spectacle des « Marionmettes de Stuttgart ». M. A. Moser et son assistante maniant leurs charmantes figurines avec une dexté-rité sans égale, nous ont montré des saynètes variées. Qu'il s'agisse de Pierrot et de Colombine, de la ravissamte twisteuse et du chanteur yé-yé, du fort des halles, le spectateur est charmé des l'abord : les poupées, habillées avec art, et leur visage mobile et hilare, rêveur ou malicieux, reflète, on ne sait par quelle magie, tous les sentiments que leur prêtent les animateurs tirant leurs fills miraculeux.

La vedette du spectacle, Gustav, go-guenard et rusé, vient en fin de soirée comme il sied aux anuisses de renom. Ses performances pianistiques tienment de la sorcel·lerie et l'on demeure emerveillé de la maîtrise avec laquel·le M. Moser fait agir cette poupée, imprimant à ce petit personnage sympathique, comme à la joviale grand-mère avec qui nous terminons la soirée, les gestes humains les plus caractéristiques. Une sélection de disques fort bien programmée apportent rythme et mélodie.

#### Neuchâtel aura son exercice tactique de protection civile au mois de novembre

Comme chaque année, un certain nomore d'exercices de protection civile sont organisés dans différentes villes de Suisse. Cette année, le programme d'instruction a prévu des exercices uni-quement tactiques auxquels ne prendront part que les cadres. Un de ceux-ci aura lieu le 12 novembre à Neuchâtel. Saint-Gall, Baden, Lucerne, Altdorf, Bâle, Lugano et Genève auront aussi eleur exercice.

#### Début d'incendie dans un immeuble en construction à la rue de l'Hôpital

Les premiers secours ont dû intervenir hier à 15 h 45 au No 11 de la rue de l'Hôpital où un immeuble est en construction. Un ouvrier, occupé à des travaux de soudure, avait mis le feu à un plafond. L'action rapide des policiers-pompiers permit de limiter au maximum les dégâts.

#### Les élections communales retardées

La chancellerie d'Etat communique: Le Conseil fédéral ayant fixé aux 23 et 24 mai prochains la votation sur le référendum relatif à la loi sur la formation professionnelle, le Conseil d'Etat a décidé de fixer à ces mêmes dates les élections communales pré-vues primitivement pour les 2 et 3 mai 1964. Cette modification permettra ainsi d'éviter de faire appel deux fois aux électeurs à trois semaines d'inter-

#### Trois morts sur les routes du canton au mois de janvier

La police cantonale communique le nombre d'accidents survenus dans le canton de Neuchâtel durant le mois de janvier. Cette statistique indique qu'il y a eu 58 accidents qui ont fait 44 blessés et trois morts. Quarante-huit de ces accidents ont causé pour plus de 200 fr. de dégâts matériels. raissent en 1950. Ce sont, en 1955, les « Déterminismes sociaux et la liberté humaine »; puis, en 1961, « Dialectique et

Cet homme, qui fut, rappelons-le, plastiqué par l'O.A.S. il y a un peu plus d'un an, aime à citer, en guise de pétition de prinle mot d'un de ses collègues de la Sorbonne :

- Vous, vous êtes toujours contre l Oui, certes, contre les idées toutes faites. Contre les schématisations hâtives. Contre techno-bureaucrates qui constituent la plus dangereuse menace pour nos démo-

#### « Les faits sociaux ne sont pas des fleurs des champs »

Les événements auxquels a assisté M. Gurvitch, la révolution russe notamment — dont il serait curieux, nous a-t-il confié, d'aller étudier de près les archives — l'ont profondément marqué lui et son œuvre. Et sa sociologie pourrait prendre pour devise ce mot du philosophe bisontin du siècle dernier. Proudhon: «Le simple nous éloigne de la réalité; le complexe nous en rapproche».

Dans sa conférence neuchâteloise (une conférence d'autodéfense, comme il la nomme lui-même), M. Gurvitch commença par relever en effet que la théorie de la sociologie fut longtemps dogmatique et finit par se transformer en théorie sociale de la société Or, « les faits sociaux ne sont pas des fleurs qui poussent dans les champs » qu'il suffit de cueillir et de classifier. Il s'agit bien plutôt de démomifier le dogmatique pour l'ouvrir à la recherche

M. Gurvitch commence donc par répudier toute théorie universelle de la société. Ce qui constitue, à titre divers, les erreurs d'un Auguste Comte, d'un Spencer, d'un Durkheim, d'un Marx, d'un Lévi-Strauss no-

#### Les aberrations de la « testomanie »

Puis, le conférencier leva d'autres lances contre le camp adverse, le clan opposé les partisans d'une recherche empirique, qui refusent l'aide d'une méthode sociologique et qui aboutissent le plus souvent à l'erreu de ne plus savoir distinguer l'essentiel de l'accessoire. S'en prenant alors à la fameuse « testomanie » américaine, qui est aussi une « statisticomanie » et une « calculomanie », l'orateur — au débit lent, parfois pénible en raison de son fort accent russe, mais à l'ironie mordante — stigmatise la recherche empirique abandonnée à elle-même et qui aboutit neuf fois sur dix à enfoncer des portes béantes.

C'est ainsi qu'une impressionnante enquête fut entreprise, il v a plusieurs années, dans toutes les divisions de l'armée américaine stationnées à l'étranger pour savoir « qui, ayand, comment, combien > parmi tous ces soldats étaient le plus désireux de rentrer au pays. Et l'enquête démontra que les plus pressés de rentrer étaient les soldats mariés qui avaient femme et enfants en Amérique,

Les moins pressés étaient les célibataires, ainsi que les soldats auxquels la vie civile n'offrait pas de bien grandes perspectives. Et pour prouver cela: toute une enquête la publication couvre quatre aros

#### « Des guerres pour faire plaisir aux sociologues ? »

Non, pour M. Gurvitch, seule une théorie scciologique relativiste (ou pluraliste) peut unir les deux termes.

Mais, évidemment, pour le sociologue, il

existe peu de possibilités d'expérimentation, comme dans les sciences exactes, par exemple. Sauf sur certains petits groupes, arti-ficiels d'ailleurs le plus souvent. Seules les expérimentations naturelles présentent un réel ntérêt : guerres, révolutions... On ne saurait évidemment les susciter pour faire plaisir aux sociologues I

C'est afin de faciliter tout de même cette

expérimentation dans la mesure du possible que M. Gurvitch a introduit des cadres opératoires et ses fameux « paliers en pro-fondeur ». Mais force m'est ici de schématiser en prenant un exemple:

des oppositions complexes (dans une famille, père peut avoir ses deux fils pour « alliés » et former une certaine opposition à cet autre groupe qui pourrait être com-posé de l'alliance mère et fille), on peut imaginer ce qu'il en est des sociétés globales, des classes sociales, etc. Ainsi, micro-sociologie et macro-sociologie dépendent étroite J'ai tant bien que mal tenté de résumer

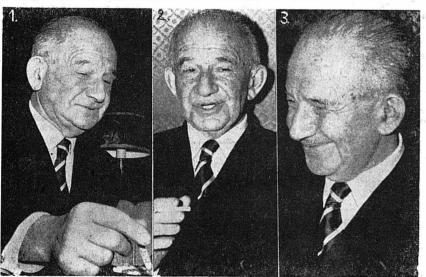
ici (schématiquement et sans doute en la déformant) la pensée, ou plutôt la direction de pensée de M. Gurvitch. Qu'on me permette encore de relever sa conclusion d'une stupéfiante humilité:
« Il faut encore beaucoup d'efforts pour

que la recherche empirique et la théorie sociologique se rejoignent. C'est ce jour-là seulement que la sociologie deviendra définitivement une science ».

Ainsi cet homme de soixante-dix ans a vécu tant d'événements, approfondi tant de problèmes, construit une œuvre considérable... dans le seul but de poser des questions proposer un système pour tente d'approcher leur solution. C'est faire preuve d'un rare courage et d'une poignante humilité de pensée que de l'exposer ainsi en toute simplicité. Et quelle leçon pour tous les proclamateurs d'idées toutes faites et théories absolues!

Sociologie: pas encore d'utilité pratique De l'entretien que M. Gurvitch nous c accordé, à l'issue de sa conférence, grâce à la bienveillance de M. Maurice Erard professeur de sociologie de notre université entretien dans lequel le conférencier es en partie revenu sur certains détails de sa pensée, je ne relèverai qu'un point :

- Quels sont, M. Gurvitch, sur le pratique, les débouchés d'un étudiant en



(1) On ne peut tout de même pas... (2) fomenter des guerres... (3) pour faire plaisir aux sociologues! (Photos Avipress - R. Lœwer)



Les hockeyeurs biennois étaient plus rapides

## Young Sprinters pensait-il...à Davos?

(DE NOTRE ENVOYE SPECIAL)

RÉSULTAT: Bienne - Young Sprinters 6-3 (3-2, 1-0, 2-1). MARQUEURS: Villa (sur passe de MARQUEURS: Villa (sur passe de Zimmermann) à la 7me, Martini (seul et sur passe d'Uebersax) aux 13me et 14me, Aeschlimann (sur passe de Zimmermann) à la 16me, Hostettler (sur renvoi) à la 18me minute du premier tiers-temps. Hulliger (sur passe d'Aeschlimann) à la 19me minute du devrième liman) à la 12me minute du deuxième tiers-temps. Blank (sur passe d'Hostettler) à la 11me, Villa (sur passe d'Aeschlimann) à la 17me, Sprecher (seul) à la 19me minute du dernier

tiers-temps.

BIENNE: Ponti; Ruprecht, Racheter; Brugger, Hulliger; Hostettler, Blank, Biedermann; Aeschlimann, Zimmer-mann, Villa; Probst, Dennison, Tanner. Entraîneur : Dennison.

YOUNG SPRINTERS: Neipp; Uebersax, Renaud; Paroz, Wicky; Chevalley, Martini, Grenacher; Heller, Sprecher, Santschi; Kehrli, Favre. Entraîneur:

ARBITRES: MM. Michetti, de Leysin, et Wollner, de Lausanne. SPECTATEURS: 600.
Notes: patinoire de Bienne, glace

bonne, temps frais. Young Sprinters est privé de Pethoud et Golaz, blessés, et Spichty, en période d'examen. Bienne a récupéré l'« olympique » Zimmermann. Martini tire sur le poteau dans les deux derniers tiers-temps. Pénalisations : Hul-liger (3), Wicky, Uebersax, Renaud.

#### Pétard mouillé

Ce match a débuté à une allure de film au ralenti. A croire que les pré-tendants à la ligue A (Bienne) et les menacés (Young Sprinters) s'obser-

vaient. Les Bienmois, pourtant, combinaient mieux leurs actions. Le premier but de Villa allait-il mettre le feu aux poudres? A peine. La mèche est mouillée. Les erreurs et les mauvaises pas-ses s'accumulent. C'est gentil tout Ses Saccimination. Cest genum would plein. Mails quel pauvre hockey Young Sprimters, sortant enfin de sa torpeur, obtient deux buts par Martini. Mails l'avantage ne tient pas longtemps. Les Biennois, accélérant un peu, reprennent une avance méritée (presque).

#### Quelle élite!

Plus de vigueur au deuxième tiers-emps. Les Neuchâtelois tentent de temps. refaire le terrain perdu. Sous l'impul-sion d'un Martini, plein de bonnes intentions, ils se battent mieux. Bienne ne se laisse pas faire. Mais que de temporisations devant les gardiens! A croire que l'on désire accompagner le palet dans les filets. Dans la dennière pariet dans les friets. Dans la dernitere période Young Sprinters part amoindri par la blessure de Grenacher. Le jeu devient plus animé. Les situations dangereuses se multiplient devant les buts. Denmison, calme, et Ponti font des prouesses. La défense neuchâteloise forrouve des difficultés à agrêter les éprouve des difficultés à arrêter les rapides (cette fois) attaquants bien-nois. Blank sème la panique. Mais l'équipe neuchâteloise pensait-elle, déjà au match de samedi à Davos ?

Le résultat n'est pas décevant. Les deux voisins nous ont offert un specta-cle modeste, et il est difficile de penser que les deux équipes appartienment à l'élite (ou prise comme telle) du hockey suisse.

Gus MISTEL.

gagent des sociologues. Leur utilité est, selon moi, illusoire, car la sociologie n'est pas encore assez développée pour avoir déjà des applications pratiques. - Mais alors ?..

débouché directement sociologique. Mais il pourrait y en avoir un.

 Lequel?

Si l'on voulait bien introduire cette discipline au niveau des études secondaires lycées, gymnases — ce qui aurait pour effet bénéfique d'ouvrir les jeunes cerveaux à nombre de problèmes urgents et de « déblayer le terrain avant les études uni-versitaires — la création d'une agrégation de sociologie pourrait fort judicieusement former des professeurs destinés précisément

Richard LOEWER.

# Le Landeron et la Neuveville vont construire en commun une station d'épuration des eaux

De notre correspondant :

Grâce à une judicieuse collaboration, malgré la frontière cantonale, les communes du Landeron et de la Neuve-ville économiseront un demi-million de francs. Les deux localités construiront en effet en commun une station régionale d'épuration des eaux usées, coûtera 3,141,000 francs. Les parts des deux communes, proportionnelles à leur population, seront de 1,250,078 pour le Landeron et de 1,890,922 pour la Neuveville. Si chaque localité avait décidé de construire sa station d'épuration, les frais auraient été plus élevés, pour chacune, de 500,000 fr. en-

travaux pourront commencer peu, et l'usine d'épuration, le sous nd égout collecteur et la station pompage intermédiaire seront mis grand place. En matière d'épuration des

eaux, les deux communes voisines ont fait preuve de plus de réalisme qu'en ce qui concerne l'approvisionnement en eau potable. Au « Pré de la Tour », près de la plage de la Neuveville, il existe en effet deux stations de pompage, sé-parées par le ruisseau qui délimite la parees par le ruisseau qui delimite la frontière cantonale. Pourtant, la sta-tion de la Neuveville parvient à all-menter, à travers le lac, par conduite «sous lacustre», le village voisin de Cerlier. Il y a quelques années, il était question d'une participation de la commune de Cressier à la station régio-nale d'épuration. Les pourparlers n'ont pas abouti. Il reste tout de même cette le Landeron-la Neuveville, qui ressuscite un peu le souvenir de l'an-cienne agglomération de Nugerol, s'étendant de la Blanche-Eglise de la Neuveville à la chapelle de Saint-Mau-rice. C. H.



leib, vice-président, André Ruedin, président, Roger Monnier, directeur, et Max Röthlisberger, secrétaire de la Société coopérative.

(Photo Avipress - J.-P. Baillod.)

Les gens de la terre face aux temps présents

# Saint-Blaise a accueilli hier les agriculteurs et viticulteurs du district de Neuchâtel

La Société coopérative d'agriculture et de viticulture du district de Neuchâtel a tenu hier, à Saint-Blaise, son assemblée générale. C'était la première réunion des producteurs depuis l'assemblée de Cornaux, du 16 février 1963, au cours de laquelle la Société d'agriculture et de viticulture avait fusionné avec la Coopérative de Cornaux (office commercial, entrepôt de céréales et de pommes de terre, et depuis la moisson dernière, premier centre collecteur de céréales de Suisse romande). Il s'agissait d'établir le premier bilan d'une expérience novatrice. Le bilan, comme on l'a constaté hier, est prometteur.

Après avoir goûté le cru de Saint-Blaise et la « sèche » traditionnelle, offerts par la commune, les membres de la Coopérative se réunirent au cinéma de la Couronne, sous la prési-dence de M. André Ruedin, de Cressier, qui salua la présence de MM. Virchaux et Junod, membres d'honneur, et par-ticulièrement celle de M. Jean-Louis Barrelet, chef du département cantoal de l'agriculture. MM. Max Röthlisberger et André

Schertenleib donnèrent lecture des procès-verbaux des précédentes assem-blées, puis M. André Ruedin présenta le rapport de gestion du conseil d'administration.

· Le 16 février 1963, vous avez pris conscience de la situation agricole dans notre district et vous avez décidé la presque unanimité d'une blée historique de centraliser nos efforts dans une seule et forte organi-sation coopérative. Vous avez donné au comité nommé pour une année les pouvoirs nécessaires pour réaliser la fusion. (...) A la fin de ce premier exercice, nous avons la joie de vous communiquer que cette mission a été remplie. » Ainsi débuta l'exposé du président, qui constata que la nouvelle coopérative groupait 297 membres,

coopérative groupait 297 membres, ayant souscrit des parts sociales pour un montant de 172,000 francs.

La principale réalisation de la société a été la construction du silo destiné au centre collecteur de céréales de Cornaux. Silo qui put être mis en service pour la moisson 1963. Si l'aboutissement heuroux des travers réces tissement heureux des travaux néces sita l'effort soutenu des dirigeants de la société, si la fusion des deux anciens organismes exigea des soins tout particulier, cela ne signifie pas que le conseil d'administration n'a pas eu d'autres préoccupations.

#### Année néfaste pour le vignoble

Le sort du vignoble a retenu particulièrement son attention. Après l'hi-ver 1962-1963, on n'avait jamais eu la vision d'un tel désastre. Entre Neuchâ-tel et le Landeron, la perte dépassait le 50 %, et dans certaines communes, elle s'élevait jusqu'à 80 %. Les autorités ont montré beaucoup de compréhension et de bienveillance en cette circonstance, et ont pris des mesures pour venir en aide à la viticulture. Hélas! l'orage du 6 août détruisait

les ultimes espoirs. Aux vendanges, la récolte se monta pour le district à 5938 gerles, ce qui fait, au prix moyen de 150 fr. la gerle (blanc et rouge), un revenu de 900,000 fr. Si l'on avait récolté trais gerles à l'ouvrien le récolté trais gerles à l'ouvrien le se récolté trois gerles à l'ouvrier, le revenu se serait élevé à 3 millions de francs. En additionnant la perte de récolte, les frais de reconstitution et la perte de ces prochaines années, on peut évaluer la perte totale à 7,3 millions de francs.

Le conseil d'administration de la société a pu constater que le rendement de la vigne, calculé sur dix ans, a passé de 2,56 gerles à fin 1956 à 1,93 gerles à fin 1962 (chiffre pour le blanc). Une série d'années difficiles, les gels successifs de 1956 et 1957 ont provoqué cette baisse, qui aboutit à un rendement moyen, à fin 1962, de 206 fr. 45 à l'ouvrier planté en chasselas et de 260 fr. 95 à l'ouvrier planté

Le conseil d'administration s'est donc attelé au problème des prix indicatifs du vin - qui constitue la base officielle de la formation du prix de la gerle et de l'accord de stabilisation — et il a demandé avec insistance la parité des prix entre notre vignoble et celui du lac de Bienne. On ne peut admettre plus longtemps que la frontière seule puisse justifier un déclas-sement de notre raisin et de notre vin. Le comité a également porté son effort sur la rationalisation des méthodes de culture, qui devrait amener la compression indispensable des frais

#### de production. Le rendement agricole

M. André Ruedin passa ensuite l'agriculture et tira un premier enseignement de la mise en exploitation du centre collecteur de céréales de Cornaux, dont les circonstances ont dé-montré l'utilité. Le président retraça également l'activité des autres services du centre, qui actuellement manquent

#### Le plan d'aménagement

L'étude de ce plan d'aménagement, entreprise par l'Etat, a évidemment préoccupé le conseil d'administration de la société, qui a été consulté deux fois à ce sujet. Il a provisoirement défini sa position comme suit :

— accord avec l'aliénation d'une par-tie des terrains agricoles à la condition qu'un certain nombre d'exploitations puissent se maintenir dans des domaines rentables;

— à la condition aussi que l'entre-

prise coopérative du district ne souffre pas d'une diminution dans le volume des prises en charge;
— accord également, si l'on peut faire l'inventaire des besoins dans les centres de consommation et continuer

de satisfaire ces besoins :

— création sur les bonnes terres de queques fermes de colonisation;
— maintien d'une partie importante du vignoble et garantie contre l'extension des zones d'habitation;
— enfin, protection des cultures contre tous les risques de la pollution

tre tous les risques de la pollution.

M. Ruedin ne cache pas à ses auditeurs qu'ils se trouvent en face du problème le plus grave qui se soit présenté à l'agriculture de la région et qu'il faudra que ses représentants prennent à cet égard leurs responsa-bilités. Il faut vouloir conserver au pays les terres dont il a besoin pour assurer son ravitaillement.

#### Perspectives

En conclusion, M. Ruedin souligne la nécessité pour l'agriculture et la viticulture de s'adapter à l'évolution économique, tout en s'intéressant à une politique de rentabilité de leurs diverses productions pour que le diverses productions, pour que la mise en valeur des produits concourt à améliorer les prix de base trop souvent encore galvaudés et discutés.

#### L'activité du centre collecteur de céréales

M. Roger Monnier, directeur du cen-Cornaux, retraça ensuite l'activité du centre de Cornaux. Le centre collecteur de céréales — où pour la première fois en Suisse l'achat se racinal se facial se facial se facial à la récolte — a reçu 156 vagons de céréales panifiables. La Confédération a acheté 137 vagons, après que les céréales eurent été conditionnées. M. Monnier donna également d'am-

ples renseignements sur la prise en charge des pommes de terre, sur les

activités du moulin et sur les comptes de l'exercice. Les différents rapports furent adop-

s et l'assemblée a réélu pour 4 ans conseil d'administration, qui avait été nommé l'an dernier.

#### Récompenses

Selon une heureuse tradition, la société a récompensé les employés agricoles suivants :

agricoles suivants:

MM. Camille d'Epagnier, pour 60 ans de service (chez Mme de Perrot, Cornaux); Emile Jeanneret, pour 15 ans (chez M. Paul Kybourg, Marin); Alphonse Ruedin, pour 10 ans (chez M. Pierre Carrel, Cressier); Julien Bonjour, pour 10 ans (commune de Lignières); Romolo Melcarne, pour 5 ans (chez M. Ad.-Robert Ruedin, Cressier) M. Charles Landry, vigneron de sier). M. Charles Landry, vigneron de l'hôpital Pourtalès, à Cressier, reçoit la récompense pour 10 ans de service.

#### A l'ombre de la raffinerie

Cette assemblée fut suivie d'un exposé de M. Jean-Louis Barrelet, prési-dent du Conseil d'Etat, sur l'état présent de l'étude du plan d'aménagement d'Entre-deux-Lacs.

Concernant la raffinerie, il déclare que sa construct 50 %, devient de plus en plus certaine Le Conseil d'Etat en a d'ailleurs dis-cuté dans sa séance de mardi. Le tracé de l'oléoduc, lequel partirait de Baume-les-Dames, pénétrerait dans notre can-ton dans la région du Châtelot et sui-vrait la ligne électrique actuelle franchissant Chaumont, ce qui éviterait tout déboisement.

L'industrialisation est un élément de l'étude en cours pour la plaine de la Thielle. Un autre élément tout aussi important est le maintien de zones agricoles et viticoles, et le chef du département de l'agriculture invita ses auditeurs à étudier le problème objectivement. Le plan doit assurer un cer-tain ordre dans la région, sinon ce

on assista encore à la projection d'un film de M. René Engel fils, évoquant la construction du silo de Cornaux et les travaux agricoles, et l'on se rendit à l'hôtel du Cheval-Blanc (le seul cheval subsistant à Saint-Blaise, selon le vétérinaire), où fut très bien servi le diner, agrémenté des propos de M. François DuPasquier, vétérinai-re et major de table, de M. René Engel, président du Conseil communal, et de M. Jean-Louis Barrelet, pré-sident du Conseil d'Etat. D. Bo.

## Les bouchers de Bueren: deux mois de prison ferme et 5000 fr. d'amende

Après avoir rejeté la proposition de ministère public demandant de reprendre toute l'affaire, et de considérer trois des témoins à charge comme coaccusés, le tribunal de Bueren devant lequel comparaissaient les bouchers Bigler père et fils, a présenté le ju-gement suivant : Hans et Otto Bigler sont c ndamnés à deux mois de prison ferme et 5000 francs d'amende, au paiement des frais de la cause. Immé-diatement leur avocat, Me Müller, de Berne, a annoncé qu'il interjetait re-

\* Vous lirez

EN PAGE 9: S.O.S. pour les escargots neuchâtelois 🔊 Farce au tribunal de police de Neuchâtel. EN PAGE 12: D'autres informations régionales. EN PAGE 14: Les écoliers de Fontainemelon et l'Expo.